## মৃত গোয়েষ্কার স্বপ্ন

সুনীল পাল

রুদ্রলোক প্রকাশন ভীবনবীমা নগর, ২৪ পরগণা (৬:)

## প্রথম প্রকাশ: রাহুল সাংকৃত্যায়ন (৯-৪-৪৩)

প্রকাশক রুজ্বলোক জীবনবীমা নগর চবিবশ পরগণা ( উঃ )

মুক্ত্রক
বাণী আর্ট প্রেস
১১ নরেন সেন স্কোয়ার
কলকাতা-৯
বাঁধাই
গোবাঙ্গ বাইশুর্স
৬৮এ সীভাবাস ঘোষ স্থাট
কলকাতা-৯

## উৎসর্গ

### রাহল সাংকৃত্যান্নন

আজীবন নির্বিকল্প ভ্রমণ বীক্ষণ
মূল থেকে যথা উর্দ্ধে ওঠে মহীরুহ;
অভভেদী চতুষ্কোণ স্থুব অহরহ,
ভরি ভোলে সন্থা তব আকুতি ব্যঞ্জন।
হর্গম ঐ গিরি লঙ্জি স্থুদুর ভিববতে
সৌম্যকান্তি বৌদ্ধুভি প্রোথিত হাদয়,
কঠোর ভপস্থা বলে শুধু দিখিজয়,
পাণ্ডিত্য প্রবুদ্ধ আনে মহা মহা ব্রতে।

সদেশের বুকে আনি জ্বালিলে সে-শিখা, অন্ধকার বিদ্বিত আগত ভাস্বরে; মৃচ শাসক শৃঙ্খল পরায় কোমরে; বিচারের প্রহসন ভেল্কি সলজ্জিতা। অসাম্যের ধারা তবু প্রবহ অনঙ্গা, রক্তনদী বয়ে চলে ভন্না থেকে গঙ্গা।

## এই লেখকের বই চতুদ'লপদী চরিত মানস रफागांवा টুকিটাকি হ্ৰন্দ ীঘ' **न**्रीस्थाना দ্যনুতি ছোটগ্ৰন্থ অস্থরনাশিনী মৃত গোয়েক্ষার স্বপ্ন অযোধ্যার পথে ষেতে যেতে পথে অনুগঙ্গ ঋক্থ ( কাফকা'র অনুবাদসহ ) উপন্যাস মহাজাতি (১ম খণ্ড) মহাজ্ঞাতি ( ২য় খণ্ড ) কবিতা রোজ রাতে কাক ডাকে ভীষণ প্রদাহ প**ৃথিবীর বৃ্**কে সম্পাদিত প্রতিভাস ( কবিতা ) সনেট-উহিনী ( সনেট ) অনুসগ' ( অনুগণ্প ) একুশ কাহিনী (ছোটগম্প )

প্রতিধর্নন ( ছোটগম্প ) ( বস্তান্থ )

# সূচীপত্ৰ

۵	মৃত গোয়েষ্কার স্বপ্ন
২৩	সগর-বংশ
99	মুক্তির সন্ধানে
es	সতীদাহ
৬৭	বিনতা দেয়ান
99	মনে মনে
56	পায়ে পায়ে গাড়োয়াল
>.>	ওরা থাকে
> 0 6	<b>খেজু</b> র গাছের কথা

### মৃত গোয়েক্কার স্বপ্ন

বাঘা বাঘা ডাক্তারদের সমস্ত প্রচেষ্টা ব্যর্থ করে দিয়ে জয়রাম গোয়েজা মারা গেলেন ঠিক ভার পাঁচটায়। সঙ্গে সঙ্গে গোয়েজা-ভবনে শোকের ছায়া নেমে এল। স্বামীর নশ্বর দেহের পাশে বসে ছহাতে নিজের বুক ও কপাল চাপড়াতে লাগলেন সীভাদেবী। ছজনের ছই কাঁধ ভর করে অঝোরে বিলাপ করতে লাগল ভার ছই মেয়ে। গোয়েজাজীর পায়ের সামনে বসেছিল মোটা-সোটা ভার ছই ছেলে। ভারাও ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদতে লাগল। প্রাসাদপ্রতিম বাড়ির দাসদাসী চাকর-বাকর সবাই চোখের জল মুছতে শুরু করে দিল বড়কর্জ। চিরদিনের মতো চলে যাওয়ায়।

গোয়েস্কারা তিরিশের দশকের শেষের দিকে প্রায় লোটা-কম্বন্ধ নিয়েই ব্যবসা করতে কলকাতায় এসেছিল সেই স্থুনুর রাজস্থান থেকে। প্রতিদ্বন্দী ছিল অনেকেই—সবাই তার দেশের লোক। তবে তার মধ্যে রামান্স কোঠারিয়াদের সঙ্গেই গোয়েস্কাদের টক্কর লেগেছিল বেশি। কোঠারিয়াদের কালোয়ারী ব্যবসায় রাতারাতি রম্বর্মা হওয়াটা গোয়েস্কারা লক্ষ্য করেছিল অনেক দিন থেকেই। তাই তারাও কালোয়ারী ব্যবসায় নেমে পড়ল এবং সঙ্গে সঙ্গে লক্ষ্মী যেন ঝাঁপির মুখ খুলে সবকিছু উক্কাড় করে দিল তাদের সামনে।

এদিকে দেখতে দেখতে যুদ্ধের দামামা বেক্সে উঠল চারিদিকে। ইউরোপের ঢেউ এদেশে এসেও লাগল। সবাই তথন ল্যান্ত গুটিয়ে কলকাতা ছেড়ে পালাতে শুরু করে দিয়েছে জাপানী বোমার ভয়ে। জলের দরে বাড়ি-ঘর বিক্রি করে প্রাণের ভয়ে গ্রাম বাংলার শাস্ত স্মিশ্ধ নীড়ে আঞ্রয় নিল কলকাভার আদি বাসিন্দারা। সেইসব আদি বাসিন্দাদের মতো ভীতু প্রকৃতির লোক ছিল কোঠারিয়ারা। তাই তারাও যুদ্ধের সময় তাদের কারবার ফেলে ঘরমুখো হল দূর রাজস্থানে। কারণ রামদাস কোঠারিয়া কথায় কথায় মাঝে মাঝে বলতেন, পাহলে জান, বাদমে কাম।

কিন্তু গোয়েস্কারা সেই যুদ্ধকালীন অবস্থায়ও কলকাতার মাটি কামড়ে পড়ে রইল। যুদ্ধের স্থযোগে তৃহাতে তারা হাজার হাজার টাকা কামাতে লাগল কালোবাজারীর আশ্রয় নিয়ে। কলকাতা শহরের সেনট্রাল এভিক্যুর ধারে পেল্লাই পেল্লাই সব বাড়ি তারা কিনতে লাগল একেবারে জলের দরে। বস্তুত দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের সেই ডামাডোলের পর থেকেই গোয়েস্কাদের ভাগ্য রাতারাতি ফুলে কেঁপে বিরাট আকার ধারণ করল। আর সেই যে কোঠারিয়ারা ব্যবসার ঘোড়দৌড়ে গোয়েস্কাদের থেকে পিছিয়ে পড়ল, স্বাধীনতার রজত-জয়ন্তী বর্ষেও সেটা আর কোনো দিন পুবণ করতে পারেনি তারা।

এহেন গোয়েক্কা-ভবন থেকে জয়রাম গোয়েক্কার মরদেহ নিয়ে যখন শোক মিছিল বের হল তখন সেটা বিশাল এক জৌলুসের আকার ধারণ করল নিমতলা মহাশাশানের দিকে। মাঝে মাঝে ধীর স্থির ছন্দায়িত স্থরে সেই চির পরিচিত ধ্বনি—'সইত্য হো ছিরি সইত্য হো ছিরি রাম নাম সইত্য হ্যায়' অথবা অন্য ভাষী কর্মচারীদের মুখে 'বল হির হরিবল—বল হরি হরিবোল'। যেতে যেতে পথের ছ্ধারে দাঁড়ানো ভিখিরীদের মুঠো মুঠো পয়সা দিতে দিতে শব্যাত্রা এগিয়ে চলল নিমতলা শাশানের দিকে।

'অউম্' চিহ্নিত সেগুন কাঠের খাটে নরম বিছানার উপর কুড়ি বাইশ জন বাহকের কাঁধে চড়ে গোয়েঙ্কাজী চলেছেন তার শেষযাত্রা পথে। যেতে যেতে মনে হল খাটের চার কোণায় দামী স্থান্ধী গোছা গোছা ধূপকাঠি থেকে পুড়ে যাওয়া ধোঁয়ার কুগুলী তীরবেগে আকাশ পথে ছুটে যাচ্ছে। আর চারজোড়া রাজহাঁস পাখা মেলে জয়রামজীকে তার খাটিয়াসহ শৃষ্ম পথে উড়িয়ে নিয়ে চলেছে। এইভাবে বায়ুমগুলের স্থর ভেদ করে মেঘলোক পেরিয়ে মহাশৃষ্টের এক অভিনৰ রাজ্যে পৌছে গেলেন জয়রাম গোয়েস্কা।

দান-ধ্যান-পূণ্য-ব্রতে উৎসর্গীকৃত প্রাণ জয়রাম গোয়েছা শেষে
সশরীরে স্বর্গধামে এসে উপস্থিত। স্বর্গের দ্বাররক্ষী এসে দ্বার খুলে
দিতেই তিনি স্বর্গলোকে প্রবেশ করলেন। ভিতরে চুকেই তার চক্ষু
তো একেবারে ছানাবড়া! এরকম পাহাড়প্রমাণ ঐশ্বর্যের কথা তিনি
কোনো দিন কল্পনাও করতে পারেননি। মর্ভ্যলোকে একটা কথা
প্রচলিত আছে যে, শোষণ না করে কেউ কখনো বড়লোক হতে পারে
না। আর কোঠারিয়া বা গোয়েছারা যে গরীবদের শোষণ করে
বিত্তশালী হয়েছেন, একথা তারা অকপটে স্বীকারও করতেন। কিন্তু
স্বর্গের ঐশ্বর্যের সঙ্গে তার কোনো তুলনাই চলে না।

বিভিন্ন মণি-মাণিক্যখচিত স্বর্ণ সিংহাসনে বসে আছেন স্বর্গের রাজা স্বয়ং ইন্দ্র। তার চারিদিকে শুধু ঐশ্বর্য-বৈভব। কোমরে ঘাগরা এবং বৃকে স্ক্র্যু কাঁচুলি পরিহিত ছই স্থকেশিনী ছহাতে তাকে পাখা দিয়ে হাওয়া করছে। কারণ বৈহ্যতিক ব্যবস্থা কিম্বা ইলেক্ট্রিসিটির নামগন্ধ পর্যস্ত নেই স্বর্গলোকে। তবে মর্ভ্যলোক থেকে আগত মহাপুণ্যবানদের মুখ থেকে বিহ্যতের বহুমুখী উপযোগিতার কথা শুনে মহাকাশে কিছুরিত বিহ্যৎ-শক্তিকে সংরক্ষণ করে দেবরাজ স্বর্গলোকে বিহ্যৎ ব্যবস্থার সবে পরিকল্পনা করছেন মাত্র। কারণ ঘরে ঘরে মর্জ্যলোকের মতো বিহ্যতের ব্যবস্থা না করলে অচিরেই স্বর্গলোক বিক্ষোভে ফেটে পড়বে বলে আশক্ষা করা হচ্ছে।

তবে কোটি কোটি মাইল দুরে অবস্থিত স্বর্গলোকে সব সময় একটা সাম্যভাব। কলকাতার মতো ভ্যাপসা পচা গরম নেই সেখানে। নেই কোনো কপ্তের বালাই। আর সেখানে মেঘেরা সবার কথা শোনে। আলোর দরকার হলেই মেঘের আন্তরণ সরিয়ে প্রদীপ্ত জ্যোতির ব্যবস্থা করা যায় সেখানে, আবার আন্তরণ টানলেই নিশুতির ঘন অন্ধকার। দীর্ঘপথে প্রান্ত ক্লান্ত মনে গোয়েছাজীর বড় খিদে পেয়েছিল। কিন্তু ম্যাগির মতো ছমিনিটে ভরপেট খাবারের এখানে তো কোনো ব্যবস্থা নেই। কাজেই অনেকক্ষণ অপেক্ষা করতে হল গোয়েন্তাজীকে। ভারপর সোনার রেকাবে পঞ্চব্যঞ্জনসহ খাবারের থালা এসে যখন হাজির হল তার সামনে তখন তার তো একেবারে চক্ষু স্থির। এ তো রাজা কাদশার ভাগ্যেও জোটে না! কিন্দের জালায় একেবারে যাকে বলে কজি ভূবিয়ে খেতে শুকু করলেন গোয়েন্তাজী।

শুগদ্ধি মশলাযুক্ত পান চিবুতে চিবুতে তাচ্ছিল্যভরে মর্ত্যলোকের কথা রোমন্থন করতে লাগলেন গোয়েস্কাজী, সালা রামদাস একে নম্বরের বুরবাক আছে! হামার সঙ্গে টক্কর লিতে আসে। আরে বেওকুফ, জিন্দেগি কি বাত ছোড়, আখ খুল কর দেখ, অব তে। হামারা মৌত হো গয়া—লেকিন আভিভি তু পারবে ! বেওকুফ কাহাকা! কথাগুলো বলতে বলতে স্থলদেহী গোয়েস্কাজী উত্তেজনায় একেবারে ঘেমে নেয়ে উঠলেন। তারপর তিনি ভাবলেন এয়ার-কণ্ডিশানিং রহনেছে আচ্ছা হোতা। ঠিক হ্যায় ইন্দরকে সাথ বাতচিত করকে ম্যায় বিহ্যাৎ কা প্রবন্ধ, কর লুঁগা। ইওনা খানাপিনাকে বাদ ঠাপ্তা ঘরকা জক্করত হোতী হ্যায়!

আর মর্ডালোকে সেই সময় নিমতলা শাশানে নকল চন্দন কাঠের চিতায় নকল উইসা ঘিয়ের প্রলেপে 'রাম নাম সইত্য হ্যায়', 'বল হরি হরি বোল' বলে গোয়েঙ্কাজীর মুখে আগুন দিচ্ছিল তার হুই ছেলে। সেই সঙ্গে পরিবার-পরিজ্ঞন, আত্মীয়-স্বজ্ঞন, কর্মচারী, শুভাকাজ্ঞী, চাকর-বাকর, দাস-দাসী সবাই শেষবারের মতো তার প্রভি আমুগত্যের পরাকাষ্ঠা প্রকাশ করল বিলাপের নানান ভঙ্গিতে।

স্বর্গধামে সভাসদদের নিয়ে সেদিন দেবরাজ ইন্দ্র সিংহাসনে উপবিষ্ট। প্রথমে রাজ-বন্দনার পর শুরু হল মেনকার ভ্বন-মোহিনী নাচ। সে কী নাচ! স্বচ্ছ সোনালী বস্ত্রের আন্তরণে মোড়া মেনকাকে এক রহস্তময়ী নারী বলে মনে হল। নাচের সজে সজে বিভিন্ন ফুলে সজিত বেশীর অপ্রভাগ তার পিঠের নিচে আছড়ে পড়ছে দেখে গোয়েছাজীর চিন্ত-বৈকল্য হবার উপক্রেম হল। নাচতে নাচতে মেনকার

ঘর্মাক্ত শরীর দেখে গোয়েস্কান্ধী দেবরাজ্ঞকে উদ্দেশ্য করে বললেন, ইন্দরজী, আপনি স্বর্গধামমে ইলেকট্রিসিটিকা প্রবন্ধ করিয়া লিন। গর্মীমে বহুত তথলিফ হোতা হ্যায়।

ইন্দ্রনেবকে তুচ্ছতাচ্ছিল্য করে ইন্দর বলায় সভাসদদের মধ্যে একটা চাপা উত্তেজনা দেখা গেল। দেবগুরু বৃহস্পতি রেগে বললেন, এটা স্বর্গধাম—বুঝলে ? মর্ত্যলোক নয়। ওরকম ফ্লেচ্ছ ভাষা এখানে চলবে না। আর ইলেকট্রিসিটির মতো যবন ভাষারই বা মানে কী ?

—হা হা, সো তো হামি জানে, বৃহজী। ইন্দর্ বহুত মিঠা বুলি আছে। তুলসীদাসজীকা ভাষা। আপনি কভি শুনিয়েছেন ?

নিজের নামের বিকৃতিতে দেবগুরু বৃহস্পতি একেবারে অগ্নিশর্মা হয়ে উঠলেন। রেগেমেগে তিনি বললেন, দূর হও, ফ্লেচ্ছ কোথাকার। কে তোমাকে এখানে স্থান দিয়েছে ?

—সাবাস বৃহজ্ঞী, কুচ্ছু মোনে করবেন না—হামি যখন কলকান্তা আসে, সেখানকার আদমিভী হামাকে বলেছিল, কে ভোমাকে এখানে টিকিট দিয়েছে ? আর এখন গোটা কলকাত্তা হামার পায়ে গোড় হোয়। কুচ্ছু বুঝলেন ?

ব্যাপারটা আর বেশিদ্র অগ্রসর হলে বিপদের সম্ভাবনা দেখে দেবরাজ কোনো রকমে সেটা সামাল দিয়ে বললেন, জয়রাম, আমি তোমার অস্থবিধার কথা বুঝতে পারছি। একটু অপেক্ষা কর—শীম্বই স্বর্গধামে আমি বিহাতের ব্যবস্থা করছি।

গোয়েস্কান্ত্রী। বললেন, ধইন্সবাদ ইন্দরজী। আউর একঠো কথা হামি বলবে। আপনার যমরাজ বুড্ডা হয়ে গেল—আউর তার চেলা চিডরগুপ্ত ভী। ওক্ষের ছজনকে আপনি ছাটাই করিয়া লিন।

সভায় শুল্পন ভেদ করে বৃহস্পতি সিংহের মতো গর্জন করে উঠলেন, আরে মূর্থ! চিতর গুপ্ত্নয়—বল চিত্রগুপ্ত। তারপর ইস্রের দিকে তাকিয়ে বক্রোক্তি করে বললেন, বসরাজ আর চিত্রগুপ্তকে বিদায় দিয়ে এখন থেকে আপনি জয়রামকে নিয়েই রাজত্ব করুন। —আরে নহী নহী, কোই আদমীর জকরত না হোবে। সোব কাম করবে কমপিউটার—মতলব যন্তর রাক্ষস্!

স্বর্গের সকলেই বলে উঠলেন, যন্ত্র-রাক্ষস! সে একাই সব কাজ করবে! এই কোটি কোটি মানুষের জন্ম-মৃত্যু, জীবন-লিখন, পাপ-পুণ্য তুলাদণ্ডে বিচারের পর স্বর্গ বা নরক বাস সব কিছু!

—হা হা, মশাই সব কুছু। তোবে আর বলছি কি ! স্রেফ একটা বোতাম টিপবেন—ব্যস—আউর কুচ্ছু করতে হোবে না। সোব করবে ক্মপিউটার—ইয়ানি যন্তর রাক্ষস। বুঝলেন ?

ইন্দ্র শশব্যস্ত হয়ে বললেন, কিন্তু জয়রাম, এরকম যন্ত্র তো স্বর্গধামে নেই। এই যন্ত্র আমি পাবো কোথা থেকে ? তাহলে উপায় ? আমি তো কিছু বুঝতে পারছি না।

—সে আপনি কুছু ভাববেন না। হামি কমপিউটার ফরমূলা মর্ক্তালোক থেকে পাচার করিয়া এখানে লিয়ে আসবে। কলকাতামে হামার যো কারবার আছে সেখানে ভী ছোটাসা একঠো হ্যায়। লেকিন শায়দ উসমে য়াহাকা কাম নহী চলেগা। ঠিক হ্যায় বোম্বাইসে হামি একঠো বড়া কমপিউটার হুনম্বরী করে এখানে লিয়ে আসবে।

মুনিশ্রেষ্ঠ নারদ বঙ্গালেন, পাচার, ছনম্বরী এসব কি শুনছি দেবরাজ। এর তো কোনো মানে বুঝতে পারছি না। স্বর্গালেকও কি শেষ পর্যন্ত রসাতলে যাবে গ

দেবরাজ ইন্দ্র কিন্তু কিন্তু করছেন দেখে গোয়েস্কাজী বললেন, নারদজী, সারী ছনিয়া ছনম্বরসে ভরে গেলো। আপনি কুচ্ছু খবর রাখেন না। বুড্ডা হয়ে গেছেন—কোমর বেঁকে গেলো, এই টেঁকি আর বীণা লিয়ে আর কোভোদিন চোলবে বলুন ? আপনি রিটায়ার করিয়া লিন।

দেবরাজ একেবারে আসন ছেড়ে লাফিয়ে উঠে বললেন—জয়রাম, ইনি স্বঃং দেবর্ষি নারদ। স্থালোক ভূলোক গোলক অর্থাৎ বিশ্ববন্ধাণ্ডের সমস্ত খবর উনি আমাকে এনে দেন। তুমি কাকে কী বলছ ?

- —হা হা, সোতো হ্যায়! লেকিন নারদ**জীকে দাঁত পড়ে গেল,** বাল পেকে গেল, চোথ অন্ধা হয়ে গেল ফির কুঁজোভি হয়ে গেল। আর চলে ? আচ্ছা ইন্দরজী, আপনার এখানে নকরির বরস কুচ্ছু নেই—এই ধরুন ষাট/পয়ষট জ্যায়সা কামুনমে হ্যায়।
- —বাঃ বাঃ, বেশ রাজত্ব করিয়া গেলেন। পড়তেন কলকাত্তাকা কম্নিস্টদের পাল্লায়—তোবে মজাটা বুঝিয়ে দিতো। ওই লাল ঝাণ্ডার ডাণ্ডা দিয়ে আপনাকে ঠাণ্ডা করিয়া দিতো! আউর নকশাল হলে সোতো কথাই নেই। একেবারে মৃণ্ডু কাটিয়া লিবে!
- —বল কি জয়রাম ? এরকম অবাজকতা ! 'তাহলে দেবধিকে ।
  নিয়ে আমি কী করবো ?
- —নারদজীকে আপনি ছাঁটাই করিয়া দিন। পেনশন, গ্রাচ্টি যো মিলবে, সো মিলবে। মাউর হামি স্বর্গমে দূবদর্শনকা প্রবন্ধ করিয়া দিতেছি। আপনি বোতাম টিপে তালোক, ভূলোক, ইয়ানি বিশ্বব্যক্ষাগুকা সব খবর ঘরে বোসে বোসে পেয়ে যাবেন।

গোয়েস্কাজী দেখলেন কমপিউটারাইজেশন ও মেকানাইজেশনের এমন মুগয়াক্ষেত্র বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের আর কোথাও নেই। সবচেয়ে বড় কথা এখানে কোনো লেবার প্রবলেম নেই। তাই মুনাফার লেলিহান শিখা মনে মনে কল্পনা করে তার বিক্ষারিত চোখ জ্বল জ্বল করে উঠল। সঙ্গে সঙ্গে কলকাতায় কোঠাি হিয়াদের অসহায় অবস্থার কথা ভেবে তার বড়ই করুণা হল।

আর ঠিক সেই সময় নিমতলা শ্মশানে ধূপধুনো আর ভৈসা ঘিয়ের সংস্পর্শে গোয়েস্কান্ধীর চিতার লেলিহান শিখা 'বল হার হরিবোল' ধ্বনি সহযোগে দাউ দাউ করে জলে উঠল আকাশের দিকে।

গোয়েক্কাঞ্জীর পরিকল্পনামাফিক দেবর্ষি নারদ, নরকের যমরাজ ও তার মৃন্সী চিত্রগুপ্তকে বরখাস্ত করার পর স্বর্গধামে ইন্দ্রদেব কমপিউটারাই-জেশন ও মেকানাইজেশন পুরোপুরি সম্পূর্ণ করে ফেললেন। দূরদর্শনের পর্দায় যখন স্থালোক, ভূলোক ও গোলকের ছবি বোভাম টেপার পর ভেসে আসতে লাগল অথবা কমপিউটার যন্ত্রে যখন কোনো মান্থবের সারাজীবনের পাপ-পুণ্যের ফলাফল মুহূর্তে বেরিয়ে আসতে লাগল তথন এই ব্যবস্থার কট্টর বিরোধী দেবগুরু বৃহম্পতি ও দেবর্ষি নারদ পর্যন্ত বিস্মিত হলেন।

নতুন নতুন উন্নত ব্যবস্থার প্রশংসা পঞ্চমুখে সকলের মুখে শুনে গোয়েস্কান্ধী দেবস্মান্তকে একদিন বললেন—ইন্দর্কী, দূবদর্শনমে সমাচারকা বাত ছোড়িয়া দিন। অসলী মজাতো গভীর রাতমে।

অবাক বিস্ময়ে ইন্দ্রেদেব প্রশ্ন করলেন, গভীর রাতে !

- —হা হা, গভীর রাডমে!
- -की तकम, की तकम!
- —আরে ইন্দরকী, বালবাচন যখন সব ঘুমিয়ে যাবে, তখন দেখবেন দের রাত কী ছবি—একদম আসলি চিক্ত। ইয়ানি রাতমে দরওয়াজা বন্দ্ কোরবার পর আপনা বিবিসে যো যো হোতা হায় একদম সো সো! হা হা হা—বড়ী মজা, ইন্দরজী, বড়ী মজা।
  - -কী বলছ জয়রাম ?
- —হা হা, ঠিকই বলিতেছি! মাজ্যধামকা সেন্টার খুলিয়া লিবেন, দেখবেন য়ুরোপকা ইস্পোশালি ছোটা ছোটা কম্নিস্ট ছনিয়াক। পিকচার—আহু ক্যা বাতায়—ইসকা কোই জবাব নহী!
- —সে কী! আমরা ভো বরং শুনেছি কমিউনিস্ট ছনিয়ায় বিশেষ করে সোভিয়েত রাশিযায় এসব চলে না।
- আবে ছোডিয়া দিন! ওখানেতী হামরা চুকিয়ে পড়েছি। অভি উহাতী চলতা হায়! আউর হামারা দোস্ত গর্বচত আনেকা বাদ আউর জ্যায়দা চলতা হায়।

গোয়েস্কাজী ও দেবরাজ ইচ্ছের এই আলোচনা হাড় জিরজিরে বৃহম্পতি ও নারদের শিরা-উপশিরায় যেন হরমোন ইনজেকসনের কাজ করল। তারাও মনে মনে ভাবলেন যে, দেবরাজকে বলে যদি একসেট

টিভির ব্যবস্থা তাদের শোবার ঘরে করা যেত তা হলে গভীর রাতের ব্যাপার-স্থাপার সব দেখা থেত।

সবকিছু সম্পন্ন করার পর স্বভাবতই দেবরাজ ইন্দ্র গোয়েছাজীর প্রতি অতি প্রসন্ন হলেন এবং স্বর্গধামের প্রচলিত প্রথা অনুযায়ী তাকে বর দিতে চাইলেন।

গোয়েছাজী দেবরাজকে বললেন, আপনি প্রসন্ন ইইয়েছেন, ইহাতে হামি সম্ভষ্ট আছি। আউর আপনি প্রসন্ন ইইয়ে হামাকে যথন কুছু দিতে চান তো সো হামি লেবে। ইন্দরজী, হামি শুনিয়েছি কি, মর্ত্যধামকা মাফিক স্বর্গমেভী নিষিদ্ধ পল্লীকা ইস্কুজাম হাায়! আগর আপকা মেহেরবানি হোবে তো...এই ছোটামোটা দাসকা উপর কুচ্ছু দয়া রাথবেন।

—হ। হ। হা হা, বুঝেছি জয়য়াম...আমি সব বুঝেছি! আমার মতো তোমারও দেখছি ও রোগ আছে। ঠিক আছে, ঠিক আছে, হবে হবে—সব হবে। আমি সব ব্যবস্থা করে দিছিছ়।

পরে দেবরাজ এক পরিচারিকাকে ডেকে গোয়েস্কাজীকে রম্ভার কুটিরে নিয়ে যেতে আদেশ দিলেন। কৃতজ্ঞতা সহকারে গোয়েস্কাজী ইন্দ্রের দিকে ত্হাত জ্বোড় করে মাথা ঈষং ঝুঁকে আস্তে আস্তে সেই স্থান ত্যাগ করলেন। তারপর উৎফুল্ল চিত্তে ধীরে ধীরে পা বাড়ালেন ব্রিভূবনময়ী রম্ভার কুটিরের দিকে।

যেতে যেতে মর্ত্যের একটি ঘটনা মনে পড়ে গেল গোয়েছাজীর।
তার প্রতিদ্বন্দী বিসন্তয়ালজীর সঙ্গে একবার তিনি ফ্রি-স্কুল স্ত্রীটে
গিয়েছিলেন ও-কন্ম করতে। বিসন্তয়ালজী তাকে বলেছিলেন—ওহা
সব কুছ ফিরি—ইসিলিয়ে ফিরি স্কুল কহলাতা হ্যায়। আউর ওহা ইতনা
থবস্থবত লেড্কিয়া হাঁয় কি আপনা পছন্দ মাফিক চুন কর কোই
লেড্কীকো আপ রূপয়াসে খরিদ সকতে হাঁয়।

কিন্তু গোয়েস্বাজীর কপাল এমনই মন্দ যে ঠিক সেদিনই সেই নিষিদ্ধ পল্লী একেবারে ভোলপাড় করে ফেলল লাল বাজারের স্পেশাল স্কোয়াড। দরদাম করার পর সবে তিনি এক ইরানী মাগীর বিছানায়. উঠেছেন, অমনি 'পুলিশ পুলিশ' বলে চারিদিকে সোরগোল পড়ে গেল। সাময়িক উত্তেজ্বন। ছাড়াও একদিকে ইরানী মাগীর তাড়া, অফুদিকে পুলিশের ভয়ে গোয়েক্কাজী একেবারে কাপড়ে-চোপড়ে হয়ে গেলেন।

পাশের ঘরেই বিসএয়ালক্ষী ছেলেন। ব্যাটা তার রোগাপটকা চেহারা নিয়ে এই গোলমালের মধ্যে কোথায় যে সটকে পড়েছেন সেটা কোনোমতে আর হ দশ করতে পারেননি গোয়েক্বাক্ষী। বাইরে বেরিয়ে তার বিশাল দেহটা নিয়ে পালাতে গিয়ে হাইড্যান্টের ঢাকনিতে হোঁচট খেয়ে হঠাৎ ধরাশায়ী হলেন তিনি। আর ঠিক সেই ফাঁকে পেছন থেকে তার চুলের মুঠি ধরে পুলিশ সার্জেন্ট থেঁকিয়ে উঠল, এই শালা শ্রারকা বাচ্চা—চল্।

- —দীতারাম, দীতারাম! পুলিশ সাহাব, ম্যায়নে কুছ নহী কিয়া।
- —কুছ নহী কিয়া! শালা!
- —জি পুলিশ সাহাব, ম্যায় বেকস্থর হুঁ।
- —বেকসুর হুঁ। চল্ শালা, রাণ্ডীকা বাচচা—শালা, রাণ্ডীপাড়ায় এয়োছ সীতারাম করতে।

গোয়েক্বাক্টী দেখলেন ব্যাপার-স্থাপার খুবই গুরুতর। সঙ্গে সক্ষেপকেট থেকে এক গোছা নোট পুলিশের হাতে গুঁজে দিয়ে সে-যাত্রায় কোনো বকমে তিনি রক্ষা পেলেন। কাজের কাজ কিছুই হয়নি— শুধু শুধু এক গুচ্ছের টাকা দণ্ড দিতে হয়েছিল।

সেই বিসপ্তয়ালের উদ্দেশ্যে মনে মনে কাঁচা খিস্তি দিতে দিতে গোয়েস্বাজী এখন চলেছেন স্বর্গেব নিষিদ্ধ পল্লীতে—রস্তার নিকৃঞ্ আলয়ে, দেবরাজ ইল্রেরও মাঝে মাঝে স্বয়ং এখানে আগমন হয়।

রস্কাব কুঞ্চটি অতি মনোরম। নানা রকমের লতা-গাছ দিয়ে ঘেরা। বাইরে থেকে কিছুই বোঝবার উপায় নেই। ভিতরে চুকতেই বিচিত্র-ফুলের সমাবেশ। তার মনোরম গন্ধে চারদিক এমেবারে ম' ম' করছে। এদিক-ওদিকে নানান রঙের প্রকাপতি একবার এ-ফুল আর একবার

### मि-कृष्ण वरम मधू थाएक ।

গোয়েক্বাজ্ঞী দেখলেন রম্ভা সবে স্নান করে খোলা চুলে তার ঘরের বারান্দায় টবের গাছে ঘাড় নিচু করে জল সিঞ্চন করছে। কাঁচুলি-রহিত বুক থেকে খুলে পড়েছে তার ভেজা শাড়ি। আর সঙ্গে সঙ্গে সোনালী ছটি স্তন টকটকে আপেলের মতো ঝুলছে।

এই দৃশ্য দেখে গোয়েস্কাজী তাড়াতাড়ি রম্ভার বুকের শাড়ি বিশ্বস্ত করে নিমেষে তাকে ঘরে যেতে নির্দেশ দিলেন। পুষ্পশয্যা বিছানো পালস্কের চারকোণে চারটি দশুকে মনে হল যেন কামদেব পুষ্প-ধয়ু হাতে দাঁড়িয়ে রয়েছে। এইসব দেখে প্রায় মাথা ঘুরে গেল গোয়েস্কাজীর। বিছ্যুৎ গতিতে রম্ভাকে সেই শয্যার উপর ফেলে সজোরে সম্ভোগ করার পর ক্ষণপ্রভার মতোই আন্তে আন্তে নিস্তেজ হয়ে পড়লেন তিনি।

স্থুল দেহভারে নিষ্পেষিতা রম্ভা মনে মনে ভাবতে লাগল, এই মর্কটটাকে দেবরাজ কোখেকে জোগাড় করলেন। আরে বাবা এসেছিস আয়, একটু বোস্, ছুটো কথা বল্, আদর কর, আত্মাণেস্পর্শনে-চুম্বনে আবিল করে তোল—না এসেই একেবারে ঘটং ঘটং!

রম্ভার দেহ সন্তোগ করার পর কিন্নর দেওয়। পান চিবুতে চিবুতে গোয়েক্বাজী ফিরছেন নিজের নিলয়ে মর্ত্যালোকের কোঠারিয়। বাজুরিয়। ও বিসওয়ালদের অসহায় অবস্থার কথা ভাবতে ভাবতে। ওখানে প্রতিযোগিতা তো নয় যেন কুকুরের কামড়া-কামড়ি। আর এখানে প্রতিদ্বন্দীহীন একমেবাদ্বিতীয়ম্। রম্ভার দেহের রোদা গদ্ধ অমুভব করতে করতে তিনি ভাবছেন মর্ত্ত্যে এইসব করতে কত ঝিক্ক কত ঝকমাবি। কিন্তু স্বর্গে সে-সবের কোনো বালাই নেই। বস্তুত স্বর্গে স্থভোগ আছে কিন্তু কোনো তুর্গতি বা তুর্জ্তোগ নেই। আরাম কেদারায় বসে বসে ঠোঁটের কাঁকে একটু হাসির রেখা টেনে চোখ বুজে গোয়েক্বাজী ভাবছিলেন রম্ভার নিকুঞ্জে আবার কবে যাবেন।

আর মর্জ্যে সেই সময় গোয়োক্তলীর আধপোড়া মরদেহ আছোলা

বাঁশের আঘাতে একেবারে ছত্রখান হয়ে গেল। মূর্তিমান চণ্ডালের মতো দেখতে গদাই বলে উঠল, কালোদা, শুধু মাজা ভেঙে দিলে হবে না—এক বাড়িতে মাথাটা ফাটিয়ে মগজ বের করে দাও। সঙ্গে সঙ্গে 'বল হরি-হরিবোল' চিৎকারে যশুমার্কা কালো গাঁটযুক্ত বাঁশের আঘাডে গোয়েস্কাজীর মাথাটা একেবারে চৌচির করে ফেলল।

স্বর্গ ধামে এখন গোয়েস্কাজীর একচ্ছত্র আধিপত্য। বস্তুত স্বয়ং ইন্দ্রদেব ছাড়া তার আর কোনো প্রতিযোগী নেই বললেই চলে সেখানে। কাজেই স্বর্গ ধামে সভাসদদের মধ্যে গোয়েস্কাজীর স্থান পাকাপোক্তভাবে নিশ্চিত হয়ে গেল। এবং এই মর্মে এক নির্দেশনামাও সবার সমক্ষে জারি করলেন স্বয়ং দেবরাজ।

স্বর্গ ধামে যখন সেই নির্দেশনামা পাঠ করা হচ্ছিল তথন বৃহস্পতি নারদের কানে কানে বললেন, শালা হারামির বাচ্চা! স্বর্গ ধাম একেবারে জ্বালিয়ে পুড়িয়ে ছারখার করে দিল।

নারদের কানে কথাগুলো খট করে বাচ্চতেই তিনি বলে উঠলেন, দেবগুরু! এই ফ্লেচ্ছ ভাষা আপনার মুখে! একি সভ্য? আমি স্বৰ্গলোকে, না স্বপ্নলোকে?

- —শালা হারামির গাছ। তোমাকে আমাকে একেবারে শেষ করে ছাড়ল ? আর সবার উপরে বসানো হল মর্ত্যের এই মর্কটটাকে!
- —হাঁা, ভাগ্যে এও ছিল! এও দেখতে হল! কিন্তু আমি ছাড়বো না। সোজা চলে যাবো গোলকধামে। প্রভুর নিকট নালিশ করবো। দেখি এর কোনো বিহিত হয় কিনা।
- —ইঁটা, তাই করো। আর সহা হয় না। আবার রম্ভাকে দিয়ে এই মর্কটিটার মনোরঞ্জন করা হচ্ছে। হবে না—বিদ্যা রতনে রতন চেনে। মনে নেই গুসেই মুনিপত্নী অহদ্যার কথা গু গভীর রাতে সেই সতীর সতীত্ব নষ্ট করেছিল কে গু এই ইন্দ্র না । ছি-ছি-ছি, স্বর্গের মান ইজ্জত বলে আর কিছু রইদ্র না । যাক সে-সব কথা। তুমি আজই গোলক অভিমুখে যাত্রা করো।

গোলকে তখন ব্রহ্মা-বিষ্ণু-মহেশ্বর তিনজনই উপস্থিত। 'নারায়ণ, নারায়ণ' বলে দেবর্ষি নারদ সেখানে হাজির হলেন। তারপর স্বর্গের ঘটনা বেশ রঙ চড়িয়ে বর্ণনা করলেন তার নিজস্ব ভঙ্গিতে। নারদের কথা শুনে ব্রহ্মা বলে উঠলেন, দেখুন দেবর্ষি, ব্যাপারটা আপনারা স্বর্গে ই মিটিয়ে ফেলুন। দিনকাল খুবই খারাপ। মর্ত্যে দিন দিন যেসব অবিশ্বাস্থ আবিষ্কার হচ্ছে তাতে আমরাও চিস্তিত—রীতিমতো শংকিত। কোন দিন তার চেউ এখানেও এসে পড়ে তার ঠিক নেই!

নারদ—এসে পড়ে কী বলছেন, প্রজ্ঞাপতি! গোয়েস্কাজীর কল্যাণে স্বর্গে তো ইতিমধ্যেই টিভি এসে গেছে। এখন সেখানে ঘরে ঘরে টিভি! আর জ্ঞানেন ? গভীর রাতের সব ব্যাপার-স্থাপার দেখানো হচ্ছে সেই সোনালী পর্দায়।

পাশে বদা বিষ্ণুর পাছায় চিমটি কেটে লক্ষ্মী তার কানে কানে বললেন, বুঝেছ, গভীর রাতের ব্যাপার-স্থাপার সব দূরদর্শনের পর্দায় উঠে আসছে। খুব সাবধান! তুমি যা সব কর, সে-সব দেখলে ভগবান বলে কেউ মান্সি করবে না।

লক্ষীর চোরাহাসি আর চোথ পিটিপিটি দেখে পার্বতী শিবের কানে কানে বললেন, বুঝলে ভোলান্ধী! এখন থেকে আমাদেরও সাবধান হতে হবে। তোমার তো আবার নেশাভাঙ করলে কোনো হুঁশই থাকে না। শোবার পরই ল্যাংটা-ট্যাংটা হয়ে একেবারে যাচ্ছেতাই কর!

নারদ আবার বলে উঠলেন, শুনেছি রোবট নামক দানব এনে নাকি সেই মর্কট স্বাইকে শায়েস্তা করবে!

ব্ৰহ্মা—রোবট! রোবট আবার কি ?

নারদ—রোবট হচ্ছে দানবীয় যন্ত্র যা বোতাম টেপার পর যে কোনো পাহাড় গুঁড়িয়ে দিতে পারে আবার প্রয়োজনে যে-কোনো দৈত্যের ঘাড় পর্যন্ত কটকাতে পারে!

ব্রহ্মা—শেষ পর্যন্ত মামুষ জীবসৃষ্টি করতেও সক্ষম হল! তাহলে তো আমাদের আর কোনো গুরুদ্ধই রইল না! শিব—কোনো ভয় নেই। আমি সব ধ্বংস করে ফেলবো। কারো কোনো চিহ্ন রাখবো না মর্ত্যালোকে।

নারদ—সাবধান, সাবধান ভগবন! ঐ কাজটি করতে যাবেন না। ঐ যে রোবট! বোতাম টেপার পর তার যে কোনো একটা লক্ষ কোটি যোজন পেরিয়ে এই গোলকধামের যে কোনো লোকের ঘাড় মটকে দেবার ক্ষমতা রাখে! এমন কি গোটা গোলকধাম পর্যস্ত লগুভগু করে ফেলতে পারে।

বিষ্ণু—বল কি নারদ। এই রকম সব ব্যাপার-স্থাপার। তবে আমার মনে হয় প্রজাপতি ব্রহ্মার কথাই ঠিক। স্বর্গের ঝামেলা এখানে আনা ঠিক হবে না। ওটা ইন্দ্রকেই মিটিয়ে ফেলতে বল।

কাজেই প্যাচ-আপ ফরমূলা নিয়েই মহর্ষি নারদকে গোলক থেকে ফিরতে হল বিক্ষুব্ধ অন্তরে। নারদের মুখে সবকিছু শুনে দেবগুরু বৃহস্পতি গল্ভীর হয়ে গেলেন। পরে রোধে ছঃখে ফেটে পড়ে তিনি বললেন, শুধু মর্ত্যে নয় এখন দেখছি এই স্বর্গে ও কল্কি অবতার হতে যাচ্ছে! কীইবা করা যাবে—স্বয়ং ব্রহ্মা-বিষ্ণু-মহেশ্বর যেখানে বিমুখ! তখন তো এটা মেনে নেওয়া ছাড়া আর কোনো উপায় নেই!

মর্ভ্যলোকী কায়দায় স্বর্গধামে গোয়েক্কাজীর জীবন প্রতিষ্ঠা একেবারে পাকাপোক্ত হয়ে গেল। ব্রহ্মা-বিষ্ণু-মহেশ্বের আশীর্বাদে এখন আর তার কোনো বাধা বা কোনো অস্তরায় নেই। সামনে পড়ে বয়েছে শুধু এগিয়ে চলার অবাধ গতি। আর সেই শুভ অবসরে গোলক-ছ্যলোক থেকে সবিনয়ে হাত-জ্যোড়-করা প্রয়োজনে মাথা নিচু-করা গোয়েক্কাজীর মাথার উপর পুষ্পবৃষ্টি হতে লাগল মহাকাশ থেকে।

এদিকে মর্ভলোকে গোয়েস্কাজীর চিতাভন্ম গঙ্গার পবিত্র জলে সমর্পণ করে পুত্র-কক্সা, আত্মীয়-স্বজ্বন, বন্ধু-বাদ্ধব সবাই ঘরে ফিরল তার শেষ চিহ্নটুকু মুছে ফেলে। সবার মুখেই স্থরেলা গলায় সমবেত কপ্তে সেই চির পরিচিত ধ্বনি—'সইত্য হো ছিরি সইত্য হো ছিরি রাম নাম সইত্য হায়'—'বল হরি, হরিবোল—বল হরি, হরিবোল'!

কপিল মুনিকে সম্ভষ্ট করে সগরবংশের ভস্মীভূত ষাট হাজার সম্ভানদের উদ্ধার করতে ভগীরথ স্বর্গ থেকে স্বয়ং গঙ্গাকে মর্ভ্যে নিয়ে আসার মানসে মহাদেবের শরণাপন্ন হলেন।

কৈলাশ পর্বতে ধ্যানমগ্ন মহাদেব চোথ থুলে সামনে ভগীরথকে দেখেই প্রশ্ন করলেন, শুধু সগরবংশের সম্ভানদের উদ্ধার করার জন্মই কি ভূমি গঙ্গাকে মর্ভ্যে নিয়ে যেতে এসেছ ?

- —আজ্ঞে ভগবন! আমাব জীবনের সাধনাই ছিল কপিল মুনির শাপে ভস্মীভূত আমার ষাট হাজার পূর্বপুরুষদের জীবন পুনরায় দান করা!
- —বাস। শুধু তোমার সগরবংশের উদ্ধার করলেই হবে ? আর বিশ্বের কোটি কোটি মামুষের কথা কিছুই মনে আসেনি তোমার ?
  - —আজ্ঞে। অতদুর তো ভাবিনি, দেবাদিদেব।
- —তবে আমার জটা থেকে গঙ্গাকে আমি মুক্তি দেবো না। শুধু সগরবংশের মুক্তির জন্ম গঙ্গা মর্ত্তো যাবে না। যদি বিশ্বের মুক্তির কথা তুমি আমাকে দাও, তবেই আমি গঙ্গাকে মুক্ত করব।

ত্রিকালদর্শী মহাদেবের ত্রিনয়নের দিকে তাকিয়ে ভগীরথ তার পায়ে মাথা নত করে বললেন, সত্যিই আপনি দেবাদিদেব। আপনাকে আমি কথা দিচ্ছি—শুধু সগরবংশের নয়, সমস্ত মানব জ্বাতির উদ্ধারের জ্বস্তই আমি গঙ্গাকে মর্ভ্যে নিয়ে যাবো—আমি আপনার কাছে শপথ করছি।

ভগীরথের কথায় সম্ভষ্ট হয়ে জটাজুট মহাদেব গঙ্গাকে মুক্ত করে দিলেন তার মাথার জটা থেকে। মঙ্গলশন্ম বাজাতে বাজাতে ভগীরথ গঙ্গাকে সঙ্গে নিয়ে মর্ত্যের দিকে রওনা দিলেন।

কিছুদূর যাবার পর জহু মুনির ধ্যানভঙ্গ হওয়ায় তিনি গঙ্গাকে ফের কথে দিলেন। ভগীরথ জহু মুনির কাছে যেতেই তিনি তাকে প্রশাকরদেন—বংস, প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করে বড় যে তরতর করে গঙ্গাকে নিয়ে এগিয়ে যাচছ ?

- আজে ! প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ ? কী বলছেন, মুনিবর ? আমি তে।
  কিছুই বুঝতে পারছি না !
- —কিছুই বুঝতে পারছ না! দেবাদিদেবকে তুমি কী কথা
  দিয়েছিলে ?
- —আজে! তাব কাছে আমি শপথ করেছি যে শুধু সগরকংশের নয়; পরস্ত সমস্ত মানব জাতির উদ্ধারের জ্বন্সই গঙ্গাকে আমি মর্ত্যে নিয়ে যাচ্ছি।
- —তবে ? দেখ বংস, দেবাদিদেব থাকেন হিমালয়ের উচুতে অর্থাৎ একেবারে চূড়োয়। বারোমাস সেখানটা তো বরফেই ঢাকা থাকে। তাই জনপ্রাণী বলে কিছু নেই সেখানে। কিন্তু আমি থাকি হিমালয়ের নিচে। সবুজ বনানী ঘেরা গভীর অরণ্যে বক্তপশু তুমি নিশ্চয়ই এখানে দেখে থাকবে। আর বক্তপশু থাকলে মানুষও অবশ্যই রয়েছে। তাদের থোঁজখবরই যদি না করলে, তবে তাদের মুক্তির কথা বলছ কোন্ মুখে!

জহু মুনির কথায় ভগীরথ যৎপরোনান্তি লক্ষিত হলেন এবং 'আজে এক্ষুণি দেখছি' বলে হিমালয়ের কোলে লালিত পাহাড়িয়াদের জীবন-যাপন স্কাক্ষে প্রত্যক্ষ করার জন্ম তিনি তক্ষুণিই বেরিয়ে পড়লেন।

খানিক দূর ষেতেই তিনি দেখতে পেলেন পাথুরে মাটিতে শক্ত হাতে কাঠের লাঙল টানছে দীর্ঘকায় ছটি লোক আর পেছন থেকে পেশীবছল আরও একটি লোক 'হেই হেই' করে তাদের এগিয়ে নিয়ে যাছে। এই কঠোর শীতেও দরদর করে ঘাম ঝরছে তাদের দেহ থেকে। কোলের কাছে রাখা আপন শিশুর মতো প্রিয় দানা সেই পাথুরে মাটিতে পেছন পেছন ছিটিয়ে দিচ্ছে এক সুন্দরী রূপসী। মধ্যাক্ত রোদের প্রথর তাপ তার মুখের উপর পড়ে একেবারে ঘেমে নেয়ে গেছে সেই রূপসী আর সেই ঘাম টপটপ করে পড়ছে তার বুকের উপর। পশমী সেমিজে ঘেরা তার স্তন্যুগল পুরোপুরি ভিজে গেছে কোঁটা কোঁটা সেই ঘামে। মনে হচ্ছে কোলের মধ্যে রাখা তার সন্তানকে সম্মেহে সে যেন হুধ খাওয়াচছে।

এই দৃশ্য দেখে ভীষণ বিষণ্ণ হয়ে উঠল ভগীরথের মন। ভারাক্রান্ত মনে তিনি তাদের কাছে গিয়ে বললেন, তোমরা এখানে কী করছো ?

রক্তিম গেরুয়া পোষাক পবা ভগীরথকে দেখে প্রায়বৃদ্ধ সেই পাহাড়িয়া ক্রোড়হাতে নমস্কার করে তাকে বলল—ভগবন, আমর। এখানে রামদানা চাষ করছি। ফলমূল থেয়ে আর বাঁচিনে গো, দেব। তাই মাধার ঘাম পায়ে ফেলে এই পাথুরে মাটিতে আমরা রামদানা বোপণ করছি।

- —এই পাথুরে মাটিতে চাষবাস হয় ? কাছে-পিঠে তো কোথা এ জ্লু দেখছি না।
- —এই পাথুরে মাটিকে বশে আনা কি যে-সে কথা, ভগবন।
  গায়ের রক্ত জল করে তবে ছ'মুঠো খেতে পাই।
  - —আচ্ছা ভোমরা থাকো কোথায় 🤊
- —কেন ? যেখানে পাহাড়ের গুহা আছে সেখানে। আর যেখানে নেই, সেখানে পাইন, ফার, বিচ আর অঞ্চান্ত গাছের তলায় গুটিস্টি মেরে পড়ে থাকি।
  - —সে **কি**!
  - —আজে, হা।
  - শাচ্ছা, তোমাদের ছেলেমেয়ে লেখাপড়া করে ?
  - —লেখাপড়া। সে কী বস্তু, ভগবন ?
  - —সে কি। লেখাপড়ার নামই শোননি কখনো ?
  - আজে না।
  - —আচ্ছা, অসুখ-বিস্থুখ করলে তোমরা কী কর ?

- আজে, ভগবানকে ডাকি। তিনিই সব সমস্থার সমাধান করে দেন।
- —ভোমরা কবিরাজ-বৃত্তি কিন্তা কোনো ওষুধেব নাম কখনো শোননি ?

#### --- আজে না।

হিমালয়ের বুকে বসবাসকারী পাহাড়িয়াদের ছঃখ-কষ্ট দেখে ভীষণ আহত হল ভগীরথের মন। পেটে ছ'মুঠো খাবার নেই, পরনে ভাল বস্ত্র নেই, মাথা গোঁজার ঠাঁই নেই, এমনকি রোগের কোনো ওষুধ পর্যন্ত নেই!

এইসব কথা চিস্তা করতে করতে ভারাক্রাস্ত হয়ে গেল তার মন।
পাহাড়িয়াদের সমস্ত হুঃখ কষ্টের লাঘব সেই মূহুর্তে কী করে করা
যায় আকাশ পাতাল ভেবেও তিনি স্থির করতে পারলেন না।

অতিবৃদ্ধ সেই পাহাড়ী মামুষটিকে ভগীবথ বললেন, আচ্ছা ধরো আমি যদি ভোমাদের চাষবাস করার জন্ম জলের ব্যবস্থা করে দিই।

- —তবে তো আমরা বেঁচে যাই, ভগবন!
- হা, শীতের মধ্যে তোমরা কিন্তু আর গাছের তলায় থেকে। না। বনের কাঠ, বাঁশ, লতাপাতা, খড়কুটো যা পাও, তাই দিয়ে ঘর তৈরি করে বাস করে।
- কিন্তু ভগবন, থাবার মতো শন্তই হয় না—অতো খুরকুটো পাই কোখেকে বলুন !
- —জলের ব্যবস্থা হলে দেখবে ফদলের আর কোনো অভাব হবে না। সব ব্যবস্থাই আমি করে দিচ্ছি।
  - —বলেন কী ভগবন! জলের! জলের সব ব্যবস্থা!
- —আব হা, কৈলাশ থেকে আসার সময় নন্দি-ভৃক্তি আমাকে কিছু ভাঙদানা দিয়ে বলেছিল—ভাঙ গাছের পাতা থেকে সিদ্ধি করে খেলে অসুখ-বিসুখ সব সেরে যায়।
  - —বলেন কি ভগবন! তাহলে সেই ভাঙণানা আমাদের ছু'চারটে

দিন! আমরাও পুঁতে দিই যাতে দেবাদিদেবের সর্বরোগহর মহৌষধ আমরাও পেতে পারি।

- —কিছ ভগবন, জ্বল না হলে তো চাষবাস কিছুই হবে না—তা সে রামদানাই হোক আর ভাঙদানাই হোক।
  - --সব ব্যবস্থাই হয়ে যাবে। তোমরা কিচ্ছু ভেবো না।

ধ্যানস্থ জহু মুনিকে সবিস্তারে সবকিছু বলার পর ভগীরথ প্রস্তাৰ দিলেন, মুনিবর, গলাকে আপনি মুক্তি দিন। গলার অসংখ্য কেশদাম থেকে অজস্র ঝর্ণাধারা স্থাষ্ট করে আমি তাকে মর্চ্যে নিয়ে যাবো। সেই ঝর্ণাধারা থেকে পাহাড়ের মামুষগুলোর চাষবাস করার, ঘরদোর বানাবার এমন কি রোগের ওষুধ তৈরি করার সব রকম সুযোগ থাকবে।

ভগীরথের কথায় সম্ভষ্ট হয়ে জহুমুনি গঙ্গাকে তার জান্ধু থেকে মুক্তি দিলেন এবং ভগীরথও তুই হাতে মঙ্গলশঙ্খ বাজাতে বাজাতে জাহুবী বা গঙ্গাকে পুনরায় মর্ত্যের দিকে নিয়ে চললেন।

এইভাবে এগুতে এগুতে পর্বতের সামুদেশে এসে ভগীরথ লক্ষ্য করলেন সহস্র সহস্র ঝর্ণাধারাপুষ্ট গঙ্গা তার কলধ্বনিসহ আন্তে আন্তে বেগবতী স্রোতস্থিনী রূপ ধারণ করেছে। অদুরে সেই ধূসর মিলন রূপে ছড়ানো ছিটানো অবস্থায় পড়ে আছে ষাট হাজার সস্তানের ভস্মাভূত চিতাভস্ম। আর কিছু দূর এগুলেই ভস্মীভূত সগর-সম্ভানগণ গঙ্গার পবিত্র স্পর্শে সঞ্চীবিত হয়ে পুনরায় প্রাণ ফিরে পাবে—এই কথা চিম্ভা করতে করতে একটা অপার্থিব শিহরণ বয়ে গেল ভগীরথের সমস্ত শরীরে।

ত্'হাতে মঙ্গলশন্ধ মুখের উপর চেপে ধরে ভগীরথ মুক্তমুঁক্ ফুঁ
দিতে লাগলেন। অবশেষে সগর-সম্ভানদের ভন্মীভূত দেহাবশেষ
সহসা প্রাণচঞ্চল হয়ে উঠল পতিতপাবনী গঙ্গার স্পর্শে। কল্লোলিনী
গঙ্গার স্রোতের সঙ্গে এক ফুন্টুভি রব শোনা গেল আকাশে বাডাসে।
সহসা হিংসা ভূলে পাশাপাশি একসঙ্গে চলতে লাগল বনের পশুরা।
পদ্মের মুকুল পাপড়ি মেলে জন্মের উপর লুটোপুটি করতে থাকল

সরোবরে। নীল আকাশের বুকে সারিবদ্ধভাবে উড়ে যেতে যেতে স্থানর একটি মালা স্থান্টি করে সেটিকে যেন ভগীরথের গলায় পরিয়ে দিল দুরের পাথিরা। জগতের সমস্ত প্রাণীরা উদ্দীপ্ত হয়ে উঠল এক সঞ্জীবনী মন্ত্রে। পৃথিবী সহসা প্রাণচঞ্চল হয়ে আকাশ বাতাস মুখরিত করে তুলল।

দেবাদিদেবের উদ্দেশ্যে সঞ্জাদ্ধ প্রণাম জানিয়ে এবং পুনরুজ্জীবিত সগর-সন্তানদের গঙ্গার উভয় তীরে বসবাস করার উপদেশ দিয়ে গঙ্গাকে সঙ্গে নিয়ে পুনরায় দক্ষিণ দিকে চলতে লাগলেন ভগীরথ। কিছুদুর এগুতেই তিনি বিস্ময়ের সঙ্গে লক্ষ্য করলেন যে, একদল মাঝবয়সী রমণী মাথায় এবং কোমরে কলসী নিয়ে জলাশয় থেকে জল ভরে নিয়ে যাচ্ছে।

তাদের মধ্যে একজনকে প্রশ্ন করতেই সে বলল, বাবা, আমরা এখান থেকে অনেক অনেক দুরে থাকি যার নাম মরুভূমি। সেখানে শুধু বালি আর বালি। জলের নামগন্ধ নেই কোথাও! তাই ভোরবেল। উঠেই আমাদের জলের থোঁজে বেরিয়ে পড়তে হয় আর ছিটেকোঁটা জল নিয়ে ফিরি সেই সন্ধ্যেবেলা।

- —বন্ধ কী! এত কষ্ট করে তোমাদের জীবন ধারণ করতে হয়!
  তা এতদিন তোমরা কোখেকে জন নিতে ?
- —আজে । ডোবা-ঝিল-পুকুর যেখানে পথে জল মেলে সেখান থেকেই জল নিই।
- —ভোমরা খাও কী ? ভোমাদের আবাদ মানে চাষ্বাস কী করে হয় ?
- —বাবা, মাঝে মাঝে যেখানে জ্বলাশয় আছে, তার পাশেই আমাদের মরদরা জোয়ার ভূটা চাষ করে। কোনো রকমে আধপেটা খেয়ে বেঁচেবর্ত্তে আছি।
- —ভোমরা কিছু ভেবো না এখন থেকে সবাই চাষ-জাবাদ করার জল পাবে, পেট পুরে থেতে পারবে।

—বলেন কী, বাবা! আমাদের দেশ মরুভূমিতেও জল পাবো! আপনি সাক্ষাৎ ভগবান!

সঙ্গে সঙ্গে ভগীরথ পেলব মুখর গঙ্গার দেহকে আঁকিয়ে বাঁকিয়ে কখনো অদ্ধি বৃত্তাকারে বইয়ে নিয়ে চললেন আর তার ত্ই বাহু থেকে শাখানদী ও উপনদী বের করে মিলন ঘটিয়ে দিলেন মূল স্রোভের সঙ্গে। শুধু তাই নয় গঙ্গার হাতের এবং পায়ের আঙ,ল থাল-নাল। ইত্যাদিতে পরিণত করে সেই শাখানদী ও উপনদীর সঙ্গে যোগ করে জলের ব্যবস্থা করলেন উষর মঙ্গুর বিস্তীর্ণ অঞ্চলে। এবং উদ্ধারপ্রাপ্ত কিছু কিছু সগর-সন্তানদের পাঠালেন দূর দূর মঙ্গুরাস্তে সেইসব অসহায় মামুষদের পাশে দাঁড়াতে।

তারপর ভগীরথ মহানন্দে তার শহ্ম ফুঁকতে ফুঁকতে বিশালকায়া গঙ্গাকে নিয়ে চললেন মোহনার দিকে। মোহনায় পৌছতেই গঙ্গার দেহ আবার বহুধায় বিভক্ত হয়ে মহাসমুদ্রের বুকে লীন হয়ে গেল। পতিতপাবনী গঙ্গার পুণ্য স্পর্শে মহাসমুদ্রের জলজ প্রাণীরা সহসা উদ্বেল হয়ে উঠল। নাসারস্ত্রে জলের ফোয়ারা বের করতে করতে তিমি সেই বিজয়-বার্তা পৌছে দিল মহাসমুদ্রের কোণে কোণে। পেছনে পুচ্ছের সাহায্যে ভারসাম্য রেখে কত রকমের মাছ আনন্দে তাদের পাখনা মেলে এদিক ওদিক সাঁতার কাটতে লাগল। নানা ধরনের রঙিন মাছ শরীরের নানা অংশ আকিয়ে বাঁকিয়ে মহানন্দে নাচ শুরু করে দিল প্রবাল দ্বীপের গিল-ঘুপ্চিতে।

জীবনের অভীষ্ট লক্ষ্যে পূর্ণতা লাভ করায় দ্রষ্টচিত্ত ভগীরথ সাগর-সঙ্গমে পুণ্যস্মান করলেন। তারপর মোহনার ব-দ্বীপ অঞ্চলে একটি কুঁড়েঘর তৈরি করে ধ্যানে বসে পড়লেন তিনি। দীর্ঘদিন পর পুনরায় তিনি যাত্রা করলেন দেবাদিদেব মহাদেবকে তার কৃতজ্ঞতা জানাতে।

যেতে যেতে মাঝপথে তিনি লক্ষ্য করলেন সমতল ক্ষেত্রে গঙ্গার ফীতকায় বুকে কারা যেন বিহার করছে একটা ময়ুরপঙ্খী নৌকায়। দুর থেকে স্কুরেলা গানের কলি, মৃদক্ষের বোল আর নুপুরের ধ্বনি তার কানে ভেসে এল। তিনি দেখলেন সেই রঙবেরঙের নৌকার মাঝখানে মথমলের মতো আসনের উপর বসে মদের ফোয়ারা বইয়ে দিচ্ছে একজন স্থুলদেহী। আর পাশে বসা একদল সভাসদ কেনা জোভজুরের মতো শুধু মাথা নাড়ছে। চাঁদোয়া টাঙানো সেই মজলিসের সামনে দাঁড়িয়ে রয়েছে হজন দ্বাররক্ষী।

ভগীরথ পুনরায় লক্ষ্য করলেন নদীর ধারের রাস্তা দিয়ে সামনে পিছনে ছজ্জন করে বারো জন লোক তুলি কাঁথে কাকে যেন বয়ে নিয়ে যাছে। রাস্তার তুপাশে দাঁড়ানো মামুষজ্জন ভয়ে তাদের রাস্তা করে দিচ্ছে সামনে এগিয়ে যেতে। আর তার আগে পিছে বর্শাধারী রক্ষীদল। ভগীরথ কাছে গিয়ে একজনকৈ বিশ্বয়ের সঙ্গে প্রশা করলেন, ওই তুলির ভিতর ওরা কাকে নিয়ে যাচেছ ?

- —আজে ! স্বয়ং ভূসামী যাচ্ছেন, বাবাজী ! দেখছেন না— সামনে পিছনে রক্ষী আর সবার পেছমে বর্ণাধারী ঘোড়সওয়ার ?
  - —আর নদীর উপর ময়ুরপঙ্খী নৌকোয় ওরা সব করা ?
- —আজ্ঞে! ওরা হচ্ছে শ্রেষ্ঠী—দেশের দশুমুণ্ডের কর্তা। ভূসামী তো এদের কথায়ই ওঠবোস করেন।
  - ওরা কোনো কাজকর্ম করে না ?
- —বাবাজী, আপনার মাথাটা একেবারে গেছে! বলি ভূসামী শ্রেষ্ঠীরা কোনদিন কান্ধ করে ?
  - —তা নৌকোর ভেতর ওরা কী করছে ?
- —নৌকোর ভিতর ? নৌকোর ভিতর চলছে বিলাসবিহার। ঐ যে বেহাগ রাগে করুণ স্থারে গান ভেসে আসছে—শুনেছি মরুদেশ থেকে এক অপরূপ বেছুইন নারীকে জাের করে ধরে এনে শ্রেষ্ঠী তাকে দাসী করেছে। আর মিহি স্থারে বাগেশ্রীতে যে নারী গান গাইছিল— সেই হতভাগীকে পাহাড়ের এক ছুর্গম স্থান থেকে এনে বানিয়েছে বাঁদী।

এইসব দেখেশুনে ব্যথায় ভরে উঠল ভগীরথের মন। উদ্ধারপ্রাপ্ত বাট হাজার সগরসন্তানদের ভবিশ্বং ভেবেও তার মন বিচলিত হয়ে পড়ল। তাদের উপর যদি সেই পাহাড়িয়া কিম্বা বেছইন নারীদের মতো অত্যাচার হয়—এই কথা মনে আসতেই তার সমস্ত শরীর শিউরে উঠল। কঠোর তপস্থায় দেবাদিদেব মহাদেবকে তুষ্ট করে গঙ্গাকে মর্ড্যে নিয়ে আসার কি এই পরিণাম!

বিচলিত মন নিয়ে ভগীরথ পুনরায় ফিরে চললেন কৈলাস পর্বতে। দেবাদিদেব মহাদেবকে প্রণাম করে তিনি তার অভিযোগ জানালেন, প্রভু, মর্ত্যে একী অনাচার! সেখানকার ভূস্বামী আর শ্রেষ্ঠীরা পরের মাথায় কাঁঠাল ভেত্ত দিব্যি দিন যাপন করছে। নিজেরা গায়ে ফুঁদিয়ে বিলাসব্যসনে মন্ত। দূব দূর প্রাস্ত থেকে অসহায় নারীদের জাের করে ধরে এনে তাদের উপর অক্যা অত্যাচার করছে, প্রভু।

নন্দি-ভৃক্সির দেওয়া ভাঙের নেশায় বিভোর মহাদেব চুলু চুলু চোখে একটু মুচকি হেসে বললেন, তাই বুঝি! তা আর কি করবে বল— স্থর্গের নিয়ম স্বর্গে আর মর্ডোর নিয়ম মর্ডো।

- —কিন্তু এর কোনো বিহিত নেই ? এর কোনো বিচার নেই <u>?</u>
- —বৈহিত <sup>পু</sup> বিচার <sup>পু</sup> দিনকাল সব পাল্টে গেছে, ভগীরথ !
- —বলছেন কি ভগবন ? আপনি তো ইচ্ছে করলে পৃথিবীকে এক মুহুর্তে ধ্বংস করে দিতে পারেন! তাছাড়া আপনি নিষ্ণেই তো আমাকে বলেছিলেন বিশ্বের মু'ক্তর কথা!
- স-ক্ষমতা এখন আর নেই আমার, ভগীরথ। তুমি বরং পাতালপুরীতে গিয়ে স্বয়ং কপিলমুনির সঙ্গে একবার দেখা কর।

নিরাশ অস্তারে ভগীরথ কৈলাস পর্বত থেকে পাতালপুরীতে কপিল মুনির আশ্রামে উপস্থিত হলেন। মুনিকে প্রণাম করে তিনি সমস্ত বৃত্তান্ত ব্যক্ত করলেন তার কাছে। সব জেনেশুনে কপিলমুনি বললেন, ভগীরথ, রাগের মাথায় তোমার বংশের যাট হাজার সন্তানকে ভস্মীভূত করে আমি পরে সভিয় সত্তিয় বিবেকের দংশন মন্ত্রুত করেছি। শাস্ত্রে আছে—লঘু পাপে গুরু দণ্ড। আর সেই অপরাধে আমি নিজেকে আজও অপরাধী মনে করি। শুধু তাই নয় যাট হাজার অবোধ

ছেলেদের হত্যা করে আমি এক মহাপাপ করেছি।

- মুনিবর, আমার অপ্রক্ষ পুরুষগণ যে অপরাধ করেছিল, আপনি ভাদের যোগ্য শান্তিই দিয়েছিলেন। কিন্তু মর্ভ্যে এই যে দিনের পর দিন মহাপাপ চলছে— দয়া করে আপনি ভার একটা বিহিত ককন, বিচার করুন, ভাদের চরম শাস্তি দিন, মুনিবর।
  - —সে শক্তি আমার নেই, ভগীরথ।
- —কী বলছেন মুনিবর ? যার এক প্রথর দৃষ্টিতে যাট হান্ডার মানুষ মুহুর্তে ভস্মীভূত হয়ে যায় তিনি আন্ধ——
  - —ভগীরথ, আজ আমি শক্তিহীন, অসহায়, একক, অক্ষম·····

বিশ্বিত বিমৃত্ ভগীরপ কপিলমুনির কাছ থেকে বিদায় নিয়ে দৃচ পদে সামনের দিকে এগিয়ে চললেন। স্বগের কল্পনাবিহীন বিলাস-বৈভব, মার্জ্যের অসহায় মান্থুষের আর্ভ হাহাকার ও পাতালের গাঢ় নীল কুক্ষাটিকা সমস্তই ভেসে উঠল তার চোথের সামনে। কপিলমুনির ছটি কথা 'একক অক্ষম' উকিঝুঁকি মারতে লাগল বারবার তার মনে। শেষে পাতালের কুক্ষাটিকা ভেদ করে দৃগু পায়ে এগিয়ে চললেন ভগীরথ মার্জ্যেব পথের দিকে।

যেতে যেতে তিনি দেখতে পেলেন পর্বত শিখর থেকে একটা ঝর্ণাধারা ক্ষিপ্র গতিতে সবেগে নেমে আসছে সবুজ পাহাড়ের গা বেয়ে। উদ্ধাম উচ্চগু সেই ভলধারা। তার দাপটে সবাই তটস্থ। গুল্ম-লতা-পাতা থেকে শুরু করে ছোট-বড় গাছ পর্যন্ত সবই ধরাশায়ী। কিন্তু পাহাড়ের সামুদেশ থেকে সগর্বে মাথা তোলা একটা নাছোড়বান্দা পাহাড়ী গাছ কিছুতেই সেই ঝর্ণার নিকট নতি স্বীকার করেনি। ধরস্রোতে ক্ষণিক দমিত হয়েও বারবার মাথা উচু করে নিজের অভিজ্ব বজায় রেখেছে সেই ছোট্ট গাছটি। কারো কাছে পরাজয় স্বীকার করতে সে শেখেনি। ছোট্ট সেই পাহাড়ী গাছটির অদম্য শক্তির প্রেরণায় উচ্চীবিত হয়ে ভগীরথ এগিয়ে চললেন উদ্ধারপ্রাপ্ত ঘাট হাজার সগর-সন্তানদের সঙ্গে নিয়ে মর্ড্যের সেই মহাপাপের মুখোমুখি হতে।

### যুক্তির সন্ধানে

সোমরা—ইয়ে—সোমরা, তুহার শহরবাবুরা আসবেক লাই— হাঁকডাকে সোমরার মা কথাটা সোমরাকে জানিয়ে দিল।

হাঁকডাক করার অবশ্য একটা গরজ ছিল। কারণ সোমরা ভার মাকে বলেছিল যে, কলকাতা থেকে শহুরে বাবুরা আসবে এই সাঁওতাল বস্তিতে। নির্দিষ্ট সময়ের ট্রেন চলে যেতেই সোমরার মা সোমরাকে সেই কথা মনে করিয়ে দিল।

শৃষ্রের ঘর থেকে শৃষ্রের বাচ্চাগুলো বার করতে করতে সোমরা উত্তর দিল, আসবেক, মাই, আসবেক। কথা যখন দিয়াছে, তখন বাবুরা হাচাই আসবেক। এই বলে শৃ্য়রের বাচ্চাগুলোর উদ্দেশ্যে চেচিয়ে উঠল, হেই ইধার চল্, হেই উধার চল্। মাথায় বুইদ্ধি লাই কেনে ?

পাশের ধান ক্ষেতের আল ধরে চাঁই কাঁধে যাচ্ছিল বিরন্থয়া। সঙ্গে সঙ্গে তাকে ডেকে সোমরার মা বলল, ইয়ে বিরন্থয়া, ইস্টিশান থিক্যা আইলি বট্টে! কোনো শহরবাবুকে দেইখ্লি?

কাধের চাঁইটা মাটিতে নামিয়ে বিরহ্যা উত্তরে বলল, নাই, মাই, ভিনদেশী কাহাকে দেখি নাই বট্টে।

থোঁয়াড় থেকে সোমর। বিরক্তি প্রকাশ করে বলে উঠল, আরে মাই, তুই থাম্ বট্টে! আমি ইতুয়াকে পাঠাইছি ইপ্তিশান—ও আসবেক

লেখাপড়া জানা সোমরার কথা শুনে মা উচ্ছাসের সঙ্গে বলে উঠল, মাথায় বুইদ্ধি বট্টে! সঙ্গে সঙ্গে নিজের ছেলের ভবিশুৎ সম্বন্ধে নিশ্চিত আশাবাদী হয়ে গর্বে তার বুকখানা ভরে উঠল।

রাজগ্রাম স্টেশন থেকে ক্রোশ ছই গেলেই মালকোলা সাঁওভাল

পদ্ধী। অমুচ্চ পাহাড় ঘেরা গ্রামখানিকে প্রকৃতির কোলে প্রকৃতির শিশু বলে মনে হয়। সারিবদ্ধ শাল, সেগুন, পলাশ, মন্ত্রা শোভিত প্রাকৃতিক পরিবেশ বড়ই মনোরম। মাটির দেয়াল ঘেরা শণের ছাউনি দেয়া বাড়িতে দারিজ্যের চিহ্ন চোখ .মলে তাকালেই বোঝা যায়। রাত্রি নেমে এলে মন্ত্রা ফুলের গদ্ধে আর রূপালী চাঁদের মায়ায় এক বিধুর আবেশ স্পৃষ্টি হয়। তখন ধিতান ধিতান বোল ভেসে এঠে সাঁওতাল পল্পীর কোণে কোণে!

প্রকৃতির কোলে লালিত শিশুদের নামকরণও করা হয় প্রাকৃতিক নিয়মে। সোমবারে জন্মালে সোমরা, মঙ্গলবারে মঙ্গলা, বুধবারে বুধুয়া, বৃহস্পতিবারে বিরক্ত্য়া, শুক্রবারে শুকরা, শনিবারে শনিয়া আর রোববারে ইতোয়া। নামকরণের এমন সহজাত নিয়ম পৃথিবীর অহ্য কোথাও দেখা যায় না।

এদিকে সেই শহুরে বাব্রা বোলপুরে নেমে পথিমধ্যে শান্তিনিকেতন দেখার মনস্থ করল। তিন বন্ধুর মধ্যে দাশু রায়ের উপর পার্টিব নির্দেশ ছিল সাঁওতাল পরগণায় জনমত গঠন করার। অপর ত্জনের মধ্যে একজন প্রদীপ চ্যাটার্জী এবং আর একজন সন্ত বস্থ। প্রদীপকে ভার বন্ধুরা ভাকে দীপ বলে।

দাশু: দীপ, কাজটা ভোরা ভাল করলি না। ওদের কথা দেওয়া আছে আমরা যাবো।

দীপঃ আরে রাথ্তার কথা দেয়া। ছদিন পরে গেলে মহাভারত অশুদ্ধ হয়ে যাবে না। তাছাড়া—আছা সম্ভ তুইই বল— বোলপুরের উপর দিয়ে যাবে। অথচ গুরুদেবের বিশ্বভারতী দেখবো না—এ কখনো হয় গ

সম্ভঃ বিলক্ষণ! আমি তে। ভাবছি রামপুরহাট নেমে একেবারে তারাপীঠ দর্শন করে যাবে।। ওথানে শুনেছি সাধুরা শবসাধনা করে মরার উপর বসে।

দীপ: বলিস কি! তাই নাকি?

সম্ভ: শুধু তাই নয়! তারাপীঠে সবার সামনে লাল শাড়িপরা থে-মূর্ত্তি রাখা আছে সেটা আসল মূর্ত্তি নয়। আসল মূর্ত্তিটি রয়েছে তারামূর্তির নিচে।

দাশুঃ তার মানে ! তোকে কে বললে ?

সন্তঃ আরে শোন্ না যা বলছি। আসল মূর্দ্তিটা তারামূর্দ্তি নয়— সেটা হচ্ছে ছুর্গামূর্তি। সমুদ্রমন্থনের সময় বিষ পান করে শিব অকা পেলে নারদের কথা মতো ছুগ্গা নিভের মাই খাইয়ে তাকে বাঁচিয়ে তোলে। এটা হচ্ছে একেবারে সেই মূর্তি।

দীপ: বলিস কি! তাহলে তো যেতেই হয়।

সম্ভঃ কিন্তু অন্ধকার ঘরে পুরুতকে ষোল আনা না দিলে ও-মুর্তি দেখতে দেয় না।

দীপ ° বোল আনা কি রে ! এমন দৃশ্য দেখার জন্ম আমি ষোল ত্থাণে বিত্রেশ আনা খরচ করতেও বাজি ! এরকম একটা অভিজ্ঞতা কখনো হাতছাড়া করতে আছে ? শালা, দেবাদিদেব মহাদেব দেখছি আমার চেয়েও খচ্চর ছিল !

দাশুঃ দীপ, শোন্। ভোদের এসব প্ল্যান বাদ দে। নইলে অধীরদা আমাদের একেবারে তুলোধুনো করে ছাড়বে।

দীপ: আরে রাখ্তোর অধীরদা। ধীর স্থির নয় বলেই না ওর নাম হয়েছে অধীর। রাতদিন খালি পার্টি—পার্টি—আর পার্টি!

শান্তিনিকেতন ও তারাপীঠ দেখে তিন বন্ধু নির্দিষ্ট দিনের তিন দিন পরে গিয়ে হাজির হল সাঁওতাল পল্লীতে। স্টেশনে পৌছেই তারা এদিক ওদিক তাকাতে লাগল। ভাবখানা এই যে নিশ্চয়ই তিন দিন তিন রাত্রি না খেয়ে না দেয়ে তাদের জন্ম অপেক্ষা করে বসে আছে মূর্থ সেই আদিবাসীগুলো। যাহোক কলকাতা শহরের মতো সাঁওতাল পল্লী এমন নয় যে পাশের ঘরে কে বাস করছে তার খবর পাশের বাড়ির লোকই রাখে না। পল্লী জীবনের জীবনধারা নিবিড় বন্ধনে আবন্ধ। তাই সোমরা মুমুর নাম করতেই বাবুদের সবাই সেই বাড়ি (मिथ्य मिन ।

কলকাতা থেকে আসা বাবুদের দেখে প্রথমে হকচকিয়ে গেল সোমরা ও তার মা। উঠোনে খেজুর পাতার তৈরি মাছরের উপর বসিয়ে শছরে অতিথিদের তালপাতার পাখায় তারা বাতাস করতে লাগল। সসব্যস্ত হয়ে মাকে সোমরা বলল, মাই, পাতায় করে মুড়ি আর তালগুড় বাবুদের দিইবিক লাই ? এই কথা বলে মাকে সাহায্য করার জন্ম মাটির দেয়াল ঘেরা এবং শণের ছাউনি আঁটা ছোট্ট ঘরে মাথা নিচু করে ঢুকে পড়ল সোমরা।

সোমরার কথা কানে যেতেই প্রদীপ থেঁকিয়ে উঠল, দাশু, বোলপুর রামপুরহাটে কজি ডুবিয়ে মাংসভাত খাবার পর এখানে এসে শেষে শুকনো মুড়ি চিবুতে হবে নাকি ? আমার ও-সব পোষাবে না বলে দিচ্ছি!

দাশু নিচু গলায় বলল, কী হচ্ছে দীপ, এরা গরীব মানুষ। এটা কি শহুরে রেস্ভোরা পেয়েছিস ? যা দিচ্ছে চুপচাপ তাই খাবি।

সোমরার মা পদ্মপাতায় তালগুড় আর মৃড়ি এনে তিনজনকে দিয়ে কোঁকলা দাঁতে অনাবিল হাসির রেখা টেনে বলল, তুরা কথামোতো আসলি না কেনে ? অস্থবিধা হয়েছিল বট্টে!

সম্ভ বলল, মাইজি, আমরা একটা জরুরী কাজে আটকে গিয়েছিলাম; তাই সেদিন আসতে পারিনি।

সোমরার ম। বলল, অ—তাই বট্টে! আচ্ছা তুরা বসে বসে থেতে লাগ্। হামি ওদিক পানে দেখে আসি। আরে তুদের লাগি কিছু করতে হোবে বট্টে?

কাঁধে খাবিলা জাল দিয়ে মাথা নিচু করে সোমরা ঘর থেকে বেরিয়ে পেছনের একফালি রাস্তা দিয়ে যেতে উদ্ভাত হতেই সস্তু তাকে ডেকে বলল, সোমরা, সোমরা ভাই, তুমি কোথা যাচছ ?

সোমরা বলল, আপনাদের লাইগ্য মাছ ধরে নিয়ে আসি বট্টে। মুদের পাশেই পুকুর আছে। কথা শুনে প্রদীপ সঙ্গে সঙ্গে জাল-কাঁথে সোমরার পিছু নিল। থানিক যেতেই তালগাছ টুকরো টুকরো করা গুঁড়ি দিয়ে তৈরি পুকুরের সিঁড়ি বেয়ে সোমরা তরতর করে নেমে গেল পুকুরের মধ্যে। পুকুরে নেমেই কোমর জলে দাঁড়িয়ে ত্হাতের কায়দায় খ্যাবলা জাল তার মাথার উপর একপাক ঘ্রিয়ে বৃত্তাকারে ছুঁড়ে দিল খানিক দ্রে প্রায় মাঝ পুকুর অবধি। তারপর সেই জালের দড়ি আন্তে আন্তে টেনে তুলতেই মাঝারি ধরনের একটা রুই, একটা কাতলা এবং অক্যান্ত চুনো মাছ ধরে পুরে নিল পেছনে বাঁধা তার নিজের খালুইয়ে।

প্রদীপ বলল, সোমরা, ভোমার জালটা দাও তো আমাকে, আমিও মাছ ধরবো।

এই কথা শুনে সন্ত তাকে সতর্ক করে দিয়ে বলল, দেখ দীপ, মাছ ধরা অতো সহজ ব্যাপার নয়। তুই শহরের ছেলে—সাঁতার জানিস না—কোনো বিপদ-আপদ হতে পারে।

প্রদীপ বলল, আরে তুই থাম্! চুপচাপ দাঁড়িয়ে দেখ শুধু আমি কি করি।

অগত্যা সোমরা তার পিঠে ঝোলানো জাল বাবুর দিকে এগিয়ে দিল। বাবুটিও কোমর জলে নেমে সোমরাকে নকল করে যেই খ্যাবলা জাল ছুঁড়তে উত্তত হয়েছে, অমনি সেটা তারই মাথার উপর গুটিস্ফটি হয়ে পড়ে গেল এবং তাল সামলাতে না পেরে জালস্থদ্ধ জলের মধ্যে পড়ে খাবি খেতে লাগল শহুরে বাবু প্রদীপ। ভাগ্যিস সোমরা কাছেই ছিল; তাই সঙ্গে সঙ্গে পাঁজা কোলে করে ডালায় তুলে নিল তাকে। নাকানি-চোবানি খেয়ে বাছাখন ডাঙায় উঠেই হ্যাচ্চো হ্যাচ্চো করতে শুরু করে দিল।

ব্যাপার-স্থাপার দেখে ডাঙায় দাঁড়ানো সন্ত বলে উঠল, পই পই করে বললাম—মাছ-ধরা ভোর কম্ম নয়! এখন হল ভো? সাঁতার না শিখে মাছ ধরতে গেলে ওরকমই জালে জড়িয়ে পড়তে হয়—বুঝেছিস ? গাণ্ডু কোথাকার!

সোমরা বলল, অমন করে বলবেননি গো, বাবু! বাবু বড়ই নাকাল হইছেন, বাবু!

পরদিন সাঁওতাল পল্লীতে সভা বসল ইতোয়া মুমুর বাড়িতে। জনাকয় লোক উপস্থিত হয়ে তাই দেখছিল। এতোয়ার ছেলে বুধুয়া মুমু সাইথিয়া মহাবিভালয় থেকে সাতক হবার পর কিছুদিন কেন্দ্র-সরকারী কাজে লিপ্ত ছিল। কিন্তু সাঁওতালদের ত্বংখ-ত্র্দশার কথা ভেবে সেই কাজে ইস্কফা দিয়ে বীরসা মুগুার আদর্শে নিজের স্বজাতির মঙ্গলের কথাই সে এখন রাতদিন চিন্তা করে। কারণ সে দেখেছে যে, আদিবাসীদের ত্বংখে গদগদ হয়ে তাদের মুক্তির আশ্বাস দিতে এগিয়ে এসেছে অনেকেই। কিন্তু অচিরেই তাদের মুখোস খসে পড়েছে দিনের আলোর মতো।

দাশু রায় প্রথমে সকলকে সম্ভাষণ করে সভার কাজ শুরু করল, বন্ধুগণ, আপনারা আদিবাসী—ভারতের গর্ব। কিন্তু আপনাদের ছর্দশার কথা চিন্তা করলে আমাদের লজ্জা হয়—আমাদের মাধা হেঁট হয়ে যায়। আপনারা সব দিক দিয়ে পিছিয়ে আছেন—শিক্ষা-দীক্ষা, চাকরি-বাকরি, চিকিৎসা, বাসস্থান····কী নয়··। আমাদের পার্টি আপনাদের এই হুঃখ-ছর্দশা থেকে চিরমুক্তি দিতে চায়।

দাশুবাবুর গলা বাঁধ ভাঙা নদীর মতো অনর্গল ধারায় বয়ে যাচ্ছিল। হঠাৎ রাস্তায় একট। নেড়ি কুত্তার ঘেউ ঘেউ শব্দে তাকে তার বক্তব্যের মধ্যে ইতি টানতে হল। প্রাণের আশ মিটিয়ে বক্তব্য রাখতে না পারায় বিরক্তির রেখা ফুটে উঠল তার প্রসম্ভ কপালে। তাড়াতাড়ি রাস্তা থেকে কুকুরটাকে তাড়াতে এগিয়ে গেল ইতোয়া। কিন্তু কে কার কথা শোনে! সাঁওতাল পল্লীর ভিতর অপরিচিত লোকের অপরিচিত ভলিতে কথা বলা দেখে অনর্গল ঘেউ ঘেউ করতে লাগল সেই রাস্তার কুকুর।

এমন সময় শনিয়ার মা লখিয়া সেখানে এসে হান্ধির। সে হাতের চিঠিটা বুধুয়ার দিকে বাড়িয়ে বলল, ইয়ে বুধুয়া, এ চিঠিখানা পড়িয়ে দিবি বট্টে! হামার বহিন লিখ্যেইছে কোরাপুট থেইক্যে।

চিঠিখানা হাতে নিয়ে বৃধ্যা দাশু রায়ের দিকে তাকিয়ে বলল, আপনারা আমাদের চুর্দশার কথা বলছিলেন না ? এই দেখুন, এর বোন থাকে ওড়িয়ার কোরাপুটে। সেখানে ওর ছেলেমেয়ে লেখাপড়া করে ওড়িয়া হরফে। আর আমরা এখানে লেখাপড়া শিখি বাংলা হরফে। আমার পকেটে আরো চুখানা চিঠি আছে—আমাদের এই পল্লীরই আত্মীয়স্কজন—যার একজন থাকে বিহারের সাহেবগঞ্জে এবং আর একজন মধ্যপ্রদেশের ছত্তিশগড়ে। সেখানে তাদের হিন্দি ও উত্ত্রিক্যে লেখাপড়া করতে হয়।

দাশু: কেন যার যার মাতৃভাষায় লেখাপড়া করলেই হয়। আমাদের পার্টি তাই বলে। কবিশুরু রবীক্রনাথ ঠাকুর বলেছেন, মাতৃভাষা মাতৃত্থবং।

দীপ: আহা কী কথা! শুনেই প্রাণ জুড়িয়ে যায়। এর কোনো জবাব আছে!

বৃধুঃ সেই কথা কে বলে বলুন ? আমাদের আদিবাসীদের কেউ শিখবে বাংলা, কেউ ওড়িয়া, কেউ হিন্দি আর কেউবা উর্ছু। আপনারা হরিনাথ দের নাম নিশ্চয়ই শুনেছেন।

তিন বন্ধ: হরিনাথ দে! সে আবার কে ?

বৃধু: সেকি—আপনারা দে সাহেবের নাম জানেন না! যিনি তিরিশটা ভাষায় এম. এ পাশ করে বিশ্ব রেকর্ড করেছিলেন! আমাদের আদিবাসীদেরও এক একজনকে সেই হরিনাথ দের মতো হবে হতে হবে; নয়তো স্থনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়ের মতো পৃথিবীর অক্সতম শ্রেষ্ঠ ভাষাবিদ!

সম্ভ: স্নীতিদা! তার মতো পণ্ডিত কজন হয় বল ?

দাশু: উনি তো আমাদের পার্টির সদস্য ছিলেন।

বৃধ্: কিন্তু যভদূর জানি ভিনি কোনো রাজনৈতিক পার্টির সঙ্গে যুক্ত ছিলেন না। দীপ: ডাইরেক্টলি নন, তবে ইনডাইরেক্টলি বটে !

বুধু: আচ্চা আপনারা তাঁর ও. ডি. বি. এল পড়েছেন ?

দাশু: ও. ডি. বি. এল! এরকম বই-এর নাম তো কোনোদিন শুনিনি। এই সন্তু, এই দীপ, তোরা শুনেছিস ?

সম্ভঃ না · · · এরকম তো কোনো · · ·

বৃধু: সে কি স্থনীতি চট্টোপাধ্যায়ের 'বাংলা ভাষার উৎস ও বিকাশ'—এই বইয়ের নাম শোনেননি ? যে বই লিখে তিনি এশিয়ার সর্বশ্রেষ্ঠ ভাষাবিদ হন!

এইসব কথা শুনে দাশু, সম্ভ এবং প্রদীপ সবার মুখই চুন হয়ে গেল। প্রদীপ তো সম্ভর কানে কানে বলেই ফেলল, বাঞ্চতী অনেক কিছুই জানে দেখছি। এই টেরিসার সাঙ্গপাঙ্গরাই এদের মগজ ধুলাই করেছে। তারপর বুধুয়ার উদ্দেশ্যে প্রকাশ্যেই বলল, হা, তা তো বুঝলাম। কিন্তু আমরা এখানে এসেছি আমাদের পার্টির বক্তব্য রাখতে — আদিবাসীদের তুংখ-ছর্দশার উৎস খুঁজতে এবং তার নিরসন করতে। তুমি অপ্রাসন্ধিক কথাবার্তা বলে আমাদের বিভ্রান্ত করছো কেন ?

বুধু: অত্যন্ত প্রাসন্ধিক বলেই আমি এসব বলছি। আচ্ছা আপনারা আমাদের রঘুনাথ মুমুর নাম শুনেছেন ?

দান্ত: রঘুনাথ মুমু ! সিডা কিডা ?

বৃধু: কথাটা ভদ্রভাবে বলুন—বলুন, তিনি কে! রঘুনাথ মুমুর নাম যখন জানেন না, তখন 'অলচিকি' কথাটার নামও নিশ্চয়ই আপনারা শোনেননি। 'অলচিকি' হরফ আবিক্ষার করে রঘুনাথ মুমুর্
আমাদের আদিবাসীদের ভাষার ভিত্তি স্থাপন করেছেন—আপনাদের ক্রেরে যেমন চর্ষাপদ।

দীপ: চর্যাপদ! আমাদের বাংলা ভাষায় তো এরকম কোনো পদ নেই! পদ তো জানি পাঁচ প্রকারের—বিশেয়, বিশেষণ, সর্বনাম, অব্যয় ও ক্রিয়া।

वृधु: अ-अन (म-अन नग्न। इद्रश्रमान माखीद नाम मात्नन नि ?

দীপ: লালবাহাছর শাস্ত্রী তো আনাদের প্রধানমন্ত্রী ছিলেন। হরপ্রসাদ আবার কে ? ও শাস্ত্রী মশাই ? যিনি হাত-টাত দেখেন।

বৃধু ° আজ্ঞে না। হরপ্রসাদ শান্ত্রী চর্যাপদ আবিষ্কার করে বাংলা ভাষার ভিত্তি স্থাপন করেন—যেমন আমাদের রঘুনাথ মুমু আদিবাসী-দেব ক্ষেত্রে করেছেন।

দাশু: সেটা না হয় বুঝলুম। কিন্তু এতো সব কথা বলার মানে কী পু তুমি কী বলতে চাও ?

বৃধ্: আচ্ছা ধরুন আপনাদের তিন তিনজন নিকট আত্মীয়—
একজন বিহার, একজন ওড়িয়া। আর একজন মধ্যপ্রদেশ থেকে বিভিন্ন
ভাষায় চিঠি দিল। আপনারা বৃঝতে পারবেন সেই চিঠির মর্মার্থ ?
কী চুপ করে রইলেন কেন ? বলুন ? জবাব দিন ?

বৃধ্যা মুমুর কথায় তিনজনই মাথা নিচু করে রইল। বাবুদের অস্বস্থিকর অবস্থা দেখে সোমরা বলে উঠল, বৃধ্য়া, তু বড় বেশি কথা কইছিস কেনে ? বাবুদের সবার সামনে বলতে দিইবিক লাই ?

কলকাতা বাবুদের মুখে কোনো কথা নেই দেখে বুধ্য়া বলতে লাগল, আপনারা আমাদের ছর্দশার কথা শুনতে এসেছেন তাই না ? এই হল আমাদের ছর্দশার গোড়ার কথা! পৃথিবীতে এই ধরনের শোষণ এই রকম বঞ্চনা কোথাও দেখাতে পারেন ? দাসযুগেও এই ধরনের নিপীড়ন ছিল না।

সম্ভঃ তা হলে তোমাদের হরফ অলচিকি চালু করলেই তো সব মিটে যায়।

বৃধ্ : কিন্তু কে করে বলুন ? চার চারটে রাজ্যের ব্যাপার। শুধ্ প্রতিশ্রুতি, প্রতিশ্রুতি আর প্রতিশ্রুতি।

দাশু রায় দেখল অধীরদা যতটা সহল মনে করেছিলেন, সাঁওতাল পল্লী অত নরম মাটি নয় যে যখন বেমন থুশি ছক কেটে দেয়া যায়। সভা শেষ হলে মনে মনে তাই সে বিড়বিড় করতে লাগল, মিশনারীরা এদের মাখাটা খেয়েছে। শালারা আক্রকাল অনেক কিছুই ক্লেনে ফেলেছে! শালা আমাদের একেবাবে নাকানি চোবানি খাইয়ে দিলে! সাঁওতাল পল্লী না হয়ে হত আমাদের এলাকা, দিতুম শালা ছ্-চারটে পেটো ঝেড়ে, সব ঠাণ্ডা হয়ে যেত।

পরদিন আর এক সাঁওতাল পল্লী গণপুরে সভার কাজ ধার্য কবে তিন বন্ধু মাথা হেঁট করে ফিরল আপন ডেরায়। আসতে আসতে সম্ভ বলল, দাশু তুই কী ভাবছিস জানি না; তবে বুধুয়ার কথায় যথেষ্ট যুক্তি রয়েছে।

দাশুঃ রাখ তোর যুক্তি।

দীপ: তবে ব্যাটা অনেক কিছুই জানে। ও. ডি. বি. এল, আলচিকি কী সব নাম—বাপের জ্বশ্মে শুনিনি। আচ্ছা সস্তু, তুই তো পড়াশুনো করিস। এসব নাম কখনো শুনেছিস ?

সন্তঃ নারে, ঠিক মনে পড়ছে না!

দীপ: শালা নিগ্রোর বাচ্চারা আমাদের নাকে একেবারে ঝামা ভাষে দিল!

সন্তঃ দেখ, কালকে আবার আমাদের কপালে কী আছে। শুনেছি গণপুব ওদের আরও শক্ত ঘাঁটি।

দীপ: রাখ্তোর শক্ত ঘাঁটি। শালা আমাদের পাড়া হলে বোমা মেরে উড়িয়ে দিতুম। ছোটলোকদের বেশি লাই দিতে নেই, বুঝলি ?

কথা মতো পরের দিন সভার আয়োজন করা হল গণপুরে।
মল্লারপুর স্টেশন থেকে গণপুর যাবার দৃশ্য বড় মনোরম। রাস্তার
প্রথারে সারিবদ্ধ শাল সেগুনের ঘন বন। মাঝে মাঝে শিমুল পলাশ
ফুল ফুটে পরিবেশকে উৎফুল্ল করে তুলেছে। দূরে সারি সারি মন্ত্যা
ফুলের কাছেই শাল গাছের ডালে মৌমাছিরা মৌচাক গড়েছে। সারিবদ্ধ
সাঁওভাল রমণীরা সারিবদ্ধভাবে যে যার কাজে চলেছে ঠিক শালবেলানের মতো। কুচকুচে কালো দেহ; কিন্তু সুঠাম গঠন, নিটোল গড়ন।
সাবুজ-হলুদ পাড় সাদা রঙের শাড়িতে তাদের বড়ই সুন্দর দেখাছে।

সভা বসেছে বাগরাই সোরেণের বাড়ি। যথারীতি বাবুদের সেখানে নিয়ে গিয়েছে সোমরাই। চারিদিকে খড়ের ছাউনি দেয়া সারি সারি মাটির বাড়ির মধ্যে এই বাড়িখানায় শুধু টিনের চাল। বাগরাই সোরেণের ছেলে মিঠুয়া সোরেণ বিহার থেকে আগত অমূল্য মাহাতোকে নিয়ে সেই আলোচনা সভায় উপস্থিত। দাশু রায় কলের গানের মতো অধীরবাবুর শেখানো বুলি যথারীতি আউড়ে গেল। একই কথা বার বার শুনতে শুনতে প্রদীপ এবং সম্ভর বিরক্তি ধরে গেছে। তাই তাদের চোখে মুখে ফুটে উঠল সেই অস্বস্তির চিহ্ন। তবে দাশু এইখানে কতগুলি অভিরিক্ত কথা বলে তার বক্তব্য শেষ করল—আপনাদের খাওয়া জোটে না, পরা জোটে না, মাথা গোঁজার ঠাঁই নেই, রোগের ওম্বধ নেই…আপনারা…

মিঠুয়া: কথাগুলো একটাও ঠিক নয়। ভগবান আমাদের ছ্টো হাত দিয়েছেন—আমরা কি পুরুষ কি মহিলা সবাই কাজ করি। তাই আমাদের সকলের মুখে খাওয়া জোটে, পরনে কাপড় থাকে এবং মাথা গোঁজার ঠাঁই মেলে। সেই জন্ম আদিবাসীদের মধ্যে কোনো ভিথিরী দেখতে পাবেন না। পশুপাখি পর্যন্ত যখন মুখের আহার, থাকার জায়গা জোগাড় করতে পারে, তখন মামুষ হয়ে আমরা সেটা করতে পারবো না!

সম্ভঃ না না, উনি তা বলেননি। উনি বলেছেন বাঁচার মতো বাঁচার কথা—মানুষের মতো বাঁচা। আর সেই পথ দেখাতেই শহর থেকে আমরা পার্টির নির্দেশে এথানে এসেছি।

মিঠ্যা: সোমরার মুখে শুনলাম আপনার। শান্তিনিকেতন হয়ে আমাদের সাঁওতাল পল্লী এসেছেন। আচ্ছা সেখানে রামকিঙ্কর বেইজের ভাস্কর্য দেখেছেন ?

দীপ: রামকিছর! সে আবার কে ?

মিঠুয়া: সেকি! বোলপুর থেকে শান্তিনিকেতন যাবার পথে রামকিঙ্করের তৈরি জ্ঞানভারে হ্যান্ত রবীন্দ্রনাথের সেই পৃথিবী বিখ্যাত মূর্তি দেখেননি ?

দীপ: (বাদভরে) পৃথিবী বিখ্যাত!

অমূল্য: আজ্ঞে ছা। পৃথিবী বিখ্যাত। সেই মূর্ভির আদল আছে লগুনের সংগ্রহশালায়—এমনকি প্যারি শহরের কোনো এক চৌরাস্তার মোড়ে সেটা শোভা পাচ্ছে।

দাভ: সরি, ওটা আমরা মিস্ করেছি।

অমূল্য: আর তাঁর হাতে গড়া বাঁককাঁধে স্বামীর পিছন পিছন বাচ্চাসহ সাঁওতাল রমণীর দৃশ্য অথবা মড়ার থুলির ওপর জাতির জনক মহাত্মা গান্ধীর মৃতি কিম্বা বহুখ্যাত অনির্বাণ শিখা আপনারা শান্তি-নিকেতনে নিশ্চয়ই দেখেছেন।

মাঝ দরিয়ায় হাবুড়ুবু খাওয়া প্রদীপকে উদ্ধার করার জক্ত শেষে দাশুই এগিয়ে এল। কৃত্রিম হাসির রেখা টেনে সে অমূল্য মাহাতোর উদ্দেশ্যে বলল, মানে কলকাতা শহরে তো অসংখ্য মূর্তি! তাই সব মূর্তির খবর রাখা কারো পক্ষেই সম্ভব নয়।

অমূল্য অবাক বিশ্বয়ে শুধু বলল, ছা, তবে আপনারা দেবীপ্রসাদ রায়চৌধুরীর কোনো মূতি দেখেননি ? চেতলায়ই তো তাঁর ওয়ার্কশপ। দেখানে কখনো যাননি ?

দাশু: না, মানে—রাতদিন পার্টি করি তো—তাই সময় হয় না।
অমূলা: পার্টি করেন বলেই তো তাঁকে জানা আরো বেশি
দরকার। বিয়ালিশে ভারত ছাড়ো আন্দোলনের উপর তাঁর তৈরি
স্বাধীনতা সংগ্রামীদের বিখ্যাত প্যানেল, তাঁর শ্রমের বিজয় কিম্বা তাঁর
মহাত্মা গান্ধীর মূর্তি কে না জানে! দেবীপ্রসাদের ভাত্মর্য দিল্লি,
মাজাজ, কলকাতা, পাটনা ভারতের সর্বত্রই তো রয়েছে।

দীপ: ৪ দেব্দা, তাই বলুন। উনিও তো আমাদের পার্টির সমর্থক ছিলেন।

অমূল্য: ছিলেন কি মশাই, উনি তো এখনো আছেন! এইতো বছর তিনেক আগে দেশের বফার উপর ছবি এঁকে তিনি বেশ আলোড়ন এনে ছিলেন।

হাতে-নাতে-ধরা-পড়ে এক-গাল-মাছি তিন বন্ধুর মুখ লজ্জায় লাল হয়ে উঠল। তিন জনই মাথা নিচু করে বসে রইল কিছুক্ষণ। উত্তেজনায় ঘন ঘন সিগারেট টানতে লাগল দাশু রায়। সোমরার অবস্থাটা অনেকটা ন যযৌ ন তক্ষো-এর মতো। শেষে মিঠুয়া সোরেণ এই অস্বস্থিকর অবস্থার নিরমন করল। সে মন্ত বসুর উদ্দেশ্যে বলল, সম্ভবাবু, আপনারা বলছিলেন—বাঁচার মতো বাঁচার কথা!

দীপ: হ্যা, মানে মানুষের মতো বাঁচা!

মিঠ্যা: দেখুন, মামুষের মতো বাঁচা বলতে আমরা বুঝি আমাদের অন্তিত্বের কথা, আমাদের নিজ্প সন্থার কথা, আমাদের নিজ্প ভূমির কথা।

দাশুঃ (উত্তেজিত ভাবে) বিচ্ছিন্নতাবাদ আমাদের ধ্বংসের দিকে নিয়ে যাচ্ছে। কাশ্মীরে বিচ্ছিন্নতাবাদ, পাঞ্জাবে বিচ্ছিন্নতাবাদ, আসামে বিচ্ছিন্নতাবাদ, তামিলনাড়তে বিচ্ছিন্নতাবাদ—তারপর নাগাভূমি, মিজোভূমি, বোড়োভূমি সর্বত্য—ভারত টুকরো টুকরো হবে—আমরা কোনোমতেই তা হতে দিতে পারি না। ভারতের অথগুতা, সার্বভৌমন্থ আমাদের যে কোনো মূল্যে রক্ষা করতে হবে। সাম্রাঞ্জ্যবাদীরা সাম্প্রদায়িকতা ও বিচ্ছিন্নতাবাদ উদ্ধানি দিয়ে আমাদের ভারতবর্ষকে থপ্ত-বিথপ্ত করতে চাইছে—আমরা বুকের রক্ত দিয়ে তা ক্রথবো।

দাশুর এমন উদান্ত ভাষণ প্রদীপ ও সন্ত আগে কখনো শোনেনি। তারা খানিকটা নড়েচড়ে বেশ শক্তপোক্ত হয়ে বসল—ভাবখানা এই যে, সারা ভারতের অখণ্ডতার গুরুদায়িত এই মুহূর্তে যেন তাদের উপর ক্তন্ত। প্রদীপ তো মনে মনে চেঁচিয়ে উঠল—ব্যাভো, দাও, এটাই তো চাই। ব্যাটাদের বুঝিয়ে দে কত ধানে কত চাল!

অমূল্য: বিচ্ছিন্নতা—সাম্প্রদায়িকতা ! আচ্ছা পৃথক অঙ্করাজ্য গঠনের দাবি কি ভারত থেকে বিচ্ছিন্ন হওয়া নাকি যুক্তরাষ্ট্রীয় কাঠামোয় ভারতীয় মূল স্রোভের সঙ্গে একাত্ম হওয়া—কোনটা বোঝায় দাশুবাবু ? তাছাড়া ভাষার ভিত্তিতে অঙ্করাজ্য গঠনের ব্যবস্থা তো ভারতীয় সংবিধানের মধ্যেই রয়েছে।

দাশু: সে তো আমরা কবেই মিটিয়ে ফেলেছি।

অমূল্য: না, মিটিয়ে ফেলা হয়নি! বরং এখনো জিইয়ে রাখা হয়েছে। বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদের পৃতিগদ্ধময় ছেঁড়া বুটে পা ঢুকিয়ে শুধু খুঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে চলছেন। নতুবা তথাকথিত ভাষার ভিত্তিতে রাজ্য গঠনের পরও আসামকে সাত টুকরো করা হয়নি ? পাঞ্চাবকে তিন টুকরো করা হয়নি ? বলুন ?

দাশু: আপনি কী বলতে চান ? স্পষ্ট করে বলুন।

অমৃল্য: আমাদের কথা অতি সোজা। আমাদের উৎস রয়েছে—রয়েছে আমাদের ঐতিহ্য। আমাদের নিজস্ব ভাষা আছে—আছে আমাদের সংস্কৃতি। তাই আমরা যেখানে দাঁড়িয়ে আছি—এই স্বর্ণগর্ভ মাটির উপর—এইখানে চাই আমাদের নিজস্ব অঙ্গরাজ্য—চাই আমাদের প্রাণপ্রিয় ঝাড়খণ্ড—বিহার, ওড়িয়া, মধ্যপ্রদেশ আর কিছুটা পশ্চিমবাংলার আদিবাসী অধ্যুষিত এলাকা নিয়ে।

সন্তঃ আমাদের সংবিধানে আদিবাসীদের ভাষা সংস্কৃতি স্থুরক্ষার ব্যবস্থা রয়েছে—রয়েছে শতকরা সারে সাত ভাগ চাকরির সংরক্ষণ আর বিনামূল্যে লেখাপড়া ও উচ্চশিক্ষার অবাধ সুযোগ।

অমূল্য: আমাদের সংস্কৃতি। সাঁওতাল বৃন্দনৃত্য দেখে সাঁওতাল সংস্কৃতি পরিমাপ করা যায় না। তার ব্যাপকতা অনেক গভীরে— মারাংবুরু থেকে অলচিকি পর্যন্ত। একটা জাতিকে বোঝা অত সহজ্ঞ নয়। আর সংরক্ষণ। সংবিধানে শতকরা সারে সাত ভাগ থাকলেও সর্বভারতীয় পরিসংখ্যা শতকরা এক ভাগেরও কম—সেটা জ্ঞানেন কি পুদীপ: (মনে মনে) শালারা জামাই আদরে চাকরি নেবে— আবার বড় বড় কথা! বলি ভিক্ষার চাল কাঁড়া আর আকাঁড়া। আর এদিকে আমরা সব বুড়ো আঙুল চুবছি। (প্রকাশ্যে) যাই হোক তবু তো আপনাদের কিছু হচ্ছে! তাই বলে ঝাড়খণ্ড সৃষ্টি করে আপনারা ভারতকে খণ্ডবিখণ্ড করবেন—যে দেশের অখণ্ডতা রক্ষার জক্ত ক্ষ্দিরামের মতো বিপ্লবীরা জীবন দিয়েছে।

অমূল্য: শুধু ক্ষুদিরাম বস্থ কাঁসির দড়ি গলায় পরেননি— আমাদের বীরসা মুগুণও দেশের জন্ম প্রাণ দিয়েছেন—জীবন দিয়েছে আমাদের প্রিয় সিধু-কামু।

সন্তঃ কিন্তু ক্ষুদিরাম হচ্ছে ভারতের প্রথম শহীদ।

অমূল্য: মিথ্যে কথা। প্রথম শহীদ হচ্ছেন প্রফুল্ল চাকী।

সন্তঃ কিন্তু আমরা জানি ক্ষুদিরাম।

অমূল্য: ইতিহাদ ভূল কথা বলে। কিংসফোর্ডকে মারার উদ্দেশ্যে ভূল করে নিরীহ ব্যক্তির গাড়িতে বোমা ছোঁড়ার পর ক্লুদিরামের সাথী প্রফুল্ল চাকী পুলিশের কাছে ধরা না দিয়ে নিজের গুলিতে প্রথম শহীদ হন। তারও আগে বীরসার আত্মান্ততি। আর বিপ্লবের কথা যদি বলেন তো বলি—বীরসাকে মৃক্তা করতে রটিশ সামাজ্যবাদের বিরুদ্ধে হাজার হাজার মুগুারা অংশ গ্রহণ করেছিল, কারণ তিনি ছিলেন গণনেভূত্বের রূপকার। আর ক্লুদিরাম ব্যক্তিন্সম্বাসের প্রতিনিধি। আসলে 'একবার বিদায় দে মা ঘুরে আসি' এইসব আবেগপ্রবণ গান গেয়ে তাঁকে স্বার সামনে প্রক্রিপ্ত করা হয়েছে। আর আপনারাও তাই লুফে নিয়ে তাঁর মূর্তি গড়েছেন, তাঁর নামে রাস্তাঘাট, স্কুলকলেজ এমনকি স্টেডিয়াম পর্যন্ত তৈরি করে. দিয়েছেন!

দাশু: আপনার। বীরসাকে কুদিরামের চেয়ে বড় বিপ্লবী মনে করেন ? অমৃল্য: ওধু মনে করি না-এটা ইতিহাস সভ্য।

দীপ: (মনে মনে) কথায় বলে—কোথায় রাণী ভবানী আর কোথায় পুস্ত রাধুনী। (প্রকাণ্ডে) কিন্তু সারা ভারতবর্ষ জানে স্কুদিরাম প্রথম বিপ্লবী।

অমূল্য: আগেই বলেছি ইতিহাস অনেক সময় মিথ্যে কথা বলে যেটা ভবিষ্যাৎ প্রজম্মের শুধরে নেওয়া উচিত। তাই প্রফুল্ল চাকী, কুদিরাম বন্ধু, সূর্ব সেন, রাসবিহারী বন্ধু, ভকং সিং এদের প্রতিকৃতি বিধান সভায় বা সংসদ ভবনে স্থান পায়, কিন্তু বীরসা মৃ্থা, সিধু-কামু বা রম্মনাথ মুমু কোথাও ঠাই পায় না।

দাশু: সোমরার কথায়ই আমরা এখানে এসেছিলাম আপনাদের মঙ্গলের জন্য। এখন দেখছি···

মঠ্যা: কিছু মনে করবেন না—সাদা পার্টি, লাল পার্টি আমরা অনেক দেখলাম। আসলে সবাই নিজেদের কাজে আমাদের ব্যবহার করতে চায়। শহরে এখন একটা নতুন কায়দা দেখা যাচ্ছে—কোন স্থানে কোন সেমিনার বা সিম্পোসিয়াম হলে আপনারা সাময়িকভাবে সেই জায়গার নামকরণ করেন বীরসা-নগর বা সিধু-কামু-ডহর ইত্যাদি। ছ-চার ঘণ্টা পর বিশাল বিশাল ফেষ্টুন ও প্ল্যাকার্ড সরিয়ে নিলে সেই স্থান পুনরায় ভার নিজম্ব নামেই থেকে যায়। আমাদের অবস্থাও ঠিক তাই। অবশ্য আপনারা অবচেতন মনেই সেটা করে থাকেন, কিছ আমাদের আদিবাসী জীবনধারার সঙ্গে সেটা কি স্থন্দর মিলে যায়। শেষে সেক্সপিয়ারের সেই কথাটাই কলতে হয়—Suffering is the badge of our generation—কাজেই আমাদের মৃক্তি আমাদেরকেই দেখতে হবে—অক্স কোনো পরগাছার উপর নির্জর করে নয়।

সম্পূর্ণ বিষক্ষ হয়ে দাশু রায় আর তার ছই বন্ধু বাসে করে গণপুর থেকে ফিরছে। তাদের সঙ্গে রয়েছে মালকোলা সাঁওতাল পল্লীর সোমরা মুমু এবং গণপুরের মিঠুয়া সোরেন। ফেরার পথে শিম্ল পলাশ ফুলগুলি কি রকম যেন ফ্যাকাশে মনে হল দাশুর নিকট। যাবার সময় যে মোচাকটা দেখেছিল শাল গাছে, ফেরার পথে সেখানে একটা গুল্পন দেখতে পেল তারা। বাসের ভিতর বসে সন্ত বস্থ জয়বাংলার সময় তার কঠে উচ্চারিত একটি কবিতার লাইন মনে মনে আওড়াতে লাগল, বাংলার মাটি, হুর্জয় ঘাটি, বুঝে নিক ছবুর্ত্ত। পরক্ষণে সেই কবিতার লাইনটি তার অজ্ঞান্তেই রূপাস্তরিত হয়ে গেল, গাঁওতাল মাটি, হুর্জয় ঘাটি, বুঝে নিক ছবুর্ত্ত।

মল্লারপুর স্টেশনে পৌছেই প্ল্যাটফর্মের উপর শুধু পায়চারি করতে লাগল স্নায়্চাপগ্রস্ত দাশু রায়। প্রদীপ তার পিছু পিছু গিয়ে সাস্ত্রনার স্থরে কিছু বলতেই দাশু একেবারে থেঁকিয়ে উঠল, চূপ কর্! অধীরদার কাছে সে মুখ দেখাবে কি করে সেই কথা মনে পড়তেই ছশ্চিস্তার বলিরেখা তার সমস্ত মুখখানা একেবারে গ্রাস করে ফেলল।

উদাস দৃষ্টিতে সম্ভ গণপুরের দিকে ভাকাতে তাকাতে প্রদীপকে টিকিটের কথা বলতে সে খেঁকিয়ে উঠল, রাখ্ ভোর টিকিট! পার্টির লোকের আবার…

সোমরা তিনজ্বনের জন্ম নিজ হাতে ভাঁড়ে করে চা এগিয়ে দিতেই দাশু প্ল্যাটফর্মের উপর থেকে ভাঁড়শুদ্ধ সেই চা ছুঁড়ে ফেলে দিল রেল লাইনের ব্যালাস্টের উপর।

সিগফাল হয়ে গেছে। ধেঁায়া ছেড়ে কলকাতাগামী গাড়ি মন্থর গভিতে এসে ঢুকল স্টেশনে। ছোট্ট স্টেশন হলে কি হয়—গাড়ির সংখ্যা কম—তাই প্ল্যাটফর্মে বেশ লোকজন। গাড়িটার এদিক ওদিক তন্ন তন্ন করে কাকে যেন খুঁজতে লাগল মিঠুয়া। প্ল্যাটফর্ম নিচু হওয়ায় জিনিসপত্র নিয়ে কামরায় ওঠা-নামা বেশ অস্ক্রিধে। অকুভজ্ঞ বাবুদের লটবহর নিয়ে ক্ষয়ং সোমরাই তাদের সাহায্য করতে এগিয়ে এল।

সেই কামরা থেকেই বোঝাসহ গাড়ি থেকে নামতে এগিয়ে এল পাকুরের হাট থেকে ফেরা এক বৃদ্ধা। কিন্তু বাবুদের উঠতে দেখে সে একপাশে সরে গাড়াল। শহুরে বাবুরা তভক্ষণে কামরায় উঠে গেছে। কামরায় উঠেই দাশু থেকিয়ে উঠল, যতসব ছোটলোক, বিনা টিকিটে যাবে—আর বোনাফাইড প্যাসেঞ্চারদের সব ছর্জোগ! এই বলে এক লাথি মেরে বৃড়ির বোঁচকা নিচে ফেলে দিল। আর সঙ্গে সঙ্গে ধাকা মেবে সেই বৃড়িকেও ট্রেনের কামরা থেকে ফেলে দিল প্ল্যাটফর্মের উপর। নিজের বোঁঝার উপব হুমড়ি খেয়ে পড়ে যন্ত্রণায় কাতরাতে লাগল বৃড়ি-মা। ততক্ষণে তাকে কোলে তুলে নিয়েছে সোমরা। আশোপাশে কামরায় লক্ষ্য করা মিঠুয়া তাড়াতাড়ি ছুটে এসে বলে উঠল, আরে মাই…।

মিঠয়ার মা শুধু বলে উঠল, মারুষ লয় গো পশু বট্টে!

সবৃদ্ধ ইঙ্গিতে ততক্ষণে গাড়ি ছেড়ে দিয়েছে। প্রথর দৃষ্টিতে বাবুদের দিকে তাকিয়ে রইল মিঠুয়া। দাঁতে দাঁত চেপে তার চোয়াল ফুলে উঠল। তুই হাতের আঙুল মৃষ্টিবদ্ধ হয়ে নিক্ষন আক্রোশে আস্তে আবার শিথিল হয়ে গেল তার। মন থেকে স্বতঃফুর্ভভাবে শুধু বেরিয়ে এল তুটি কথা—শালা শৃয়ারের বাচচ।!

## সতীদাহ

তিন ছেলের পর এক মেয়ে। তাই বাবা মা বড় আদর করে তার নাম রাখল অস্তর। ডাকনাম অবশ্য ছোটবেলা থেকেই ছিল খুকু। আদর যত্নের আতিশয্য দেখে সবাই বলতে লাগল—মেয়ে তো নয় যেন রাজকছ্মে। সেগুন কাঠের স্ট্যাগুযুক্ত নাইলন স্তোর মশারি, ডাকব্যাক কোম্পানীর অয়েলক্সথ, বর্জ্য নির্গমনী স্থাপকিন, জনসনের পাউডার, স্থদৃশ্য পেরামবুলেটর—এসব ব্যবস্থা দেখে সবার মাথা খুরে গেল। বয়স সবে এক বছর পেরিয়েছে এরই মধ্যে খুকুর জ্বন্থ পলিথিন কমোডের ব্যবস্থা, দাঁড় করাবার জন্ম চারিদিক ঘেরা স্ট্যাগু। চীনা মাটির বাথটবে স্নান এবং কলগেট কোম্পানীর পেস্ট ও ব্রাশে মুখ ধোয়া শুরু হয়ে গেল। ব্যাপার স্থাপার দেখে সবার তো একেবারে চক্সেক্ষির।

দামী পেরামবৃলেটরের উপর বসিয়ে সেদিন খুকুর বাবা সতীশ ঘোষাল মেয়েকে নিয়ে বেরিয়েছেন একটু বেড়াতে। চাকর-বাকরের উপর তিনি ভরসা করতে পারেন না পাছে কোনো বিজ্ঞাট ঘটায়। তাকে দেখে তার প্রতিবেশী বিলাস চক্রবর্তী জানালা দিয়ে মুখ বাড়িয়ে. বলে উঠলেন, ঘোষাল মশাই, মেয়েকে নিয়ে চললেন কোথায় ?

- —একটু খেলার মাঠের দিকে যাচ্ছি। গরমে সারা তৃপুর মেয়েটা বড্ড কষ্ট পেয়েছে। আর বলবেন না চকোত্তি মশাই—ভাজ মাসের এই পচা গরম—একেবারে দম বন্ধ হয়ে আসে। তাই···
- —ঠিক বলেছেন—ঠিক বলেছেন। তা···মেয়ের হাতেখড়ি দেবেন কবে, ঘোষাল মশাই ?
- —সে-তো জানতেই পারবেন। আমার থুকুর হাতেখড়ি হবে আর পাড়া-প্রতিবেশী জানবে না—এ কখনো হয়, চক্কোন্তি মশাই ?

—বিলক্ষণ, বিলক্ষণ। খুকুর মুখেভাতে আপনি যে কাও করেছিলেন, সে-কথা এ ভল্লাটের মামুষ কথনো ভূলবে না।

'কী যে বলেন, বিলাসবাবু'—এই কথা বলে পেরামবুলেটরের পেছনের হাতলে আলতোভাবে ঠেলা দিতে দিতে ঘোষাল মশাই মেয়েকে নিয়ে আন্তে আন্তে এগিয়ে চললেন সামনের দিকে। খোলা মাঠের মৃক্ত হাওয়া গায়ে লাগতেই খুকু খিলখিল করে হেসে উঠল।

দেখতে দেখতে খুকুর হাতেখড়ি অমুষ্ঠান হয়ে গেল। মুখেভাতের মতন সে-রকম কাঁকজমক না হলেও এ-ক্ষেত্রেও পাড়াপড়িশিরা কেউ বাদ পড়ল না। তারপর আন্তে আন্তে বড় হতেই লেখাপড়ার সঙ্গে খুকুর গান, নাচ, ছবিআঁকা কোনো কিছুরই বাদ রইজ না। সব ব্যাপারেই তার দখল সবার চোখে ফুটে উঠল। তবে সব চাইতে গানেই তার দক্ষতা প্রকাশ পেল বেশি।

রবীন্দ্র জয়ন্তী উপলক্ষ্যে একদিন পাড়ার ছেলেরা সতীশবাবৃকে অমুরোধ করল তার মেয়েকে অমুষ্ঠানে গান গাওয়ার জ্ম্ম। তার স্ত্রী বিনতাদেবীর কথায় প্রথমে তিনি আপত্তি করলেন। কিন্তু পাঁচজ্বনের চাপে পড়ে শেষে তাদের কথায়ই রাজী হয়ে গেলেন সতীশবাবৃ। খুকুর গলায় সেদিন রবীন্দ্র-সঙ্গীত শুনে সবাই অবাক হয়ে গেল। গান শুনে সবাই ধ্যু ধ্যু করতে লাগল। এইটুকু বয়সে যে মেয়ে এরকম শুন্দর গান গাইতে পারে, ভবিন্তুতে সে যে অনেক বড় শিল্পী হবে সে-বিষয়ে কারো মনেই কোনো সন্দেহ রইল না।

বাড়ি ফিরতেই খুকুকে নিয়ে একেবারে হৈ-চৈ পড়ে গেল পাড়ার নেভাজী ক্লাবের হর্জাকর্জা সঞ্জয় ব্যানার্জী বলে উঠলেন—কি মাসীমা, বলেছিলাম না আপনার মেয়ে একটা কাপ্ত ঘটাবে। দেখলেন তো সবাইকে কি রকম চমকে দিল। আরে আমরা সব বুঝতে পারি।

সঞ্চয়ের সাগরেদ তোতলা বাবলাও তার সলে ছিল। সে ভোতলাতে তোতলাতে বলল, মা-মা-সীমা, আ-আ-আ্প-নার মে-মে-য়ে না থু-উ-উব ব-ব-ব-ড় প্রি-শি-স্পী হ-বে। আ-আ-প্নি দে-দে-দেখে নে-এ-এ-বেন!

বিনতা—তোমরা আশীর্বাদ করে। ও যেন মানুষ হয়—ও যেন জীবনে বড় হতে পারে।

সঞ্জয়—নিশ্চয়ই মাসীমা। দেখবেন খুকু বড হয়ে মান্ধুষের মতো মান্ধুষ হবে—আমাদের পাড়ার মুখ উজ্জ্বল করবে।

বাবলা—জা-জা-নেন মা-মা-সীমা, আ-আ-মার ও-ও-ওনা শি-শি-ল্পী হ-হ-বার ই-ই-চ্ছে ছি-ছি-ল। কি-কি-ন্তু এ্যা-এ্যা-এ্যাতো ভো-ভো-ভোত্-লালে কি-কি আর শি-শি-ল্পী হ-হ-ওয়া যা-যায় ?

সঞ্জয়—নে তোকে আর শিল্পী হতে হবে না। একটা কথা বলতে যে মাকুষ দশবার হোচট খায় সে হবে শিল্পী ? আসরে বসলে ভূইতো টিল খেয়ে মরবিই—সেই সঙ্গে আমারাও বাদ যাবো না।

বিনতা—ওভাবে বলছো কেন বাবা। সবাই কি গান গায়? অক্স কিছুতো বাবলা করতে পাবে। এই যেমন ধরো খেলাধূলা।

বাবলা--হ্যা হ্যা মা-মা- সীমা, খে-খে-লা ধ্-ধ্-লা আ-আ-আমি ক-ক-রি। এ-এ-ই যে-যে-মন ফ্-ফ্-ফুট ব-ব-বল!

সঞ্জয়—ফু-ফু-ফুটবল! তুই একেবারে গোষ্ঠ পাল, বলরাম, চুনী গোম্বামী, প্রদীপ ব্যানার্জী হবি নাকি ?

বিনতা—কেন বাবা ওকে নিরাশ করছ ? একদিন হতেও তো পারে।

'তবেই হয়েছে'—এই বলে সঞ্জয় বাবলার হাত ধরে সেখান থেকে বিদায় নিল।

স্থেহভরে মেয়ের মাথায় হাত বুলোতে বুলোতে ঘরে প্রবেশ করলেন বিনতাদেবী।

খুকু এখন বড় হয়েছে। তাই বাড়ির সবাই তাকে অন্তরা বলে ডাকে। মা শুধু তার মেয়েকে অভ্যাসবশত খুকু বলে হাক দেয়। এই নিয়ে অন্তরার বড়দা দীপক তার মাকে একদিন বলেছিল, মা, তুমি এখনও ওকে খুকু বলে ডাকবে? আমার বোন বুঝি বড় হয়নি?

ছোট ছেলে রূপকও তার স্থ্রে মাকে বলল, জানো দাদা, মা মনে করে আমাদের অন্তরা যেন এখনো সেই খুকুই রয়েছে। ও যে বড় হয়েছে—সেটা যেন মা'র চোখেই পড়ে না।

বিনতাদেবী তার ছেলেদের বললেন, ও—খুকু বড় হয়ে গেছে বুঝি! তাইতো আমার তো নজরেই আসেনি যে খুকু বড় হয়ে গেছে! কথাগুলো বলতে বলতে একটা দীর্ঘখাস বিনতাদেবীর বুকের ভিতর থেকে এক অজানা আতঙ্কে বের হয়ে তার সমস্ত শিরা-উপশিরা অবশ করে ফেলল। অবশাস্তাবী বিচ্ছেদের বেদনা যেন তিনি অমুভব করলেন মর্মে মর্মে।

অন্তরার বয়স এখন পনের। যৌবনের ছোঁয়া তার সমস্ত শরীরে।
তিল তিল রূপ সংগ্রহ করে যেমন তিলোত্তমা তৈরি হয়েছিল সেইরূপ
জগতের সমস্ত সৌন্দর্য যেন অন্তরার দেহে আশ্রয় নিয়েছে। এলো
চুলে লাল পেড়ে গরদের শাড়ি পরে যখন সে প্রতিদিন ঠাকুরের সামনে
ভক্তিগীতি গায় তখন তাকে ঠিক স্বর্গের দেবীর মতোই মনে হয়।

স্কুলে সেদিন ছিল ইতিহাসের ক্লাস। মাস্টারমশাই রামমোহন রায় সম্বন্ধে বলতে গিয়ে শত শত বছর ভারতের বুকে সতীদাহ প্রথা এবং সেই প্রথা রদ করার উদ্দেশ্যে রামমোহনের আজীবন সংগ্রামের কথা উল্লেখ করলেন। ভারতের স্থ্রাচীন সভ্যতার কথা মনে পড়তেই ব্যাপারটা কেমন যেন একটা খটকা বলে মনে হল অন্তরার কাছে। তাই স্কুল থেকে বাড়ি ফিরেই এই নিয়ে বাবার সঙ্গে কথা হল তার।

- —আচ্ছ। বাবা, সত্যিই কি আমাদের দেশের মেয়েদের তার স্বামীর চিতায় পুড়ে মরতে হত ?
- —হ্যা মা, অবিশ্বাস্থ হলেও একথা সভ্য। রামমোহনের আগে সভ্যি সভ্যি আমাদের দেশের হতভাগ্য নারীদের অসহায় অবস্থায় স্বামীর চিতায় পুড়ে মরতে হত বা আরও স্পাষ্ট করে বললে বলতে হয় পুড়িয়ে মারা হত!
  - —বাবা, ভূমি একদিন বলেছিলে—পাঁচ হাজার বছর আগে এই

ভারতবর্ষের বুকে বৈদিক ঋষিরা পৃথিবীর মামুষকে মুক্তির পথ দেখিয়েছে—আর সেই দেশের মাটিতে•••

—হ্যা মা, একদিকে যেমন জ্ঞান-বিজ্ঞানের চরম শিখরে উঠেছিল এই দেশ আবার অক্তদিকে অজ্ঞতার অন্ধকারে নিজেদের পৌছে দিয়োছল পাতালে। একথা ভাবা যায় না।

পরদিন স্কুল থেকে ফেরার পথে অন্তরা রামমোহন রায়ের একখানি প্রতিকৃতি কিনে এনে ঠাকুর ঘরে টাঙিয়ে রাখল। আর প্রতিদিন সন্ধ্যেবেলা ঠাকুরের ভক্তিগীতির সঙ্গে সে গাইত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের সেই প্রিয় গান—আগুনের পরশমণি ছোঁয়াও প্রাণে, এ জীবন পুণ্য করো…

অন্তর। তার স্কুল জীবনের সবশেষ পরীক্ষায় অর্থাৎ মাধ্যমিক পরীক্ষায় বসবে আগামী বছর। তাই দিনরাত শুধু লেখা আর পড়া, পড়া আর লেখা! বাবা এবং মা হজনেরই অন্তরার প্রতি সজাগ দৃষ্টি। এপ্রিল মাসের গরমে পরীক্ষার সময় মেয়ের কী ভয়ানক অন্থবিধ। হবে এই কথা ভেবে হজনেই উতলা হয়ে উঠল।

দেখতে দেখতে মাধ্যমিক পরীক্ষা আরম্ভ হল এবং ভালয় ভালয় শেষও হয়ে গেল। অস্তরা সব বিষয়েই ভাল পরীক্ষা দিয়েছে। কাজেই পরীক্ষায় কৃতকার্য হওয়া সম্বন্ধে কারো মনে কোনো সন্দেহ রইল না।

যেটা ভাবা হয়েছিল, পরীক্ষার ফল প্রকাশের পর দেখা গেল ঠিক তাই-ই হয়েছে। সবাইকে অবাক করে দিয়ে অন্তরা মাধ্যমিক পরীক্ষায় প্রথম বিভাগে উত্তীর্ণ হয়েছে। তাই বাবা এবং তার ছই দাদা প্রত্যেকে যখন একটি করে গেজেট হাতে ঘরে প্রবেশ করল তখন সমস্ত বাড়িতে একটা হৈহৈ পড়ে গেল। উচ্ছাসনশত সতীশবাবু পাড়ার সবাইকে প্রেটভর্তি মিষ্টিমুখ করাবার পর বললেন, আপনাদের সকলের আশীর্বাদেই খুকু আমাদের সবার মুখ উজ্জ্বল করেছে।

এই কথা শুনে বড় ছেলে দীপক বাবার উদ্দেশ্যে বলে উঠল, বাবা, মাধ্যমিক পাশ করার পরও অন্তরাকে তুমি খুকু বলে ডাকবে! দীপকের কথা শুনে সবাই হো হে। করে হেসে উঠল। পাড়ার চক্রবর্ত্তী মশাই বললেন, আমি দীপকের কথায় একমত। সত্যিই তো আমাদের খুকুমণি আর এখন খুকুমণি নেই। তারপর সতীশবাবৃর দিকে তাকিয়ে তিনি বললেন, ঘোষাল মশাই, এবার মেয়ের পাকাপোক্ত একটা ব্যবস্থা করুন। অন্তরা এরই মধ্যে বেশ বড় হয়ে উঠেছে!

এইসব কথা শুনে অন্তরার মুখ লক্ষায় লাল হয়ে উঠল এবং মাথা নিচু করে সে মায়ের পাশে গিয়ে দাঁড়াল ক্রেতপায়ে। মেয়ের কাঁধ ধরে ভাকে সম্মেহে কাছে টেনে নিলেন বিনভাদেবী।

ছোট ছেলে বপক মা'র পাশেই দাঁড়িয়েছিল। সে চক্রবর্ত্তী
মশাইকে উদ্দেশ্য করে বলল—না না, মেসোমশাই, অত তাড়াতাড়ি
আমবা বোনকে পবের ঘরে পাঠাচ্ছি না! উচ্চমাধ্যমিক পাশ করার
পর ও কলেজে ভর্তি হবে। কলেজের পড়া শেষ করার পর তবেই
ওসব কথা ভাবা যাবে।

অন্তরা ছোড়দার দিকে জিভ দেখিরে একটা ভেঙচি কেটে ক্রুতপায়ে ছুটে গেল দোতলার পড়ার ঘরের দিকে। সবাই 'অস্তরা অন্তবা' করে পিছুডাক দিল, কিন্তু অন্তরায় স্পষ্ট কথা, বাজে কথা শোনার মতো সময় আমার নেই।

পবীক্ষার ফল প্রকাশের পর অম্বাকে ভর্তি করে দেওয়া হল বেথুন কলেজে। কিন্তু চহুর্দিক থেকে তার বিয়ের সম্বন্ধ আসতে থাকায় সতীশবাবু নিজেই উভয় সন্ধটে পড়ে গেলেন। আত্মীয়-য়জন পাড়া-প্রতিবেশীদের চাপে সেই সন্ধট হয়ে উঠল আরও গভীর। অনেক জায়গা থেকে আসা অনেককে এ ব্যাপারে নিরাশ করার পর শেষে হাওড়া জেলার বাভেলা প্রামের বর্দ্ধিয়্বু পরিবার নীলকান্ত রায়চৌধুরীর বড় ছেলে নীলাম্বরের সঙ্গে অন্তরার বিয়ে ঠিক হয়ে গেল। ছেলে মুপুরুষ—বেশ উচুলম্বা—ভাকাবুকো এ্যাডভোকেট—কলকাতা হাইকোর্টে নিয়মিত প্র্যাকটিস করে।

দাবী দাওয়ার বহর নেহাত কম নয়। **ছেলের গাড়ি কেনার জঞ্চ** 

নগদ এক লাখ সন্তর হাজার, চল্লিশ ভরি সোনার গয়না, ওনিডা কালার্ড টিভি, গোদরেজ ফ্রিজ, অভিও-ভিডিও, ওয়াশিং মেশিন, এ্যাকুয়া গার্ড আরও কত কি! স্বকিছু মিলিয়ে প্রায় পাঁচ লাখ টাকার ব্যাপার। এই বিশাল পরিমাণ টাকার যোগাড় করতে সতীশবাবু তার চাকরি জীবনের সঞ্চিত সমস্ত অর্থ একত্র করেও কোনো কুল-কিনারা করতে পারলেন না। শেষে ছই ছেলেকে বলে তাদের অফিস থেকে এক লাখ পঞ্চাশ হাজার করে তিন লক্ষ টাকা ধার করার পর হাঁফ ছেড়ে বাঁচলেন।

পণের বহর দেখে জন্তরা প্রথমে প্রস্তাবিত এই বিয়ের প্রতিবাদ করল বেশ জোরালোভাবেই। কিন্তু তার মা তাকে বুঝিয়ে বলল, দেখ্মা, ওরকম বনেদি পরিবার বড় একটা চোখে পড়েনা। তুই টাকার কথা ভাবছিস? তোর বাবার সারা জীবনের জমানো টাকা তো এই জ্ম্মুই রাখা আছে। আর তোর তুই দাদাও তো এখন বেশ মোটা মাইনের চাকরি করছে।

- —আছা মা, আত্মীয়-কুটুম হবে আপনজনের মতো। এর মুধ্যে টাকা পয়সার জেনদেন কেন ?
- —শোন বোকা মেয়ের কথা। আচ্ছা তুই-ই বল্—এই সংসারে সব মেয়ের বিয়েতেই তো কিছু না কিছু দিতে হয়। ওরা না হয় একট্ বেশি চেয়েছে!
- —কিন্তু মা, সেটা হবে কেন ? ছেলে নিজের পায়ে দাঁড়িয়ে কেন নিজে জিনিস করতে পারবে না ? পরের কাছে হাত পাততে হবে কেন ? এই করেই তো তোমরা ওদের লোভ বাড়িয়ে দাও।
- —দেখ, ওরা আগে ছিল শুধু রায়—বনেদি হবার পর শেষে হয়েছে রায়চৌধুরী। ওরকম পরিবার পেতে হলে কিছু দিতে হয়!

মনে 'কিন্তু কিন্তু' থাকা সন্তেও অন্তরাকে শেষ পর্যস্ত এই বিয়েতে । মত দিতে হল শুধু তার বাবা-মা'র মুখ চেয়ে।

দেশতে দেখতে বিয়ের দিনও আন্তে আন্তে ঘনিয়ে এল। সবার

মুখেই আনন্দের ছাপ, কিন্তু অন্তরার ভিতরটা ত্রুত্ক করতে থাকে এক অজ্ঞানা আতত্তে।

বিয়ের ঠিক এক সপ্তাই আগে থেকেই আত্মীয়ম্বজন আসতে শুরু করে দিল বিয়ে বাড়ি। নিজেদের বিশাল দোতলা বাড়িতে সবার জায়গা দেওয়া সম্ভব হল না। প্রাভিবেশী চক্রবর্তী মশাই তার বাড়ির একটা বড় অংশ প্রয়োজনে ছেড়ে দিলেন সতীশবাবুকে।

বাড়ির সামনে তৈরি হল বর্গাকার বিশাল প্যাণ্ডেল। অভ্যাগতদের অভ্যর্থনার জন্ম বৃত্তের আকারে রাখা হল স্ফুদ্শু চেয়ার আর ঠিক তার কেন্দ্রবিন্দৃতে সিলিঙে ঝুলিয়ে দেওয়া হল বিরাট এক ঝাড়বাতি। দেখতে দেখতে বিয়ের সানাই বেজে উঠল।

'বর এসে গেছে' বলে সবাই ছটোপুটি করে শাঁখ বাজাতে বাজাতে প্যাণ্ডেলের সামনে এসে হাজির হল। সুসজ্জিত ট্যাক্সি থেকে বরকে নামিয়ে তাৎক্ষণিক স্ত্রী-আচার শেষ করে তাকে নির্দিষ্ট জায়গায় নিয়ে যাওয়া হল। ভাড়া করা গাড়ি থেকে নেমে কালো ছড়ি হাতে কালো কুচকুচে পাম-শুর শব্দে নির্দিষ্ট জায়গায় গিয়ে বসলেন বরের বাবা নীলকাস্ত রায়চৌধুরী। ছ'চোখ টান টান করে তিনি শুধু চারিদিক দেখতে লাগলেন কন্তাপক্ষের কোনো ক্রটি হচ্ছে কি না। অবশেষে ক্রটিহীনভাবেই অস্তরার বিয়ে শেষ হয়ে গেল মহা ধৃমধাম করে।

বিদায়ের ক্ষণে বিনতা দেবী অস্তরাকে বুকে জড়িয়ে ধরে বিলাপের স্থারে কাঁদতে লাগলেন, খুকু, ভোকে ছেড়ে আমি কী করে থাকবো । সতীশবাবু নীলকান্ত রায়চৌধুরীর হাত হু'টি ধরে বাকরুদ্ধ স্থারে বললেন, বেয়াই মশাই, আমার একমাত্র মেয়েকে আমি আপনার হাতে তুলে দিলাম । আপনি নিজের মেয়ের মতো…, শেষটুকু তিনি আর শেষ করতে পারলেন না—হাউমাউ করে কেঁদে উঠলেন।

দীপক আর রূপক তাদের ভগ্নিপতি নীলাম্বর ও অস্তরাকে চোখের জলে সুসন্জিত ট্যাক্সিতে উঠিয়ে দিল। অপেক্ষমান ট্যাক্সিও মুহুর্তে ব্রহনা হয়ে গেল হাওড়া জেলার বাতেলা গ্রামের দিকে। ট্যাক্সি চোখের আড়াল হতেই সঙ্গে সঙ্গে ঘোষাল পরিবারে নেমে এল বিরহ মেছুর শোকের ছায়া।

শৃশুর বাড়ির অবস্থান দেখে অন্তরার বুক আঁতকে উঠল এক অজ্ঞানা কারণে। বাড়িটি হুগলী নদীর একেবারে এক ধারে অবস্থিত। কিছুটা দুরেই একটা জুট মিল। সেই জুট মিলের চিমনি থেকে কালো কালো ধোঁায়া বেরুছে দিনরাত। মিলের বর্জ্য পদার্থ একটা নলের মুখ দিয়ে গড়িয়ে এসে পড়ছে পবিত্র গলার বুকে।

দোতলাবাড়ির ছাদ থেকে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে অন্তরা একদিন সেই দৃশ্য দেখছিল একমনে। হঠাৎ তার শাশুড়ি বিলাসিনী দেবী তাকে প্রায় ধমকের স্থরে বললেন, বৌমা, তুমি আইবুড়ো মেয়েদের মতো দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে কী দেখছো বাইরের দিকে ?

- —না মা, গঙ্গার বুকে কত সব নোংরা পড়ছে—তাই দেখছিলাম।
- —মা গঙ্গার বৃকে নোংরা। কী সব অলুকুণে কথা বলছো ? বৌদের মুখে এসব কথা মানায় ? কথায় বলে পতিতপাবনী গঙ্গা ? বলি, তোমার বাপ-মা তোমাকে কোনো লেখাপড়া শেখায়নি, গা।
- —আজ্ঞে মা, আমার খুব অস্থায় হয়ে গেছে! আমি ঠিক বৃঝতে পারিনি।
- —ক্যাকা! একটা কথা স্পষ্ট বলে দিচ্ছি বৌমা, ঘরের বৌ ঘরের বৌ-এর মতো থাকবে! কোনো বেয়াদপি কিন্তু আমি সন্থা করব না!

নীলাম্বর কোর্ট থেকে ফিরে আসতেই ছেলের নিকট সাত কাহন শুরু করলেন বিলাসিনী দেবী। তার নিজের মেয়ে সেই সঙ্গে যোগ দেওয়ায় ব্যাপারটা বেশ শুরুতর আকার ধারণ করল। তার মেয়ে চিমু তো বলেই ফেলল, দাদা, বৌদির মাধায় গশুগোল আছে। নতুবা তিনসজ্যে ছাদের উপর অন্ধকারে গলার দিকে মুখ করে কেউ বিড়বিড় করে ?

সব কথা শুনে নীলাম্বরের মন বিষিয়ে উঠল। কথাটা বাড়ির কর্তার কানে যেতেই তিনি তার বাজধাই স্বরে বলে উঠলেন, কাল থেকে

## বৌমার ছাতে যাওয়া বন্ধ।

পিতৃভক্ত ছেলে সেই কথা সঙ্গে সঙ্গে বলে দিল তার স্ত্রীকে। এই ঘটনার পর সবাই ছুঁতোনাতা নিয়ে থোঁটা দিতে লাগল অন্তরাকে। তার পক্ষে শ্বশুর বাড়িতে বসবাস করা দিন দিন অসহা হয়ে উঠল। মাতাল স্বামীকে বলেও এর কোনো বিহিত হল না।

একদিন সভীশবাবু মেয়েকে দেখতে এলেন তার ছোট ছেলে রূপককে নিয়ে। বাড়ির থমথমে পরিবেশ এবং বেয়ানের মূখে শুষ্ক হাসি দেখে তাদের মূখও শুকিয়ে গেল। বড় বড় ছ'টি মিষ্টির প্যাকেট বেয়ানের হাতে দিতে উপ্পত হতেই তিনি গল্পীর মূখে 'ওটা আপনার মেয়েকেই দিন' এই বলে সেখান থেকে ক্রতে পায়ে চলে গেলেন অক্স ঘরে।

ব্যাপার-স্থাপার দেখে সতীশবাবু মেয়েকে ভয়ে-ভয়ে শুধু বললেন, খুকু, তুই আছিস কেমন ?

- —বাবা, আমি ভালোই আছি!
- —তোর শাশুড়ি অমন করে চলে গেলেন !
- —মা'র এখন পুজোর ঘরে যাবার সময়—তাই !
- -e!

রূপক তার বোনের কাছে গিয়ে বসল, অস্তরা, তোর মুখটা অমন ভার ভার কেন রে ?

- —কই নাতো।
- কই নাতো মানে! তুই মুখে বললেই হল ? আমরা কিছু ব্যতে পারি না মনে করেছিস ? বলু কী হয়েছে ?
  - নারে দাদা, সভ্যি বলছি কিছুই হয়নি!

মেরেকে বিয়ে দেবার আগে এই বাড়িতে তিনি যে আদর-ষত্নের বহর দেখেছিলেন, তার বিন্দুমাত্র লক্ষণ না থাকায় সতীশবাবৃর মন ক্ষোভে হৃংখে ভরে উঠল। তাই ফেরার সময় বেয়াইমশাই-এর পাংশু মুখের দেঁতো হাসি নিয়ে মাথা হেঁট করে বাড়ি ফিরতে হল তাকে। ছোট ছেলে রূপকের হাত ধরে সতীশবাবু বিদায় হবার পর আড়িপাভা ননদ তার মাকে গিয়ে বলল, মা, তোমার নামে কী মিথ্যে, কথাটাই না বলল। তুমি নাকি ওদের আদের যত্ন করনি; ঠাকুরঘরে, ঝামটা মেরে চলে গেছ!

মেয়ের বানানো কথা শুনে বিলাসিনী দেবী একেবারে তেলেবেশুনে আলে উঠলেন এক রাম্মনর ঢুকে বৌয়ের চুলের মুঠি ধরে বললেন, পোড়ারমুনী, আমার নামে বাপের কাছে নালিশ! চোখখাকি, তুই জানিস না কখন আমি ঠাকুর ঘরে যাই! ছোটলোক হাভাতে ঘরের মেয়ে! তোর পেটে পেটে এত বৃদ্ধি! দাঁড়া, কোর্ট থেকে নীলু আমুক—
আল তোরই একদিন কি আমার একদিন!

এতবড় আঘাত অস্তর। কথনো পায়নি জীবনে। তার দেবভূল্য বাবা-মা'র প্রতি অশালীন কথাবার্তা শুনে তার মন একেবারে ভেঙে গেল। মারুষ যে এমন কুংসিত কথা মূথে আনতে পারে এটা তার বোধগম্যের বাইরে। রান্নাঘরের এক কোণে দাঁড়িয়ে ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদতে লাগল সে। তার ছোটবেলার সুখময় স্মৃতি মনে আসতেই তার কান্না বাঁধভাঙা বক্সার মতো এ-কুল ও-কুল ছ'কুল ছাপিয়ে পড়ল।

কোর্ট থেকে ফিরে মা'র মুখে সব কথা শুনে নীলাম্বর আশ্চর্ম হয়ে বলল, বল কি, মা! তোমাকে অপমান করেছে! এত বড় সাহস!

বিলাসিনী নিজের স্বামীকে উদ্দেশ্য করে বলে উঠলেন, পই পই করে আমি তোমায় বারণ করেছিলাম—হাভাতে ঘরের মেয়ে এনো না। সে-কথা কি তুমি কানে নিলে। এখন অশাস্থি ভোগ কর। তুমি তো ওকে দেখে সঙ্গে একেবারে গদগদ হয়ে গেলে। কী-ইবা এমন ছিরি। ওর চাইতে আমার চিমু ঢের বেশি সুন্দরী।

নীলকাস্তবাবু পায়চারি করতে করতে শুধু বললেন, এরকম ছোটলোক জানলে কখনো ওকে ঘরে আনি, গিন্নী। আচ্ছা, আমিও দেখে নেবা! আমার নাম নীলকাস্ত রায়চৌধুরী। এর একটা বিহিত আমি করবোই করবো। রোজকার মতো বেহেড মাতাল অবস্থায় শোবার ঘরে ঢুকতেই অস্তরা স্বামীর পা ছ'টো জড়িয়ে ধরে কান্নায় ভেঙে পড়ল, ওগো, তুমি এই ছাইভস্ম খাওয়া ছেড়ে দাও।

- —ছাড়্বলছি ছোটলোকের জাত! তোর এত বড় আম্পর্ধা যে তুই আমার মাকে অপমান করিস!
- —তুমি কী বলছো! বরং তোমার মা-ই তো আজ আমার গায়ে হাত তুলেছে!
- —চুপ, মিথ্যেবাদী, হাড় বজ্জাত কোথাকার! এই বলে এক লাথি মেরে তার স্ত্রীকে ছিটকে ফেলে দিল নীলাম্বর।

মেঝের উপর ছ'হাত রেখে স্বামীর মুখের দিকে তীক্ষ দৃষ্টি মেলে অন্তরা শুধু বলে উঠল, তুমি !

সমস্ত ঘটনা জানিয়ে স্বামীর মাধ্যমে অন্তরা তার বাবাকে একটা চিঠি দিল, কিন্তু সে-চিঠি সতীশবাবু পেলেন না। চিঠির উত্তর না আসায় বাবা-মা'র প্রতি তার খুব অভিমান হল। দিন দিন আরও ভেঙে পড়ল অন্তরা।

অনেক দিন বোনের কোনো থবর পায়নি। বড়ভাই দীপক তাই অফিসের এক বন্ধুকে নিয়ে একদিন বোনের বাড়িতে হান্ধির হল।

সমস্ত ভয়ডর উপেক্ষা করে অস্তরা তার দাদা ও তার বন্ধুকে নিয়ে ছাদের উপর গিয়ে সব কথা বলে কান্নায় ভেঙে পড়ল দাদার কাঁধের উপর। সাস্ত্রনার হাত বোনের মাধায় বুলিয়ে দিল দাদা।

সব কিছু শোনার পর দীপক অন্তরাকে নিয়ে যেতে চাইল। কিন্ত নীলকান্তবাবু ফরমান স্থারি করলেন, বৌমার এখন যাওয়া হবে না।

নিরাশ হয়ে দীপক তার বোনের বাড়ি থেকে বন্ধুকে নিয়ে ফিরে এল। অনেক আশা করে বন্ধুকে নিয়ে গিয়েছিল সে বোনের বাড়ি। কিন্তু এভাবে সবার সামনে অপমানিত হতে হবে একথা সে কল্পনাও করতে পারেনি। তার চাপ। ক্রোধ তৃষের আগুনের মতো ধিকধিক করে অলতে লাগল অন্তরার অসহায় অবস্থার কথা ভেবে। এদিকে দীপক বাড়ি থেকে চলে যাবার পরই মায়ে-ঝিয়ে এক শলাপরামর্শ শুরু হল অন্তরাকে নিয়ে।

আড়ভ: থেকে ফিরে নীলাম্বর ঘরে চুকতেই চিমু তার কানে কানে বলল, দাদা, বৌদির চরিত্তির ভালো না। আজ বৌদির বড়দা এসেছিল তার এক বন্ধুকে নিয়ে। তার সঙ্গে আজ ছাতে গিয়ে অন্ধকারে বৌদি যে-কাপ্ত করল, আমবা কেউ তা ভাবতে পারছি না। তার বুকের উপর মুখ গুঁজে ভি ছি ছি!

- তুই কী বলছিস, চিমু!
- হ্যা দাদা, আর কিছু আমি মূথে আনতে পারছি না!

বিলাসিনী দেবী তার স্বামীকে বললেন, এই কুলটা মাগীকে বাড়ি থেকে এক্ষণি দুর করে দাও, নইলে অনর্থ হবে বলে দিচ্ছি!

নীলকান্তবাবু তার ছেলেকে ডেকে আদেশের স্থরে বললেন, নীলু, এ বাড়িতে ওর মুখ আমি দেখতে চাই না—এই আমার শেষ কথা!

ছেলেও বিজ্ঞ বিচারকের মতো সঙ্গে সঙ্গে রায় দিল, না, একে নিয়ে আর ঘর করা চলে না!

এই ঘটনার পর রায়চৌধুরী বাজিতে সব সময় একটা গুপ্ত শলাপরামর্শ চলতে লাগল। নীলাম্বর বেশ কদিন হল তার কোর্টে যাচ্ছে না। সে একবার বাবার ঘরে একবার মা'র ঘরে গিয়ে কী যেন একটা গভীর রহস্ত ভেদ করার চেষ্টা করছে। বাজির বাইরে কার সঙ্গে যেন সে দেখা করতেও চলে যাচ্ছে মাঝে মাঝে।

ভাজ মাসের মাঝামাঝি। প্রকৃতির বুকে শুমোট আবেশ। এক অস্থান্তিকর পরিবেশ—যেন দম বন্ধ হয়ে আসে। এক অজ্ঞানা আতক্ষে এদিক ওদিক উড়ে শেষে নিরাপদ আশ্রয়ে চলে যাচ্ছে দুরের পাখিরা। মাঝে মাঝে কুবো পাখি ভেকে চলেছে কুব কুব রবে। জ্ঞানালার শিক ধরে উদাস মনে সেদিকে ভাকিয়ে অস্তুরা সেই শব্দ যেন নিজ্ঞের বুকের ভিত্তর অমুভ্ব করছে।

হঠাৎ কালবৈশাৰীর মতো একটা ঝড় এসে আচ্ছন্ন করে ফেলল

আকাশ বাতাস। ঘরের দরজা-জানলা খটাখট শব্দে সজোরে আছড়ে পড়তে লাগল দমকা হাওয়ায়। চারিদিক ঘোর অন্ধকার করে ঝড়বৃষ্টি স্কন্ধক হয়ে গেল আকাশের কোণে কোণে।

এমন সময় কোথা থেকে নীলাম্বর ঘরে ঢুকেই বাবাকে বলল, থানায় এক লেরি টাকা দিয়ে এসেছি! এখন কোনো শালাকে আমি পরোয়া করি-না।

বিলাসিনী দেবী ছেলেকে উদ্দেশ্য করে বললেন, যা করার থুব সাবধানে করিস, নীলু! তারপর মেয়েকে চকিতে নির্দেশ দিলেন, চিমু, এ-ঘর থেকে টিন ছটো চটপট ও-ঘরে নিয়ে যা তো!

মন্ত্রবং চিন্ন টিন ছ'টো তার ছ'হাতে শক্ত করে ধরে যথাস্থানে পৌছে দিল মায়ের নির্দেশ মতো।

আকঠ মত্যপ অবস্থার নিজের ঘরের ভিতর ঢুকল নীলাম্বর। বর্মী খাটের একটা ষ্ট্রাণ্ডের উপর নিজের মাথাটি রেখে বাপের বাড়ির কথা গভীরভাবে চিন্তা করছিল অস্তরা। সামী কখন ঘরে ঢুকেছে সেটা ভার নজরেই আসেনি। নীলাম্বর স্ত্রীর চুলের মৃঠি ধরে তাকে পাশের ঘরে নিয়ে যেতে যেতে বলল, সামীর ঘরে বসেও তোর নাগরের চিন্তা!

- ওগো তুমি কাকে কী বলছ। তুমি আমাকে ওভাবে মারছ কেম ? আমি তো কোনো অক্যায় করিন।
- চুপ কর্, বদমাশ মাগী। তোর মুখ দেখাও পাপ। এই কথা বলে মারতে মারতে ফেলে দিল তাকে মেঝের উপর।

শেষে অক্তরার ছ'টো পা রশি দিয়ে বেঁধে ফেলল নীলাম্বর। ভারপর পিঠমোড়া করে তার হাত ছ'টোও বেঁধে দিল সেই পায়গু। ততক্ষণে নীলকান্ত ও বিলাসিনী একসলে এসে ঢুকলেন সেই ঘরে। তাদের ছ'জনার চোখেমুখে পৈশাচিক দৃষ্টি।

অস্তরা প্রাণপণ চেঁচিয়ে বলতে লাগল, ওগো, তোমার ছ'টি পায়ে পড়ি—আমাকে মেরো না। আমার পেটে যে তোমার বাচ্চা—অস্তত একে বাঁচতে বাও।

- —চুপ! হারামজাদী খান্কি মাগী কোথাকার! কোখেকে কাকে দিয়ে পেট বাঁধিয়ে এখন আমার নামে···!
- তুমি মারুষ না জানোয়ার! তোমরা না রায়চৌধুরি বংশের লোক। এই তোমাদের বনেদী বংশের পরিচয়! আমি চেঁচিয়ে স্বাইকে বলে দেবো। তোমাদের মুখোস আমি স্বার সামনে তুলে ধরবো।

নীলকান্ত রায়চৌধুরী তার বাজখাই গলা হঠাৎ খাদে নামিয়ে ছেলেকে বললেন, নীলু, বেশি চেঁচামেচি করতে দিস না। বাইরে ঝড়বৃষ্টি হচ্ছে —এই স্থযোগ। এর মধ্যেই কাজটা শেষ করতে হবে!

বিলাসিনী দেবী ঘাবড়ে গিয়ে তার ছেলেকে বললেন, খোকা, আমার ভীষণ ভয় করছে! যা করবার শিগগির করে ফেল্, বাবা!

হাত-পা বাঁধা অবস্থায় দাঁড়াতে গিয়ে শাণের উপর পড়ে মাথা ফেটে গেল অস্তরার। ক্ষতস্থান থেকে দরদর করে রক্ত ঝরে তার সিঁথির সিঁত্রের সঙ্গে মিশে রক্তবর্ণ মেঝে আরও রক্তিম হয়ে উঠল। বদ্ধ ঘরে এখন তার সামনে শুধু তার স্বামী আর শ্বশুর-শাশুড়ি।

ততক্ষণে অন্তরা সব বুঝতে পেরেছে। সে শাশুড়ির পায়ে মাথা ঠুকে বলতে লাগল, মা—মাগো, আমার পেটে তোমাদের ভবিশ্বৎ বংশধর। তোমরা আমাকে মেরো না—তোমরা আমাকে বাঁচতে দাও —তোমরা তোমাদের বংশের মাণিককে বাঁচতে দাও।

বাবার ইঙ্গিতে নীলাম্বর তার পকেট থেকে লিউকোপ্পাস্ট বের করে চটপট লাগিয়ে দিল অন্তরার মুখের উপর। সঙ্গে সঙ্গে তার বাক-শক্তি রুদ্ধ হয়ে মুখ থেকে গোঁ গোঁ আওয়ান্ধ বেরুতে লাগল। বাকরুদ্ধ অন্তরার তথাপি বাঁচার আকৃতি প্রকাশ পেল তার সক্তল দৃষ্টিতে।

পাপিষ্ঠ নীলাম্বর ছই টিন কেরোসিন তার স্ত্রীর গায়ে গঙ্গা জলের মতো ঢেলে দিল। তারপর তার ডান পকেট থেকে লাইটার বের করে আগুন জালিয়ে দিল অস্তরার গায়ে। বাকশৃষ্ম অবস্থায় গোঁঙাতে গোঁঙাতে দেবী ছুর্গার মতো বড় বড় ছু'টো চোথ মেলে অস্তরা দেখতে লাগল সবাইকে। অকন্মাৎ সতীদাহের একটা জীবস্ত দৃশ্য তার চোখের সামনে ফুটে উঠল।

তান্ত্রিক পোশাকে সজ্জিত তার শশুর এক হাতে ত্রিশূল আর অক্স হাতে শিঙা নিয়ে বাবরি চুলে মাথা হেলিয়ে ছলিয়ে উন্মাদের মতো শুধু ঘুরছে তার চারদিকে। রুদ্রাক্ষের মালাপরা তার শাশুড়িও গেরুয়া রঙের শাড়ি পড়ে চিমটা হাতে পাগলিনীর মতো তার পাশে শুধু নৃত্য করছে। তার ননদ লাল শাড়ি পড়ে আলুথালু বেশে চুল এলিয়ে তার দিকে চেয়ে খালি খিলখিল করে হাসছে। কারা যেন ঢাক-ঢোল, কাড়া-নাকাড়া নিয়ে কান ফাটানো শব্দে বাজিয়ে চলেছে চারিদিক। তার স্বামী মণ্ডা-গণ্ডা মূর্তিমান এক যমন্ত্রের মতো তু'হাতে সাঁটযুক্ত বাঁশ নিয়ে চিংকার চেঁচামেচির মধ্যে তার দিকে এগিয়ে আসছে। তারপর বিকট এক হাসির ফোয়ারা তুলে তার মাথায় সজোরে এক আঘাত বসিয়ে দিল গাঁটযুক্ত সেই বাঁশ দিয়ে। সেই আঘাতের ভার সন্থা করার ক্ষমতা ছিল না অন্তরার। তার দেহ চিরতরে লুটিয়ে পড়ল সবার সামনে।

দোতলার ঘরে ততক্ষণে জীবস্ত চিতার লেলিহান শিখা দাউদাউ করে জ্বলছে।

## বিনতা দেয়ান

বিনতা দেয়ান—জাহাজ-নিগম দপ্তরের কেন্দ্র-সরকারী কর্মচারী—সেদিন অফিস যাবার পথে হঠাৎ ঋতুমতী হয়ে পড়লেন এবং তিনি তার কেয়ার-ফ্রি প্যাড পরতেও ভূলে গেলেন এক নজীরবিহীন বিশ্বতির মায়াজালে। ফলে তার মেনপ্ত্রুয়াল ডিসচার্জ সায়া ভেদ করে শাড়ি ভেদ করে পেছনে একটা উল্টো ত্রিভুজের আকার ধারণ করল যেটা সরকারি ফ্যামিলি প্ল্যানিং-এর ঠিক হুবছু এক মনোগ্রাম। সেই শুলটানো রক্তিম ত্রিভুজে যথাস্থানে ধারণ করার জন্ম বিনতা দেবীর চেয়ার তার চারটি পায়ের উপর শাড়িয়ে সাগ্রহে ত্ব'হাত বাড়িয়ে দিল পরম উল্লাসে তাকে ধারণ করার জন্ম। কুশনযুক্ত চেয়ারের রিভলভিং ত্ব'টি হাতল বিনতা দেবীর কোমর জােরে চেপে ধরে বারবার পরম তৃথির শ্বাস ঘনঘন ছাড়তে লাগল মাঝখানের সেই কোমল অংশের সংস্পর্শে।

বিনতা দেবী মাঝবয়সী। বেশ কিছুদিন হল এক ছেলেকে রেখে তার স্থামী অধীর দেয়ান তাকে ফেলে ইহলোক ত্যাগ করেছেন। গায়ের রং একটু চাপা হলেও বিনতা দেবীর দেহের গঠন নিখুঁত। আটসাট বাধন, ছিমছাম গড়ন, ঘনকালো চুল এবং টানাটানা ছুণ্ট চোখ। বস্তুত শাখা-সিঁছর-নোয়া ভারে সক্তিত আগের চাইতে সাদামাঠা সাজে বিধবার বেশে এখন তাকে অনেক বেশি স্থান্য দেখায়।

ঘটনাটি জাহাজ-নিগম দপ্তরের সবার চোথ এড়িয়ে গেলেও সেটি একজনের নজর এড়াতে পারেনি যার নাম স্থার কুশারী। ব্যাপারটা তার নজরে পড়তেই তিনি তার চশমার ফাঁক দিয়ে সতর্কভাবে এদিক ওদিক দেখে নিলেন—তিনি ছাড়া আর কারও নজরে সেটা পড়েছে কিনা। দেখে শুনে যখন বুঝলেন ব্যাপারটা আর কারও বোধগম্য হয়নি তখন তিনি আবার এক মহা ছুশ্চিস্তার মধ্যে পড়ে গেলেন এই ভেবে যে, কী করে এহেন ঘটনা এক মহিলার নিকট প্রকাশ করা যায়। কিছুতেই ভেবে ঠিক করতে পারলেন না কীভাবে তিনি বিনতা দেবীকে নিজে এই কথাটা বলবেন। আকাশ পাতাল ভেবেও তিনি কোনোকিছু স্থির করতে পারলেন না। ভারতে ভারতে তার সমস্ত শরীর গলদঘর্ম হয়ে গেল এবং ছ্শ্চিস্তার রেখা ফুটে উঠল তার চোখে মুখে। ব্যাপারটা জানাজানি হলে বিনতা দেবী কীরকম এক অস্বস্থিকর অবস্থায় পড়বেন, সেটা ভেবে তিনি আবার ভীষণ শশব্যস্ত হয়ে উঠলেন।

শেষে ঠিক করজেন বিনতা দেবীকে ব্যাপারটা যে করে ছোক বলতেই হবে। কেন না জাহাজ-নিগম দপ্তরে আর কোনো মহিলা কর্মী নেই যার সাহায্য নিয়ে সুধীরবাবু সরাসরি বিনতা দেবীর মুখোমুখি হওয়ার অস্বস্থিকর পরিস্থিতি থেকে নিজেকে অব্যাহতি দিতে পারেন। কাজেই নিজে যাওয়াই ঠিক করলেন এবং আসলে কেন তিনি বিনতা দেবীর কাছে যাচ্ছেন সেটা সম্ভর্পণে ক্যামাক্ষেজ করার জন্ম বিনতা দেবীর চেয়ারের সামনে এসে হাজির হলেন বগলে একটি ফাইল নিয়ে।

আকস্মিক একজন অনধিকারীকে প্রবেশ করতে দেখে বিনতা দেবীর চেয়ারের মাথাটি ভির্ষক দৃষ্টিতে স্নায়ুচাপগ্রস্ত স্থীর কুশারীকে একেবারে বিবশ করে ভূলন।

বিনতা দেবী প্রথমে খানিকটা অপ্রতিভ হলেন। কারণ স্থীরবাব্ অফিসে এই প্রথম তার চেয়ারের সামনে এসে হাজির হয়েছেন। কুশারীবাব্ থ্ব নিরিবিলি প্রকৃতির মামুষ। নিজের কাজেই সবসময় বাস্ত থাকেন। যা হোক সাধারণ ভজতায় পাশের চেয়ার এগিয়ে দিয়ে তিনি বললেন, মিঃ কুশারী! বলুন কী ব্যাপার ?

<sup>—</sup>আজে তেমন কিছু নয়!

<sup>—</sup> गाँ फ़िस्स (कन, বস্থন।

- —ধশ্যবাদ।
- ---বলুন কী ব্যাপার!
- —না ব্যাপার তেমন কিছুই নয়।
- —ভবে আমতা আমতা করছেন কেন গ
- **—कहे.** ना छा !
- —তবে বলুন না কী হয়েছে।
- —আজ্ঞে দেখুন মিসেস্ দেয়ান। ব্যাপারটা আমি···মানে···
  আমি···আপনাকে···
  - —ব্যাপারটা! কী ব্যাপার ?
  - —না মানে ব্যাপারটা আমি বলতে চাইনি।
  - —বলতে চাননি! কি**ন্ত** কেন ?
  - —না…মানে…আমি…আপনাকে…বলতে…মানে…
  - —কী **আশ্চর্য** ! আবার আমতা আমতা করছেন !
  - —না···মানে···বলতে···আর কি···
  - -- की व्यान्ध्य राजून ना !

ব্যাপারটা যত সহজ ভেবেছিলেন, তত সহজ নয় দেখে সুধীর কুশারী আরো নার্ভাস হয়ে পড়লেন। বিন্দু বিন্দু ঘাম দেখা দিল তার কপালে। জিভ চটচট করতে লাগল তার প্রচণ্ড তেষ্টায়। সবকিছু দেখেণ্ডনে বিনতা দেবীর মুখও গন্তীর হয়ে উঠল। তিনি গন্তীর স্বরেই সুধীরবাবুকে বললেন, ঠিক আছে, আপনি বলুন না সবকিছু।

- —আপনি কিছু মনে করবেন না।···মানে···আমি নিভাস্কই অসহায়···মানে··না বলে পারছি না···তাই আর কি!
  - —বেশ তো বলেই ফেলুন না।
- —ভেবেছিলাম বলব না···মানে···এসব বলার কথা নয়! কিছু
  আপনার কথা ভেবে না বলে পারছি না।
  - —কী মুশকিল, আপনাকে তো আমি বলছি বলতে।
  - —মানে মিসেস্ দেয়ান! বৃঝতেই পারছেন এবং আমি আগেই

বলেছি এটা বলার মতো কথা নয়···কিস্কু কী অম্বস্তিকর অবস্থার মধ্যে আপনি পড়বেন সেই কথা ভেবে···মানে···আপনার জম্মই আর কি···

- —কেন হেঁয়ালি করছেন! আপনি বলুন না কী অস্থায় আমি করেছি ?
- —ছি ছি, কি বলছেন মিসেস দেয়ান! আপনি অক্সায় করতে যাবেন কেন। মানে ব্যাপারটা এতে। স্পর্শকাতর যে বলতে আমার মোটেও ইচ্ছে ছিল না…কিস্তু…
- —কুশারীবাবু আমি আপনাকে সম্পূর্ণ অভয় দিলাম; আপনি নির্ভয়ে আমাকে সব বলতে পারেন।
- —হাঁা মানে আপনি যখন অভয় দিচ্ছেন, তখন সনে কিছু করবেন না, মিসেস্ দেয়ান, মানে আমি বলতে বাধ্য হচ্ছি আর কি ...
  - —कौ **आम्हर्य**! वनून ना!
- —মানে •• ব্যাপারটা হল •• মিসেস্ দেয়ান •• আপনি ঋতুমতী হয়েছেন, কিন্তু প্রোটেকশন নিতে ভূলে গেছেন।
- স্যা! বলেন কি! বলেই তিড়িং করে চেয়ার ছেড়ে লাফিয়ে উঠে তিনি দেখেন, সত্যি শুধু নিজের সায়া বা শাড়ি নয়, একেবারে চেয়ার-কুশানে পর্যন্ত রক্তের দাগ লেগে গেছে। নিমেষে কুশারীবাবুর হাত ছু'টো ধরে তাকে বসতে বলেই তিনি তড়িঘড়ি ছুটলেন টয়লেটে।

সুধীর কুশারী এমনিতে নম্র স্বভাবের লোক। সবার সঙ্গে বড় একটা কথা বলেন না। মেয়েদের সঙ্গে তো নয়ই! কাজেই এহেন সুধীরবাবুর ফাইল বগলে মিসেস দেয়ানের কাছে আসা, এভক্ষণ গুজুর-গুজুর ফুসুর-ফুসুর করা এবং শেষে মিসেস দেয়ানের কুশারীবাবুর হাত মৃহ চেপে নায়িকার ভঙ্গিতে লেডিজ ল্যাভে যাওয়া—এসব কারো নজর এড়াল না। এমনকি টয়লেটে যাবার সময় তার পেছনের রক্তমাখা ওলটানো ত্রিভুক্তের মনোগ্রামটিও অনেকের নজরে পড়ল।

ল্যাভাটরি থেকে প্রোটেকটেড হয়ে বিনতা দেয়ান ফিরে এসে সুধীরবাবুকে বললেন, আপনাকে কী বলে যে ধ্যুবাদ দেব, মিস্টার কুশারী! সভ্যি আপনি আজ আমার পরম বন্ধুর কাজ করেছেন। সভ্যি লজ্জায় আমার মাথা কাটা যাচ্ছে। সেই কবে যেন—কার লেখা—
ঠিক মনে নেই—'ফরগেটিং' নিবন্ধ পড়েছিলাম। সেখানে লেখক
মান্ধুষেব ভূলে যাবার একটা বিরাট তালিকা প্রকাশ করেছেন। কিন্তু
আমারটা বোধ হয় সববাইকে ছাপিয়ে গেল। কী বলেন, মিঃ কুশারী ?

- —ইয়েস, মিসেস দেয়ান। আফটার অল মেন আর আন্ডার ছ ডুরেস অফ ফরগেটিং। ওয়ান গেটস্ এ্যাণ্ড ছ আদার ফরগেটস্। সো সেয়স্ দি এ্যাডেজ।
  - --- থব স্থব্দর কথা বলেছেন।
  - আচ্ছা উঠি, বিনতা দেবী।
  - --নানা! সে কি! বসুন, একটু কফি খেয়ে যান।

বেয়ারাকে কফিব আদেশ দিয়ে বিনতা দেবা আবার কুশারীবাবুর সঙ্গে আলাপ কবতে লাগলেন। বেয়াবা ত্'জনকে কফিব পেয়ালা এগিয়ে দেবার পব কফি খেতে খেতে বিনতা দেবী বললেন, আচ্ছা কুশারীবাবু, আপনার ছেলেমেয়ে ক'টি ?

- —আমার কোনো ছেলেমেয়ে নেই।
- —সে কি !
- —বাড়িতে শুধু আমি আর আমার স্ত্রী কমলা।
- —নামটা খুবই সেকেলে সেকেলে—ভাই না ?
- তথ্ নাম নয় মামুষটাও একেবারেই সেকেলে।
- —সেকি । একেবারেই সেকেলে।
- —একদম তাই। আছে। অনেকক্ষণ হল এসেছি—এবার নিজের টেবিলে যাই।

'আস্থন' বলে বিনতা দেবী কৃতজ্ঞতাস্চক দৃষ্টিতে সুধীরবাবুর দিকে অপলক নেত্রে চেয়ে রইলেন একং সুধীরবাবু নিজের আসন গ্রহণ করার পরই তার চোখের পাতায় পলক পড়ল।

ফাইল বগলে করে এই যে কুশারীবাবুর বিনতা দেবীর ওখানে যাওয়া

এবং এতক্ষণ গুজুর-গুজুর ফুসুর-ফুসুর করা একথা দাবানলের মতো অফিসের এ-টেবিল সে-টেবিল হয়ে চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ল।

কুশারীবাবু ফিরে এসে নিজের জ্বায়গায় বসতেই তার চেয়ারের পাশ দিয়ে যেতে যেতে সহকর্মীদের নানা টিপ্লনী তার কানে এল। মাঝবয়সী বোসবাবু বললেন, মিস্টার কুশারী, আপনাকে ধ্যুবাদ। মশায়, আমরা বিপ্লবী পার্টির ট্রেড ইউনিয়ন করি। কিন্তু একাজ করতে বোধ হয় আমাদেরও বেগ পেতে হত। ওয়েল ডান, মি: কুশারী, ওয়েল ডান!

চকোত্তি মশাই হেসে লুটোপুটি খেয়ে বললেন, আরে মশয়! আপনাব তো ভাখতে আছি এাাক্কেবারে হকুনের চোখ! কুথায় ভাড়ার পইর্যা থাকে, ঠিক আপনার নজরে আহে!

কিছু কিছু উঠতি চ্যাংড়া ছোকরা হ'জনের দিকে আড়চোখে তাকিয়ে গানের কলি আউড়াতে লাগল, 'গোলে মালে গোলে মালে পিরিত করো না' কিম্বা 'মন যে আমার কেমন কেমন করে, হায়রে'…

স্থীরবাবু আর বিনতা দেবীকে নিয়ে এই রসালো আলোচনা শুধু অফিসের চার দেয়ালের মধ্যেই সীমানদ্ধ রইল না। তার ঢেউ বাড়িতে এসে পড়ল শেষ পর্যন্ত। স্থীরবাব্র সমসাময়িক মি: মুখার্জী সেদিন তার বাড়ি এসে হাজির। সেদিন ছিল বোববার। তাই সকাল সকাল স্থীরবাবু বাজারে গিয়েছেন তার মেদবছল গিন্ধীর চর্ব-চুয়া-লেহ্য-পেয় জোগাড় করতে। সেই ফাঁকে চা খেতে খেতে মি: মুখার্ফী ঘটনাটি বেশ রং চং মাখিয়ে মিসেস কুশারীর চর্ব-চুয়া-লেহ্য-পেয়'র মতোই পরিবেশন করলেন।

বাজার থেকে ফিরে কুশারীবাবু 'থলে ছু'টো ধরো তো' বলে দম নিতে নিতে বললেন, 'বাজার তো নয় যেন আগুন—কোনো কিছুতে হাত দেবার উপায় মেই!'

গিন্নীর মুখোমুখি হতেই তিনি পরম বাজার থেকে ফিরে এসে একেবারে গিন্নীর গরম কড়াইতে পড়লেন। গিন্নীর রণং দেছি চিঃকার, বুড়ো ভাষ, তিনকাল গিয়ে এককালে ঠেকেছে। লক্ষা নেই, খেলা নেই, শেষে কিনা অন্ত মেয়েমাকুষের দিকে নব্দর...।

কিংকর্জব্যবিমৃঢ় সুধীরবাবু এই ব্লিংসক্রিগ আক্রমণে একেবারে দিশাহারা। কিন্তু তিনি সহজভাবেই তার স্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করলেন, ব্যাপার কি, কী হয়েছে ?

—কী হয়েছে ! তুমি কিছু জানো না ? স্থাকা ! বলি এই বয়সে মেয়েদের পাছার দিকে নজর ! আজ বাদে কাল মরতে চলেছে—তবু মিনসের ঢ্যামনামো গেল না ?

মস্করাটা যে এই পর্যায়ে পৌছবে মিঃ মুখাজী সেটা ভাবতে পারেননি। ঘব থেকে বেরিয়ে তিনি মিঃ কুশারীর হাত ধরে ঘরের ভিতর নিয়ে বসিয়ে তার মিসেসকে বললেন—মিসেস কুশারী, এভাবে চ্যাঁচামেচি করবেন না! ব্যাপারটা তো, বুঝতেই পারছেন, খুব ডেলিকেট! লোক জানাজানি হওয়া ঠিক নয়!

নিজের স্বামীর মতো মিঃ মুখার্জীকে এক ধমক দিয়ে বসিয়ে মুখে খই ফুটিয়ে তিনি ফের বলতে লাগলেন, মেয়ের বয়সী মেয়েদের দিকে নজর—তাও আবার ও-রকম জায়গায়! বলি মরণ হয় না! গলায় দড়ি জোটে না!

- তুমি ভূল গুনেছ—তুমি ভূল বুঝেছ! ব্যাপারটা *হল*—
- —রাখো ভোমার বুকনি। অফিসের এ্যাতো এ্যাতো লোক থাকতে কারো নজরে পড়ল না, আর নজরে পড়ল কিনা এই মিনসের চোখে। ও মানীকেও বলিহারি যাই। বলি রক্তের চল বয়ে গেল গা, তবু কোনো ছঁস নেই!

মাথা নিচুকরা স্বামীর দিকে আঙুল বাগিয়ে ফের তেলে বেশুনে জলে উঠলেন মিসেস কুশারী, বুড়ো ভাম, এই বয়সে । ছি ছি । আবার গদগদ হয়ে তার হাতের কফি খাওয়া হয়েছে। কে জানে। কফির সঙ্গে কিছু মিশিয়ে-টিশিয়ে দিয়েছে কি না। আফিসের মাগীদের তো কোনো বিশ্বাস নেই। ও মাগীতো শুনছি আবার মাঝ বয়সেই ভাতারখাকী।

মিঃ মুখাজী বললেন, মিসেস কুশারী, চুপ করন প্লীভ, চুপ করন। এসব কথা···।

পুনরায় ধমকের মুরে তাকে বাসয়ে দিলেন মিসেস কুশারী, আপনি চুপ করুন! তারপর মিঃ দেয়ানকে উদ্দেশ্য করে ফের থিফোরণ শুরু হল, আজকাল তো শুনেছি অনেক কিছুই নাকি ত্রমুধ-বিষুধ করে বন্ধ করা যায়! তো এটা বন্ধ হয়, সেটা বন্ধ হয়, আর ও মাগীর ওটা বন্ধ হয় না!

খুনকরা আসামীর মতো মুখ বুক্তে সব কিছু হক্তম করলেন স্থীরবাবু। একটি কথারও তিনি জবাব দিলেন না। কারণ তিনি জানেন একটি কথার জবাব দেওয়া মানে হাজার কুকথা ডেকে আনা। আর তার প্রত্যেক কথায় এমন বিষ যে তা বিষধর কেউটে সাপকেও হার মানায়।

বাড়ির এই বিষময় অবস্থার কথা অফিসে বিনতা দেবীর কানে এল। তার অমুতপ্ত মন কুশারীবাবুর কথা ভেবে চঞ্চল হয়ে উঠল। ভাবছিলেন একদিন কুশারীবাবুর বাড়ি গিয়ে ব্যাপারটা বুঝিয়ে বলবেন। কিন্তু তার দজ্জাল বউয়ের কথা শুনে সেদিকে যেতে আর সাহস্পাননি।

সেদিন অফিস ছুটির পর কেন যেন তার মনে হল যে কুশারীবাবৃকে সাস্থনা দেওয়া তার কর্তব্য। তাই ছুটির পরই তিনি ছুটলেন তার পিছু পিছু। চলনে-বলনে তার ভয়হীন সাবলিল গতি। সমস্ত কুৎসা সমস্ত রটনা যেন এক মুহুর্তে তার পায়ের তলায় পিষ্ট হতে লাগল।

ফুটপাথ দিয়ে যেতে যেতে তিনি সুধীরবাবুকে বললেন, মিঃ কুশারী, স্মামার জন্মই আপনার এই বিভ্সনা!

- —না ঠিক তা নয়, আসল কথাটা কি জানেন—আমার স্ত্রী খুব 'মুখরা'! একটুকুতেই তুলকালাম কাণ্ড করে বসে!
  - —তবুও আমার জন্মই তে৷ শুধু শুধু আপনি…
  - —eতো আমার রোজকার ব্যাপার। ওতে আপনি কিছু মনে

করবেন না। আপনাকে বলেছিলাম না—আমার স্ত্রীর শুধু নাম নয়, তাব স্বকিছুই এক্কোবারে সেকেলে।

অফিসের পরে বিনতা দেবা এবং স্থধীববাবুর এই যে পাশাপাশি চলা প্রাণ খুলে হু'টো কথা বলা সেটাও অফিসের আর এক শেয়াল পণ্ডিত চক্কোন্তি মশাই ফুলিয়ে ফাঁপিয়ে পরদিন পৌছে দিলেন কুশারী গিন্নীর কানে।

ব্যস আর যায় কোথায়। কুশারীবাবু বাড়ি ফিরতেই অগ্ন্যুদগার শুরু হল, ঢ্যামনা মিনসে কোথাকার! যমের অরুচি! ত্র'জনে হাত-ধরাধরি করে একেবারে সদর রাস্তায় সবার চোথের সামনে বেলেল্লামি করা!

- —কী সব বাজে কথা বলছো? কে তোমাকে বলেছে এ সব? শুধু শুধু মিথ্যে কথা বলে একজনেব নামে দোষ দেওয়া!
- প্রে আমার ক্যাটাল! প্রর সম্বন্ধে কিছু বলতেই একেবারে গায়ে ঠোসা পড়ে গেল! আফিসের মার্গীরা শুনেছি তুকতাক জানে। তা এগাতো শত লোক থাকতে শেষ পর্যন্ত এই মিনসের ঘাড়ে এই পেত্রা এসে ভর করল! হায় হায় হায়! আমার কি হবে গো!

বাড়ির ঝঞ্চাট ঝামেলায় অতিষ্ঠ হয়ে স্থারবাব্ ঘব থেকে বেরিয়ে সাময়িকভাবে হাফ ছেড়ে বাঁচলেন। রাস্তা দিয়ে যেতে যেতে দেখলেন ফুটপাথে গাডিবাবান্দার নিচে ভবঘুরেদের দল সংসার পেতেছে পাতার ছাউনি দিয়ে। তাদের জীবনে কত ত্বংখ কত কষ্ট। কিন্তু সেই মুহুর্তে তার মনে হল, ওরাও তার চাইতে অনেক সুখা।

সেদিন হাফ ছুটির দিন। বিনতা দেবার মনটা ভালো নেই। তাই ছুটির পর কুশারীবাবুকে নিয়ে গঙ্গার ধারে বেড়াতে যেতে চাইলেন। ঘরের তাপ উত্তাপে কুশারীবাবুর মনও বিষিয়ে ছিল। তাই বিনতা দেবীর প্রস্তাবে তিনিও কোনো আপত্তি করলেন না।

ত্ব'জনে পাশাপাশি হেঁটে চলেছে। কারো মুখে কোনো কথা নেই। সামনেই একটা বিরাট পামগাছ। কত দিনের সেই গাছ কেউ জানে না। তাকে আশ্রয় করে বেয়ে উঠেছে একটি স্বর্ণলতা—উপরে আরো উপরে—যেন ছ'হাতে আক'শ ছোঁবে।

গঙ্গার ধারের একটি বেঞ্চির উপর এসে বসে পড়জেন সুধীর কুশারী। আন্তে আন্তে বিনতাদেবীও এসে বসলেন তার পাশে। ত্ব'জনেরই দৃষ্টি বহুদূর পর্যন্ত বিস্তৃত। সামনে প্রশস্ত গঙ্গার দেহটা উদল হয়ে পড়ে আছে। মাঝখানে নোঙরবাধা বয়া মাথা নেড়ে শুধু হেলছেছলছে। বহুদিন ব্যবহার না-হওয়া চড়াপড়া বয়াটার উপর জন্মছে ছোট ছোট ঘাস। মাস্তলের মতন আংটা থেকে নিচ পর্যন্ত একটা চির গঙ্গার জান্মর দিকে লুটিয়ে পড়েছে। অস্ত স্থর্যের চিকিমিকি আলোয় কাঁচা হলুদের রঙ উথলে পড়েছে গঙ্গার সমস্ত দেহে। আর ঠিক মাঝখানে লাল টকটকে রঙ ধারণ করেছে বয়ার নিচটা! তার আকর্ষণে জোয়ারের উথাল-পাথাল স্রোতের সঙ্গে ভাঁটার ভিতর স্রোত্রের এক সহজ মিলন। এই মিলন-স্রোত বয়ে চলেছে মোহনার দিকে জীবন-তরঙ্গে উদ্বেলিত মহাসাগরের বজ্বনির্যোষ স্পন্দনে।

#### मदन मदन

মৃত্যুঞ্জয় চক্রবতী বিনয়-বাদল-দীনেশ বাগ কিম্বা সংক্ষেপে বিবাদী বাগের নিকট ডাক-ভার দপ্তরেব প্রধান কার্যালয় চিঠি-বিভাক্তন শাখায় কাজ করেন। তাকে রোজ ভাই লক্ষ লক্ষ নিত্যযাত্রীদের সঙ্গে দমদম থেকে শিয়ালদা হয়ে বিবাদী বাগ যেতে হয় ১৪ নং ট্রাম ধরে। বয়স হয়েছে—অবসর নিতে আর বছর তিনেক বাকি। তাই বাসের ধকল আর সহ্থ হয় না। সংসার বলতে তার এক ছেলে এক মেয়ে। ছেলে হালফিল বিয়ে করে চলে গেছে বিহারের সকড়িগলি যেখানে সে একটা ছোটখাটো প্রাইভেট কোম্পানিতে কাজ করে। তাই মেয়েকে নিয়ে একাই দমদমের এক বস্তি বাড়িতে বাস করেন মৃত্যুঞ্জয়বারু। তার স্ত্রী বছর ছই হল গত হয়েছেন।

শিয়ালদা স্টেশনে নেমে জগদীশ বস্থু রোড হয়ে তাকে ট্রাম ধরতে হয় প্রতিদিন। কিন্তু রাস্তায় হাঁটার উপায় নেই। একদিকে হকার আর অক্সদিকে দোকানদারদের ফুটপাথ দথলের যেন প্রতিযোগিতা লেগে গেছে। একজন এক ফুট দথল করে তো আর একজন ছু'ফুট দখল করতে এগিয়ে আসে। তারপর পৌরপিতাদের কর্মযক্ত যদি শুরু হয় তবে তো কথাই নেই। কাজ শেষ হয়ে গেলে রাস্তা মেরামতির কাজটি ভুলে যায় সবাই। ভাবখানা এই যে বাকি কাজগুলো যেন স্বয়ং পথচারীদের। উপরস্ত মস্তানদের করুণায় যেখানে-সেখানে হকার বসানো, এলাকাভিত্তিক তোলা নেয়া একেবারে রোজকার ব্যাপার যাকে বলে ক্রটিন ওয়ার্ক। সত্যি কথা বলতে কি শহর জীবনের নিগ্রহপুরাণে কলকাতার পথচারীরা অহরহ নিপীড়িত প্রতিপদে নিশ্পেষিত। তবু বাঁচার তাগিদে এই শহরের অধিবাসীদের আপ্রাণ প্রয়াস দেখে মনে হয় তারা যেন মৃত্যুকে জয় করে বসে আছে সবাই।

মৃত্যঞ্জয়বাব সেদিন ট্রেন থেকে নেমে কাইজার লেন হয়ে জগদীশ
বস্থু রোড ধরে শ্রামবাজারের দিকে মুখ বরাবর এগিয়ে চলেছেন
ফার্নিচার দোকানের একেবারে গা ঘেসে। রাজাবাজারের ট্রাম ডিপো
থেকেই সাধারণত ট্রামের বামদিকের একক আসনে বসে তিনি রোজ
যাতায়াত করেন। যাতায়াতে তার এই অতিসতর্কতা জেনে অফিসের
এক উঠতি আভেল ছোকরা বলেছিল, মৃত্যুঞ্জয়দা জীবনকে খ্ব
ভালোবাসেন—জীবনভর বাঁচতে চান—তাই কোনো ঝুঁকি নিতে চান
না। তারপর হালফিল প্লোগানের সূত্র ধরে সেও বলে উঠেছিল, মরতে
চাই না, বাঁচতে চাই—বাঁচতে চাই, বাঁচতে চাই। তার কথা শুনে
অফিসশুদ্ধ লোক সেদিন হো হো করে হেসে উঠেছিল।

কার্নিচার দোকানগুলো যেখানে শেষ হয়েছে এবং যেখানে মৃৎশিল্পীদের প্রতিমা গড়ার কারখানা রয়েছে, সেইখানে হালফিল মড়ার
খাটের ব্যবসা শুরু করে দিয়েছে বেকার ছেলেরা। খাট বলে খাট—
যেন মড়ার খাটের মেলা বসে গেছে সেখানে। খাটগুলো এক জারগার
জড়ো করে রাখলেই হয়! কিন্তু কে কার কথা শোনে। সবাজ্ঞ
বিক্রেতাদের তরিতরকারীর মতো অসংখ্য খাট ছড়িয়ে ছিটিয়ে রাস্তাময়
করে রেখে দিয়েছে একেবারে কাশিমবাজার কৃঠি অব্দি। আরে বাবা
শেরালদার কাছাকাছি মাত্র ভা ছ'টি হাসপাতাল—এক নীলরতন
দরকার আর এক বি. আর. সিং। তবে এত সব মড়া আসবে কোথা
থেকে 
ল ভাছাড়া বেকারের দল কি জানে না যে এখন মান্ধবের আয়ু
জনেক বেড়ে গেছে।

বাজি থেকে বেবোতে মৃত্ঞ্জয়বাবুর সেদিন দেরী হয়ে গেছে। তাই
সফিস যেতেও তাব দেবী হয়ে যাচ্ছিল। হস্তদন্ত হয়ে তিনি ছুটছেন
ট্রাম ধববাব জন্ম। সামনেই প্রতিমা গড়ার কারখানা। তার কাছেই
বটগাছের গোড়ায় শিবমৃতি। তার সামনে দাড়িয়ে চোখ বুজে
রোজকার মতো প্রণাম সেরে নিচ্ছিলেন মৃত্য়ঞ্জয়বাবু। তাড়াতাড়ি
চোখ খুলতেই দেখেন ১৪নং ট্রাম তীরবেগে ছুটে আসছে তার দিকে।

প্রণাম সানাব পর কানমলা-নাকমলা খাওয়ার আর সময় হল না।
তীংবেগে তিনিও ছুটলেন আগুয়ান ট্রামটি ধরতে। তড়িঘড়ি যাওয়ার
সময় তাব ঝুলস্থ পাঞ্জাবিব একটি পকেট আটকে গেল মড়ার খাটের
এক কোণে। আটকে যেতেই হঠাৎ মৃত্যুঞ্জয়বাবুর বুকের ভিতর ছ্যাৎ
করে উঠল। ধড়ফড় করতে লাগল তার সমস্ত শরীর। অজ্ঞানা আতক্ষে
মাঘ মাসের সকালেও দরদর করে ঘামতে লাগলেন তিনি।
নাড়ীর স্পান্দন ক্রত বয়ে চলতে লাগল ১০৫° জ্বরের মতো। মাথাটা।
তার ঝিমঝিম করে উঠল। শিরশাড়া থেকে একটা হিমেল প্রবাহ আছেয়
করে ফেলল সমস্ত মন্তিজ। চোথে মুখে অন্ধকার দেখতে লাগলেন
তিনি। কিছুটা সন্থিত ফিরতে বটগাছের তলায় দেখলেন কুমোরদের
গড়া সারি সারি কালীমুর্তি। ছোট ছোট কাঠের মঞ্চের উপর নয়শিবের বুকের উপর নয়কালী জিব বের করে শাড়িয়ে রয়েছে।
ম্তিগুলোয় এখনো বং-চং হয়নি। এমনকি করা হয়নি কোনো আবরণ
আভরণও।

দবদর কবে শবীব ঘামছে, বুকের ভিতর কেমন ধড়ফড় করছে, বিমবিম করে মাথাটা কেমন ঘুনছে। এই অবস্থায় মৃত্যুঞ্জয়বাবু অফিস যাওয়া বন্ধ করে সেদিন বাড়ি ফিববেন স্থির করলেন। অনেকটা সময় বিশ্রাম নেওয়াব পর তিনি কাইজার লেন এড়িয়ে—কারণ তাহলে আবার আব. এম এস. অফিস সংলগ্ন বিশাল ওভারব্রিজ পেরোতে হয়—একই ফুটপাথ ধবে শিয়ালদা সেশনে পৌছে ২নং প্ল্যাটফর্মে দাঁডিয়ে থাকা ডানকুন লোকালের জানলার ধাবে বসে পড়লেন বাড়ি ফেবাব উদ্দেশ্যে। মাথাটা বসাব আসনে হেলান দিয়ে একট আরাম বোধ কবছিলেন মৃত্যুঞ্জযবাবু। এমন সময় চোখেব সামনে ছবিব মতোভেসে উঠল তাব স্ত্রীব মৃত্যু-দৃশ্য।

মায়াদেবী দেদিন স্বামীর অফিস যাবার আগে রাল্লাবার, কবছিলেন। হঠাৎ তিনি চেঁচিয়ে উঠলেন — এগো আমাব বুকটা কেমন যেন ব্যথা কবছে, জ্বালা জ্বালা করছে, ধড়ফড় করছে। তুমি আমার

কাছে এসো। মৃত্যুঞ্ময়বাবু স্ত্রীর কাছে পিয়ে পাঁজাকোলে করে তাকে জ্বলম্ভ উন্ধনের কাছ থেকে এনে বিছানায় শুইয়ে দিলেন। তারপর ংময়েকে বললেন, শীগুগির এদিকে আয়। তোর মা'র কাছে একট্ট বোল—আমি চট করে ডাক্তার ডেকে আনি। তডিঘডি গেঞ্চিটা পরে চটি পায়েই বেরিয়ে পড়লেন ডাক্তারের থোঁজে। চোখে-মুখে তার ভয়ঙ্কর উৎকণ্ঠা। ইভা তার মা'র বুকে হাত বুলোতে বুলোতে আর বাম হাতে -মাথার ঘাম মুছতে মুছতে বলল-মা, তোমার থুব কট হচ্ছে ? জল খাবে ? মায়াদেবী মেয়ের কথার কোনো উত্তর দিতে পারলেন না। ইশায়ায় শুধু নিজের ডান হাত বুক-মালিশ-করার মতো করে বারবার উপর-নিচ করতে লাগলেন তিনি। কিছুক্ষণ পরে ডাক্তারবাবুকে নিয়ে ঘরে ঢুকলেন মৃত্যুঞ্জয়বাবু। অনেক সময় পরীক্ষা-নিরীক্ষা করার পর মায়াদেবীকে হাসপাভালে পাঠাবার কথা বললেন ডাক্তার বৈছ। তিনি বললেন, ইট ইজ এ কেস অফ্ ম্যাসিভ্ হাট আটোক। ডাক্তারবাবুব কথা গুনে মৃত্যুঞ্চয়বাবু ঘাবড়ে গেলেন। ইভা কান্নায় তেতে পড়ল, মায়াদেবীর চোখ দিয়ে জল পড়ল গড়িয়ে। কিন্তু ডাক্তারের নির্দেশ পালন করতেই হবে। ইতিমধ্যে পাডার লোকজনও কিছু জড়ো হয়ে গিয়েছিল। তাদের সাহায্যে বড় রাস্তা থেকে একটি ট্যাক্সি এনে মায়াদেবীকে ভর্তি করা হল নীলরতন হাসপাতালে। ভতির সঙ্গে সঙ্গে বড ডাক্টারের নির্দেশে তাকে নিয়ে যাওয়া হল ইনটেনসিভ কেয়ার ইউনিটে। রোগীর নিতান্ত আপনজন ছাডা সেখানে কাউকে যেতে দেওয়া হয় না। মৃত্যুঞ্ধয়বাবু দেখলেন তার স্ত্রীকে যেখানে শুইয়ে দেওয়া হয়েছে, সেখানে ঠিক তার মাথার কাছেই রয়েছে একটা ই. সি. জি. যন্ত্র। তিনি লক্ষ্য করলেন তার স্ত্রীর হৃদযন্ত্রের ক্রিয়াকলাপ একটি গ্রাফের মাধ্যমে ডানদিক থেকে অবিরাম বামদিকে সরে সরে যাচ্ছে সেই যন্তে। মনে হচ্ছে বছদুর থেকে দেখা উঁচু পাহাড়ের চুড়োগুলো যেন মালভূমিতে নেমে নেমে আবার ফের উঠে উঠে যাচ্ছে অনবরত একই সরল রেখার উপর। বেলা দশটার

সময় মায়দেবীকে হাসপাতালে ভর্তি করা হয়েছিল আর তার মৃত্যু হল বিকেল পাঁচটায়

মায়াদেবীর সেই ই. সি. জি. গ্রাফের রেখাগুলি মৃত্যুঞ্জয়বাবুর মনে হতেই ভয়ে তার মন শিউরে উঠল। তিনি ভাবলেন স্ত্রীর মতো তারও বোধহয় ম্যাসিভ্ হার্ট অ্যাটাক হয়েছে। সেই ছবি মনে করতেই তার বৃক ধড়ফড় বেড়ে গেল এবং দরদর করে ঘামতে লাগলেন তিনি। ততক্ষণে ডানকুনি লোকাল ছেডে দিয়েছে স্টেশন থেকে।

জ্ঞানালার কাছে মাথ। রেখে এক ফুসফুস দম নিয়ে হৃদযন্ত্রটাকে চাঙ্গা করেত চাইলেন মৃত্যুঞ্জয়বাব্। কিন্তু কী আশ্চর্য সেই মড়ার খাটের কথাই মনে পড়তে লাগল বারবার তার মনে। উপরস্ত খাটটি আবার ছিল বেশ পুরোনো। তারপর যে-দিকটা তার জামার পকেট আটকে গিয়েছিল, সে-দিকটা কেমন যেন একটা দাগলাগ। অবস্থায় ছিল সেই খাটে। মোট কথা কোনোমতেই সেটাকে নতুন খাট বলে মনে করা যায় না।

মৃত্যঞ্জয়বাবু শুনেছিলেন যে, এইসব খাট শাশানে মরদেহ বহন করার পর ডোমেদের হাত ঘুরে প্রায় নাই-লমে আবার খাটের মালিকের কাছে ফিরে আসে। জগদীশ বস্তুর বিজ্ঞানভিত্তিক সেই 'ভাগিরথীর উৎস সন্ধানে' গল্পের মতন—'নদী, তুমি কোথা হইতে আসিতেছ ? মহাদেবের জটা হইতে।' হাসপাতালে নাকি এরকম আকছার হয়—এক মড়ার বালিশ আর এক রুগী মাথায় দিয়ে রাত কাটায়। সেই দাগী খাটে শুইয়ে কোনো এক বীভৎস মড়াকে বয়ে নিয়ে গেছে, এই চিন্তা মনে আসতেই মৃত্যঞ্জয়বাবু একেবারে ভয়ে জড়সড় হয়ে পড়লেন। মনকে তিনি কিছুতেই প্রবোধ দিতে পারছেন না। শেষে ট্রেন থেকে নেমে রিক্সা করে তাড়াতাড়ি বাড়ি ফিরলেন তিনি।

বাবাকে অসময়ে বাড়ি ফিরতে দেখে ইভ। বিশ্বয়ে অবাক। সে বলল, বাবা, তুমি এমন সময় বাড়ি ফিরে এলে ? শরীর-টরীর ভোমার

## খারাপ হয়নি তো গ

- —নানা! ঠিক শরার খাবাপ নয! তবে ভালো লাগছিল না মা, তাই নিজেই বাড়ি ফিরে এলাম।
- —ঠিক আছে, তুমি বিছানায় শুয়ে পড়—আমি পাখাটা খুলে দিচ্ছি।
- —ইভা শোন্! র্যাক থেকে রবীন্দ্রনাথের 'সঞ্জিরিভা'টা একবার দে ভো, মা!
- —দিচ্ছি, বাবা ! এই কথা বলে ভাঙাচোর। একদিকে কাং-হওয়া কাঠের তাক থেকে 'সঞ্চয়িতা' তার বাবার হাতে তুলে দিয়ে ইভা নিজ্ঞের কাজে চলে গেল।

রবীস্ত্রনাথের 'সঞ্চয়িতা' খুলে আচম্বিতে প্রথম কবিতা দেখেই মৃত্যুঞ্জয়বাবু একেবারে হতভম্ব—

> একদিন এই দেখা হয়ে যাবে শেষ, পরিবে নয়ন পরে অস্তিম নিমেষ।

নশ্বর দেহের অনিত্যতা মহাকবি স্পষ্টভাবে ব্যক্ত করেছেন তু'টিছত্ত্র। জীবনের অনিবার্য পরিণতি লক্ষ্য করে এক মৃত্যু-শীতলতা অমুভব করলেন তিনি মনে মনে। তাই সেই বিশাল কাব্যপ্রস্থের অক্সপাতা তড়িঘড়ি খুলতে উন্তত হলেন তিনি। সেখানেও মৃত্যুঞ্জয়বাবু দেখতে পোলেন—

সমূথে শাস্তি পারাবার, ভাসাও তরণী, হে কর্ণধার।

আজকেব সবকিছু ঘটনাব সঙ্গে মৃত্যুগদ্ধ কেন লেগে আছে সেটা মৃত্যঞ্জয়বাবু কিছুতেই বুঝে উঠতে পাবলেন না। তার মনের গোলক-ধাধায় মৃত্যুবহস্তা বারবার শুধু ঘোরাফেরা করতে লাগল। সেইসঙ্গে তার জীবনের কতগুলি অসাভাবিক আচরণেব কথা মনে পড়ে গেল তার।

বিয়ে কবতে যাবার সময় ট্যাক্সিতে রজনীগন্ধার স্টিক তার অসত

লেগেছিল। একথা ফুলশয্যার রাতে তিনি অকপটে স্বীকার করেছিলেন মায়াদেবীকে। এবং তার কথামতো যুলশয্যা-ঘরে খাটের চারকোণে রাথা রজনীগন্ধার চারটি গুড়ুকে সরিয়ে ফেলতে হয়েছিল সেই মধুরাতে। মনে মনে মায়াদেবী সেদিন নিশ্চয় বলেছিলেন—কার পাল্লায় পড়লুম রে বাবা।

পরবর্তীকালে এই নিয়ে হাসিচ্ছলে অনেকবার অনেক কথা হয়েছে।
কিন্তু মৃত্যুঞ্জয়বাবু সব সময়ই বলেছেন—ভার খাটে রন্ধনীগন্ধার ফুল
থাকলে ভার মনে হয় যেন সবাই মিলে ভাকে কাঁধে নিয়ে 'বোল হরি
হরি বোল' করতে করতে একেবারে শ্মশানের দিকে নিয়ে যাচ্ছে। মা'র
মুখে এই কথা শুনে ইভা শুধু ভার মাকে বলেছিল—বাবার যত সব
কাশু।

নানা চিম্ভাভাবনায় রাতের খাওয়া শেষ করে মৃত্যুঞ্ধরবাবু যুমুতে গেলেন সকাল সকাল। কিন্তু ঘূম আর আসতে চায় না। বিছানায় শুয়ে শুধু এপাশ-ওপাশ করতে লাগলেন আর মাঝে মাঝে হাই তুলে সেই হাই বন্ধ করার চেষ্টা করতে লাগলেন ডান হাতে তুড়ি দিয়ে। এমনি করে কখন যে চোখের পাতা বুজে এসেছে, তার মনে নেই। আধ্বজাগা আধ্ব ঘুমে মাঝরাতে এক দীর্ঘ সপ্প দেখলেন তিনি। বহুদিন আগে দেখা বার্গম্যান-এর 'ওয়াইল্ড ব্ল্যাক স্ট্রবেরি' ছবির কতগুলো দৃশ্য একে একে ভেসে উঠল তার চোখের সামনে। মৃত্যুভয়ে ভীত আশি বছরের এক বুদ্ধ হাতে লাঠি ভর করে আস্তে আস্তে এগিয়ে চলেছেন ডানদিক ফুটপাথ ধরে। হঠাৎ রাস্তার উপর কাঁটাশৃশ্র এক ঝুলস্ত ঘড়ি তার নজ্ঞার পড়ল। একটা অশুভ ইঙ্গিত বুঝতে পেরে তিনি মনে মনে ভাবলেন, নিশ্চয়ই তার সামনে অপেক্ষা করছে এক চরম মুহর্ত। এই ভেবে বুদ্ধের মন অত্যন্ত চঞ্চল হয়ে উঠল। গুটিগুটি পায়ে এগুতেই তিনি দেখতে পেলেন খেত পাথরের ধপধপে এক মস্ণ প্রশস্ত রাস্তা। সেই রাস্তার উপর এসে পড়েছে ছধারের দিনডেন গাছের ঘন কালো ছায়া। অবাক বিস্ময়ে বুদ্ধ অফুভব করলেন কোনো এক অঞ্চানা-

আচনা-ভবিশ্বৎ-মৃত্যু-শীতলতা। কিছু দূরে এগোতেই রাস্তাটি যেখানে বামদিকে ঢালু পথে নিচে নেমে গেছে, সেই দিক থেকে উকি দিয়ে উঠে এল ঘনকালো এক টমটম গাড়ি যাকে টেনে নিয়ে আসছে একজোড়া ঘনকালো ঘোড়া। কী আশ্চর্য, সেই টমটম গাড়িটি এসে দাড়াল সেই বৃদ্ধের সামনে। গাড়ির দরজা আপনি খুলে যেতেই একটা সাদা কফিন সেই নির্জন রাস্তার উপর এসে পড়ল। বৃদ্ধের হাত থেকে তার লাঠি পড়ে গেল বিশ্বিত আতঙ্কে। আর সেই কফিনের মুথ খুলে যেতেই তার ভিতরের মরদেহ তু'হাত বাড়িয়ে সেই বৃদ্ধের হাত চেপে ধরে তাকে কফিনের ভিতর প্রবেশ করতে আহ্বান করল। মৃত্যুভয়ে ভীত সেই বৃদ্ধে তার হাত ছিনিয়ে নিতে আপ্রাণ চেষ্টা করতে লাগলেন দেহের সমস্ত শক্তি দিয়ে। বারবার মাথা নেড়ে কফিনে প্রবেশ করতে তার অসম্মতির কথা তিনি ব্যাকুলভাবে প্রকাশ করতে লাগলেন কফিনে শোয়ানো সেই মরদেহকে।

ঘুমের মধ্যেই মৃত্যু-ভয়ে-ভীত মৃত্যুঞ্চয়বাবু মাঘ মাসে ঘেমে নেয়ে একেবারে বিকট চিৎকার করে বলে উঠলেন—না-আ-আ-আ ! না-আ-আ-আ !

চিৎকার শুনে পাশের ঘরে থেকে ইভা তাড়াতাড়ি ছুটে এল সেই ঘরে। বাবাকে বার ছই ঝাকুনি দিয়ে সে বলে উঠল, বাবা, কী হয়েছে ? কী হয়েছে ? বল, কী হয়েছে ?

- —আ— —কি— —না কিছু না **?**
- —ভূমি 'না না' করে চেঁচিয়ে উঠলে কেন <u>?</u>
- —ও কিছু না! একটা স্বশ্ন দেখেছি! একটু জল দে তো, মা!
- —দিচ্ছি, বাবা।

কুঁজো থেকে এক গেলাস জল ভরে বাবার হাতে তুলে দিল ইভা।
মেয়ের হাত থেকে গেলাস নিয়ে এক নিমেষে পান করে ফেললেন
সমস্তটা জল। তারপর ঘামে-ভেজা গেঞ্জি খুলে মেয়েকে শুতে যেতে
বললেন মৃত্যুঞ্জয়বাবু। ইভাচলে যাবার পর ডিম লাইটের আবছা

আলোয় স্ত্রীর ফটোর সামনে দাঁড়িয়ে মনে মনে বললেন—মায়া, তুমি চলে যাবার সময় বলেছিলে—ইভাকে দেখো গো—ইভাকে দেখো। সেদিন শোকে হুংখে তোমায় কথা দিতে পারিনি। আজ কথা দিচ্ছি মায়া, একে আমি দেখবো। এর জক্মই আমি বাঁচবো।

ক্ষণিকের মানসিক তুর্বলতা কাটিয়ে জানালার কাছে এসে গাঁড়ালেন মৃত্যুগ্ধরবাব্। দুরে বাগজোলা খাল পেরিয়ে দেখা যাচ্ছে এশিয়ার বৃহত্তম বেভার কেন্দ্রের বিশাল চন্ধর। পৃথিবীর নানা প্রাস্ত থেকে বয়ে আনা নতুন নতুন সংবাদে বহু বছরের শীর্ণ থামগুলো যেন ফের প্রাণ ফিরে পেয়েছে। তাই তাদের লাল লাল চোখ দুর দিগস্তের রেখা ভেদ করে আরো স্থাদুরের পানে চেয়ে আছে নতুনের খোঁজে।

রাত প্রায় ভোর হয়ে আসছে। উষার আলো প্রদিকে উকিঝুকি মারছে। শীতের ক্ষণিক কুয়াশা এখন দুরে সরে গেছে এবং সেটা ভেদ করে উথলে পড়ছে একরাশ আলোর ঝলক। ভোরের বাতাসে পাখির কৃজনে পৃথিবীর কলধ্বনি আস্তে আস্তে শোনা যাছে। সেই আলো ভেদ করে সেই রেশ প্রাণে বয়ে কীর্তনআঙ্গিক এক মাঙ্গলিকী সূর কস্থবিশ্বরবে আকাশ বাতাস ভরিয়ে তুলল—'মরণরে তুছ মম শ্রাম সমান।'

## পায়ে পায়ে গাড়োয়াল

হিমালয় শ্রমণের কথা উঠলেই আগেকার দিনে মানুষের বুক তুক ত্বক করে উঠত এক অজ্ঞানা অচেনা ভয়ে। এমনকি হিমালয় যাত্রার আগে চোখের জলে সবাইকে বিদায় সম্ভাষণ জানানোর রীতিও ছিল সেই সময়। কিন্তু বর্তমান কালে—এই বিজ্ঞানের যুগে—ভারতের যে কোনো প্রান্ত থেকে ট্রেনপথে ঋষিকেশ হয়ে চুক্তিবদ্ধ জ্বমণ এজেন্সি বা সরকারি বাস অথবা ট্যাক্সিতে করে হিমালয়ের যে কোনো তুর্গম স্থানে পৌছনো একেবারে জলভাত।

আমরাও ট্রেনপথে হাওড়া থেকে হরিদার হয়ে ঋষিকেশ পৌছলাম ৪ঠা সেপ্টেম্বর '৪৪ বেলা দশটা নাগাদ। আমরা—অর্থাৎ আমি, আমার স্ত্রী সাবিত্রী এবং তুই মেয়ে সোমা ও সীমা। তাছাড়া বিধবা যুবতী দেবী, তার ছেলে টুটু ও মেয়ে লানা আর রমেন নামে আর একটি যুবক ছিল আমাদের সহযাত্রী।

ঋষিকেশ পৌছে কা। লকমলীওয়ালা ধর্মশালায় আমাদের থাকার ব্যবস্থা করে আমি আর রমেন বাস-আরক্ষণ কেন্দ্রে হাজির হলাম গঙ্গোত্রীর টিকিট কাটতে। লাইনে দাঁড়ানো অবস্থায় হঠাৎ কানে এল বারো এবং তেরই সেপ্টেম্বর পরপর ছ'দিন চাক্কা জ্যাম অর্থাৎ গাড়ে। য়াল বন্ধ। আমাদের ঠাসা অমণস্কীর মধ্যে ছ'দিন তে। দূরের কথা সিকি দিনও যোগ করার কোনো উপায় ছিল না।

কাজেই লাইন থেকে বেরিয়ে রমেনকে বললাম, গাড়ি ছাড়া চারধাম দেখার কোনো রাস্তা নেই। আমার কথায় সায় দিয়ে একটি রিক্সা করে চুক্তিবদ্ধ এক ভ্রমণ-ব্যাপারীর দরজায় সরাসরি হাজির হলাম মুশকিল আসান করার জন্ম। আর সময় অভাবে চার ধামের এক ধাম অর্থাৎ যমুনোত্রী বাদ দিয়ে গঙ্গোত্রী-গোমুখ, কেদাব এবং বজ্রী এই তিন ধাম দেখার উদ্দেশ্যে মাথাপিছু ৩৮০ টাকা হিসাবে ঠিক করা হল ছটো অ্যামবাসেডর।

৫ই সেপ্টেম্বর সকাল ৭টা নাগাদ আনরা মালপত্রসহ অধিকেশ থেকে যাত্রা শুরু করলাম গঙ্গোত্রীর পথে। পথে বৃষ্টি, ধ্বস ইত্যাদি মামূলি বাধা অভিক্রেম করে বিকেল নাগাদ আমরা পৌছলাম উত্তর কাশী। সেখানে কালিকমলীওয়ালা ধর্মশালায় আমাদের স্থান হয়ে গেল সহজেই। যাত্রীসংখ্যা বেশি ছিল না। তাই ধর্মশালায় স্থান পেতে আমাদের কোনো অস্থবিধা হয়নি।

গর্জনমুখর ভাগিরখীর তীরে এই ধর্মশালা থেকে সবৃদ্ধ বনানীঘেরা পরিব্যাপ্ত হিমালয়ের দৃশ্য অতি মনোরম। ঝবিকেশের মতে। এখানেও আমাদের সবার খাবার ব্যবস্থা করল দেবীই। বস্তুত জ্ঞমণকালান খাওয়া-দাওয়ার দায়িত্ব প্রায় পুরোটাই হ্যস্ত ছিল দেবীর উপর। তাকে সাহায্য করার জন্ম অবশ্য ছিল অক্যরা।

৬ই সেপ্টেম্বর ভোর চারটেয় রওনা দিয়ে আমরা গঙ্গোত্রী পৌছলাম বেলা দশটায়। কোনোক্রমে খাওয়া দাওয়া সেরে মালপত্র জমা দিয়ে আমরা বেলা ১১টা নাগাদ গোমুখের দিকে রওনা হলাম। গঙ্গোত্রী থেকে ২০ কিমি দূরে গোমুখের পথ বড়ো হুগম। আমাদের গাইড ছিল সোহন সিং। আমাদের অভি প্রয়োজনীয় মালপত্র পিঠে বয়ে নিয়ে হেলতে হুলতে স্বাইকে পথ দেখিয়ে এগিয়ে যেতে লাগল সেই পাহাডী লোকটি।

কথা ছিল আমার ছোট মেয়ে সীমাকেও মাঝে মাঝে সে বয়ে নিয়ে যাবে। কিন্তু আমার পাঁচ বছরের মেয়ে তার বিস্ময়কর সাহস ও উভ্তম দেখিয়ে আমাদের সবাইকে চমক লাগিয়ে দিল। চড়াই উৎরাই বেয়ে পায়ে হেঁটে সে নির্বিবাদে এগিয়ে চলল গোমুখগামী সেই হুর্গম পথ। পথ চলতে চলতে আমাদের বেখানে প্রাণান্তকর অবস্থা, সেখানে মাঝে মাঝে তার টিপ্লনিস্থলভ 'মসহ্য, গাজালা করে' এরপ হু'একটি মন্তব্য ছাড়া আর বিশেষ কোনে। অমুযোগ ছিল না।

প্রাণান্তকর অবস্থার আর একটা কারণ আমাদের গোড়ায় গলদ । যাত্রার প্রাক্তালে লাঠি না নিয়েই আমরা থালি হাতে পথ চলছিলাম।। 'অদ্ধের যৃষ্টি' প্রবচনটির মর্মকথা মর্মে মর্মে উপলব্ধি করলাম আমরা।। দেবীব অবস্থা কাহিল হয়ে পড়ায় তার ছেলে পাইন গাছের একটা। শুকনো ডাল যোগাড় করে সে-যাত্রা সামাল দিল তার মাকে।

এইভাবে প্রান্ত, ক্লান্ত, অবসন্ধ অবস্থায় আমরা শেষ পর্যন্ত ভূকবাস।
এসে পৌছলাম সূর্য ডোবার আগেই। সেখানে আমাদের থাকা
খাওয়ার ব্যবস্থা হল লালবাবার আগ্রমে। ছু'খানা পোড়া ক্লটি মুখে
দিয়ে শীতে ঠকঠক করতে করতে আমরা লালবাবার ডেরায় সুখ নিজ্ঞায়
ঘুমিয়ে পড়লাম অনাদি অনস্ত কালেব ব্যবহৃত আশ্রমের নোংরা ধূলট
কম্বলেব নিচে।

কথায় বলে, দশের লাঠি একের বোঝা। আমাদের সবার অভি প্রয়োজনীয় মালপত্র এক বিরাট বোঝায় পবিণত হয়েছিল বেচারা সোহন সিং-এর কাছে। ক্যুক্ত হয়ে পড়া এক বৃদ্ধের মতো হাঁটি হাঁটি পা পা করতে করতে সে আসছিল আমাদের অনেক পেছনে। তাই পথিমধ্যে তার পরিচিতি বড়ো একটা হয়নি। সে শুধু আমার ছোট্ট মেয়ে সীমার তাবিফ করছিল। ভূজবাসা এসেই বোঝা নামিয়ে সে একেবারে সটান শুয়ে পড়ল লালবাবাব আশ্রমপ্রাঙ্গণে। তার কী হয়েছে জানতে চাইলে সে তার শতচ্ছির কাপড়ের জুতো ডান পা থেকে খুলে দেখাতেই আমি আঁতকে উঠলাম। দেখলাম আগে থেকে জ্বম হওয়া তার পায়ের দগদগে ঘা ত্বর্গম পথের অত্যাচারে একেবারে সঙ্গীন হয়ে পড়েছে। আমি তাকে বললাম, এ অবস্থায় ভোমার কোনোমতেই গোমুথে আসা উচিত হয়নি।

ছলছল চোখে সে গুধু বলল, সাব, হামলোগ সব দেহাতমে রহতে হাায়। এহা কাম-উন্ কুছ নহি মিলও।। ইস্লিয়ে য়হা আনা পড়া, কিউ কি গাঁও মে হামলোগ ভূখা রহতে হাায়। কমসে কম য়হাতো কুছ মিলতা হাায়, সাব। সোহনের কথা শুনে আমারও চোখ ছলছল করে উঠল। আশ্রম থেকে গরম জল এনে তার ক্ষতস্থান ধুয়ে সঙ্গে আনা মলম লাগিয়ে দিলাম তার দগদগা ঘায়ে। পরদিন সোহনকে ভূজবাসা রেখে গোমুখ যাওয়া স্থির করলাম মনে মনে।

কিন্তু সকালে ঘুম থেকে উঠেই শিশুব মতে। সরল হাসি হেসে সোহন বলে উঠল, সাব, দাওয়াসে হামাবা বিমার বিলকুল ঠিক হো গয়া। জখমী ছয়ী জগাহ মে অভি কোই দর্দ হ্যায় নহি। অব ম্যায় চল সক্তা হুঁ। আপ কোই ফিকর মাত কিজিয়ে, সাব।

কী অন্ত্ সারল্য এই পাহাড়ী মামুষগুলোর মনে! সামাক্য উপকারে এরা চিরকুতজ্ঞ থাকে। বারণ করা সত্ত্বেও আমাদের সঙ্গে গোমুখ চলল সে গুটি গুটি পায়ে। কিন্তু এই চার কি.মি. পথ অর্থাৎ ভূজবাসা থেকে গোমুখ পর্যন্ত আমি তাকে কোনো মোট বইতে দিইনি তার ক্ষত্তস্থানের কথা ভেবে।

ভূজবাসার পথ থেকে গোম্থ অবধি হিমালয় একেবারে ফাড়া। আগের মতো সবুজ বনানী তেমন চোথে পড়ে না। হিমবাহের একটি স্থুড়ঙ্গ পথের ভিতর দিয়ে দৃশ্যমান অবস্থায় গঙ্গা বেরিয়ে আসছে এই গোম্থে। তবে পাহাড়ী নদীর ধর্ম অমুযায়ী সমভূমির সামান্য একটা খালের মতো এই ধারাটিও খরস্রোতা ও গর্জনমূখর। ঘন্টাখানেক থাকার পর আমরা ফের রওনা দিলাম ভূজবাসা হয়ে গঙ্গোতীর উদ্দেশে।

ফেরার পথে সোহন সিংহের অবস্থা শোচনীয় হয়ে পড়ল।
এমনকি আমার ছোট্ট মেয়ে সীমার যে সাহসের কথা বলছিলাম, সেও
চড়াই উৎবাইয়ের ধকল একটানা আর সহা করতে পারল না। মাঝে
মাঝে তাকে বয়ে নিয়ে যেতে হল আমাকে কাঁধে করে। যাবার পথে
সবুদ্ধ বনানীঘেরা হিমালয়ের হাজার হাজার ফুট নিচে বয়ে যাওয়া,
আলকানন্দার সেই গর্জনমুখর প্রবহমান সঙ্গীতকে ফেরার পথে প্রাস্থা
ক্লান্ত শরীরে আর তেমন প্রভিমধুর মনে হল না।

চিরবাসা এসে অবসর দেহে খানিক বিশ্রাম নিয়ে চা-টা খেয়ে.

আবার রওনা শুরু হল আমাদের। অনেকক্ষণ সোহনের অপেক্ষায় থাকতে হল। সে এসে পৌছতেই তাকে জলপানীর ব্যবস্থা করে আবার গঙ্গোত্তীর দিকে পা বাড়ালাম। সোহনের পায়ের অবস্থার ফের অবনতি হয়েছে। তাই তার বোঝার কিছুটা অংশ আমাকে বইতে হল। এইভাবে চড়াই উৎরাই পেরিয়ে হুর্গম পথের ধকল সন্থ করে অবশেষে আমরা গঙ্গোত্রী ফিরলাম ৭ই সেপ্টেম্বর '৪৪ বিকেলের দিকে।

শ্রান্ত ক্লান্ত দেহে সে-রাত গঙ্গোত্রীতে কাটিয়ে আমরা অপেক্ষমান গাড়ি করে রওনা হব পরদিন কেদারের উদ্দেশে। ভোর হতে না হতেই সোহন সিং আমাদের ডেকে দিল। কেদার যাত্রার আগে সোহনকে তার পাওনাগণ্ডা মিটিয়ে দিলাম। সেই সঙ্গে তার ক্ষতস্থান নিরাময়ের জন্ম দিলাম কিছু ওষুধ আর মলম। কৃতজ্ঞতা ও সারল্যের ছাপরেথে গেল সোহন সিং বিদায় নেবার কালে। কিন্তু রেথে গেল তার কালা-ঘাম আর রক্তমাথা চিহ্ন পদে পদে এই গঙ্গোত্রী-গোমুখের চড়াই উৎরাই পথে।

৮ই সেপ্টেম্বর '৪৪ আমরা গঙ্গোত্রী থেকে কেদারের উদ্দেশে রওনা দিলাম। পথিমধ্যে মাঝে মাঝে বৃষ্টি লেগেই ছিল। শেষ-মেষ চন্দ্রপুরী এসে এক বিরাট ধ্বসের মুখোমুখি হতে হল স্বাইকে। সেখানেই সমস্ত যাত্রীদের রাত্রিবাস করতে হল একটি স্কুলে। আমরা স্বার পেছনে থাকায় আমাদের ভাগ্যে ঘরও জোটেনি। তাই হিমালয়ের কোলে সেই স্কুল-বাড়ির বারান্দায় সমস্ত রাত কাটাতে হয়েছিল আমাদের। সৌভাগ্যের কথা বৃষ্টি হয়নি সে-রাতে। বৃষ্টি হলে নিউমোনিয়ার হাত থেকে রেহাই ছিল না কারো। এই স্কুল বারান্দাটি দখল নিয়েও আমাদের এবং অক্স যাত্রীদের খানিক বচসা হয়। জায়গা থাকতেও সেটা তারা ছাড়তে রাজি না হওয়ায় শেষ পর্যন্ত স্কুলকর্ত্ পক্ষের মধ্যস্থতায় তাদের একদিকে হটিয়ে আমাদের কোনোরক্ষে মাথা গোঁজার জায়গা করা হয়েছিল।

শুধু এই দেহাতী ভিন্নভাষী অস্ত যাত্রীদের কথাই বা বলি কেন ?
আমাদের সঙ্গেও এমন ত্র' তিনজন ছিল যাদের নাম স্বভাবতই অমুদ্ধেথ
থেকে গেছে। তাদের মানসিকতাও এদের তৃলনায় বড় একটা ইত. বিশেষ ছিল না। সামাস্ত হিসাব-নিকাশ, কুলে স্বার্থ-দ্বন্দ্র, টাকা-আনাপাই-এর চুলচেরা বিচার এদের মনকে আচ্ছন্ন করেছিল সব সময়।
মানুষ যতটা জমণের শুরুদ্ধ, মাহাত্ম্য এবং মানসিক প্রসারতার জন্ত্য
বাইরে বেরোয় তার বিন্দুমাত্র রেশ ছিল না এদের মধ্যে। এরা বাইরে
বেরোয় সেই শুরুদ্বের চাইতে ঢাক-ঢোল পিটিয়ে ফেরার পর তা সবার
সামনে জাহির করার জন্তা। এদের মন পাহাড়ে ওঠার চাইতে বরং
পাতালে নামতেই বেশি পছন্দ করে। কাজেই সেই পাতালের কথা
আপাতত পাতালেই চাপা থাক।

পবনিন চন্দ্রপুরীর ধ্বস পরিষ্কার হওয়ায় আমরা কেদারের দিকে রওনা হয়ে গৌরীকুণ্ডে এসে পৌছলাম। গৌরীকুণ্ডের উষ্ণ প্রস্রবণে স্নান করে কিছু হান্ধা খাওয়া-দাওয়া সেরে হাঁটা পথে শুরু হল কেদারের যাত্রা। আজকাল অবশ্য বিত্তবান লোক ঘোড়া-ডাণ্ডি-কাণ্ডি-যোগে নির্ধারিত মূল্যে কেদার যেতে পারে। তবে পায়ে চলার আনন্দ পুরোনো দিনের মতো এখনো অটুট। তাই আমরাও পায়ে চলার পথ বেছে নিলাম। শুরু আমার ছোট্ট মেয়ে সীমার জন্ম একটি কাণ্ডি ভাড়া করা হল তার বয়সের কথা চিন্তা করে। বিক্রম থাপা আমার ছোট মেয়েকে তার পিঠেবাঁধা কাণ্ডি করে নিয়ে চলল ছুর্গম চড়াই পেরিয়ে কেদারের উদ্দেশে। পিছু পিছু আমরাও চললাম বিক্রম নির্দেশিত পথে।

হিমালয়ের অক্যাম্য পথের তুলনায় কেদারের পথ সম্পূর্ণ ভিন্ন ধরনের। এপথে শুধু চড়াই আর চড়াই—উৎরাই নেই বললেই চলে। একটানা চড়াই উঠতে কষ্ট হয়, বুক ধড়ফড় করে, এমনকি শ্বাসকষ্ট হয়। আমাদের সকলকে অনেক পেছনে ফেলে বিক্রম সীমাকে নিয়ে থেতে লাগল। সবার আগে এক সময় তার কাণ্ডি চলে গেল আমাদের

দষ্টির আডালে। আমার স্ত্রী তথন মেয়ের চিন্তায় অধীর। আমি ভাকে যত বলি, পাহাডের লোকেরা বিশ্বাসী—কেউ কারো ক্ষতি করে না। কিন্তু কে কার কথা শোনে ! সে আমাকে কলল, তুমি তাড়াতাড়ি এগিয়ে যাও, দেখ ও কোথায় গেল। এই কথাগুলো বলতে যেটক সময় লাগে তার প্রায় দশগুণ সময় লাগল তার সেই কথাগুলো উচ্চারণ করতে। এতেই বোঝা যায় প্রান্তিতে ক্লান্তিতে তখন তার অবস্থা কেমন! স্ত্রীর তাড়নায় আমি ক্রত পায়ে চডাই ভাঙতে লাগলাম। শুরু থেকেই ঝিরঝির করে বৃষ্টি পড়ছিল। তাই সবাই বর্ষাতি চাপিয়ে এগোচ্ছিলাম। পিচ্ছিল পথে যেতে যেতে পদে পদে হোঁচট খেতে হয় এবং সেই হেতু চলার গতি খুবই শ্লথ। তাছাড়া ওঠার ও নামার পথে ঘোড়া এবং খচ্চরের মলমূত্র নির্যাতিত পথ পদযাত্রীদের বিপদের প্রধান কারণ। পথি মধ্যে ঘোড়ার পেটের বর্ধিত অংশ আর এক সমূহ বিপদ. কারণ সংকীর্ণ পিচ্ছিল পথকে তারা আরও ভয়াবহ এবং আরও সংকীর্ণ করে তোলে। এই সব ভেবে আমিও ব্যস্ত হয়ে উঠলাম আমার মেয়ের জন্ম। ক্রত পায়ে উঠে দেখি জন্মলটিতে মেয়েকে একেবারে নিরাপদ জায়গায় নামিয়ে বিক্রম হাসিমুখে সেখানে অপেক্ষা করছে।

হাঁন, সেই বিক্রম থাপা, দেশ যার দার্জিলিং এবং সেখানে আছে তার বুড়ো মা-বাপ আর ছোট ছুই বোন। এই সময় যে-টাকা সে আয় করে, তাই নিয়ে পাড়ি দেয় তার দার্জিলিঙের স্থখিয়াপটীতে কালী পুজোর ঠিক পর পরই। কারণ তখন থেকেই সব রাস্তা বন্ধ হয়ে যায়। আর সেই সঙ্গে বন্ধ হয় তাদের ক্ষজি রোজগার। তারপর পর্বত-বেষ্টিত আকাশের নিচে গুটি গুটি পায়ে নেমে আসে ভয়াবহ বরফের স্রোত।

জঙ্গলচটিতে অপেক্ষমান বিক্রম আমাকে দেখে হাসিমূখে বলল, সাব, ফিকর মাত কিজিয়ে। হাম বাচ্চীকো ঠিক সম্হালকে রাখেঞ্চে আউর পৌছ ভি দেলে। ওহ বিলকুল ঠিক ছায়। শ্রান্ত দেহে হাফাতে হাফাতে আমি চললাম বিক্রমের পিছু
পিছু। মাঝে মাঝে ও সোজা খাড়াই বেয়ে পথকে সংক্ষিপ্ত করে
নিচ্ছিল। তার অফুকরণ করতে গিয়ে আমার তো প্রাণাস্তকর অবস্থা।
শেষে বাধ্য হয়ে আমি তাকে বললাম, তুমি আর শর্টকাট করো না
বিক্রম—তাতে বিপদের ঝুঁকি আছে। তুমি পড়ে যেতে পারো।

এক গাল হেসে বিক্রম বলল, সাব, আপ চিস্তা মাত কিজিয়ে। ম্যায় বিলকুল ঠিক ছ'।

আমি বললাম, বিক্রম, চিস্তার কথা নয়—বিপদের কথা, আর বিপদ মানেই মৃত্যু।

কিন্তু বিক্রমের সেই এক কথা, আপ ফিকর মাত্ কিজিয়ে! ম্যায় বিলকুল ঠিক হুঁ।

রামবাড়া অর্থাৎ মাঝপথে আসার আগে বেশ বৃষ্টি শুরু হল।
আমাদের সবার হাত-পা অবশ হয়ে আসছিল। তথন অসমসাহসী
বিক্রমও ক্লান্ত দেহে উবু হয়ে একটা ঝর্না থেকে জিভ দিয়ে চেটে চেটে
জল খেতে লাগল—ঠিক যেমন ট্রাম গাড়ির যুগে আন্ত ঘোড়াগুলো
কলকাতার রাস্তায় এখনো দৃশ্যমান নির্দিষ্ট পাত্র থেকে জল খেত।
মহাকাশ যুগে একজন মানুষকে এমনিভাবে জল খেতে দেখে আমার
প্রাণ অধীর হয়ে উঠল। রামবাড়া পৌছে আমরা সবাই বিশ্রাম নিলাম।
কাপ্তি নামিয়ে বিক্রমকে আমি বললাম বিশ্রাম নিতে।

অক্সিজেন নেওয়া রোগীর মতো দম নিতে নিতে সে কাণ্ডি নামিয়ে বলল, সাব, কাণ্ডিসে ওহ লড়কীকো জারা উতার দিজিয়ে। শায়দ ওহ থক গয়ী।

জবুথুবু হয়ে বদা আমার মেয়ে কাণ্ডি থেকে নেমেই বলল, বাবা, আমার হাটুতে লাগছে।

কাণ্ডির ভিতর অনেকটা গভীর। তাই আমার কম্বল আর বিক্রমের চাদর দেওয়া সম্বেও সীমার হাঁটুর ভিতর দিকটা হেলতে ছুলতে বয়ে আনা কাণ্ডির ধারে লেগে লাল হয়ে উঠেছে। এদিকে বিক্রমের কোনো বর্ষাতি না থাকায় তার অবস্থাও হয়েছে একেবারে কাহিল। তাকে একটা দোকানে নিয়ে গিয়ে প্রথমে সকলের সঙ্গে তারও এক গ্লাস হুধ আর চায়ের ব্যবস্থা করা হল। তারপর কিছু গরম ভাজী জোগাড় করে রামবাড়া থেকে কেদারের দিকে আমরা পুনরায় যাত্রা করলাম সবাই। এই পথের চড়াই আরো হবিষহ। চলতে চলতে হাঁটুতে তো বটেই বুকের মধ্যেও একটা কষ্ট হয়। তারপর ঘনঘন নিঃশ্বাসের ফলে মুখের ভিতরটা শুকিয়ে তালুতে বহুদিনের রোগগ্রন্থ ব্যক্তির মতো একটা আন্তরণ পড়ে। দেহ অবসন্ধ হওয়ায় মাঝে মাঝে বসে পড়ে বিশ্রাম নিতে ইচ্ছে হয়।

গৌরীকৃপ্ত থেকে সেই যে বৃষ্টি শুরু হয়েছিল তার আর বিরাম নেই। বিশ্রামের পর আমরা আবার চড়াই ডিভিয়ে কেদারের দিকে একতে লাগলাম। সেই চিরাচরিত একদিকে খাড়াই পর্বত আর অস্ত দিকে হাজার হাজার ফুট নিচে কলধ্বনি মুখরিত মন্দাকিনী। পদতলে সে কল্লোলীনীকে রেখে মাথা উঁচু করে দাঁড়িয়ে আছে সবৃজ্ব শ্যামল ঘেরা হিমালয়। কারে। কাছে নত হতে সে শেখেনি।

বৃষ্টি আরো জােরে এল। প্রচণ্ড ঠাণ্ডায় বৃষ্টিধারা যেন বর্শা-ফলাকের মতাে মুখে হাতে পায়ে বি ধতে লাগল। নাইলনের মাজা এবং গ্লাভস্ বৃষ্টির জলে ভিজে একেবারে ঢাউস। একে পাহাড়ী শাঁত তারপর বৃষ্টি; উপরস্ক ছ ছ করে বয়ে যাওয়া হাওয়া যেন আমাদের প্রাস করতে উত্তত হল। আমি বিক্রমকে বললাম, বিক্রম তৃমি গাছতলা দেখে একটু দাঁড়াও। এর মধ্যে চলা সম্ভব নয়।

উত্তরে সে বলল, সাব, মাত্ ঠাহরিয়ে। ওহ দেখিয়ে মন্দির দিখাই দি যাতী হ্যায়। হামলোগ সব পৌছ গয়ে। জ্ঞারা জলদি কিজিয়ে, সাব, জারা জলদি কিজিয়ে।

তাড়াতাড়ি বললেই কি আর তাড়াতাড়ি যাওয়া যায় ? ঝড় বৃষ্টিতে রাস্তার অবস্থা শোচনীয়। এক্ষেত্রে গতি বাড়ানো মানেই বিপদ। সত্যিই তাই। আমি তো কোন ছার স্বয়ং বিক্রম থাপাও আর আগের গতি ধরে রাখতে পারল না। অবশেষে আস্ত ক্লাস্ত দেহে আমরা কেদার পৌত্লাম।

ভারত সেবাশ্রান সংঘে আমাদের স্থান হয়ে গেল অতি সহজেই। পৌছেই প্রচণ্ড ঠাণ্ডায় সবাই লেপ মুড়ি দিয়ে শুয়ে পড়ল। রান্নার কথা উল্লেখ করতেই আমি বললাম, অনেক ধকল হয়েছে এখানে আর রান্নাবাগ্রা করতে হবে না। কাজেই রমেন আর আমি বেরিয়ে পড়লাম খাবারের ব্যবস্থা করতে এবং আশ্রেমের ক্যাণ্টিনে সেই রাতে থিচুড়ির ব্যবস্থা করা হল আমাদের সকলের জন্ম।

সোমা-লীনা বেরুল পাহাড়ের 'পবে বরফ দেখতে। সাবিত্রী আর দেবী গেল মন্দির-দর্শনে। রমেন এদি হ ওদিক পাগলের মতো ছবি তুলতে ব্যস্ত। আর আমি মন্দির সংলগ্ন শক্ষ াচার্যের সমাধিব পাশে চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলাম।

পবদিন আশ্রম-ক্যাণ্টিনে কিছু প্রাতঃবাশ সেরে আমর, রওনা দিলাম পুনরায় সেই গৌবীকুণ্ডেব দিকে।

ফেবার পথেও বিক্রম থাপা পিঠে করে বয়ে চলল সীমাকে। যেতে যেতে তার সঙ্গে ছোট ছোট কথায় অনেক কিছুই প্রকাশ পেল। দাজিলিঙেব কথা, গাড়োয়ালের কথা—পাহাড়িয়াদের জীবনের কথা। শুনতে শুনতে পথের ছবিগুলো ক্ল্যাশ-ব্যাকের মতো চোথের সামনে ফুটে উঠল। ভেড়ার পাল নিয়ে তাড়িয়ে যাওয়া সেই পাহাড়ী যুবক আর সঙ্গে তার দেহরক্ষী ভয়ঙ্কর শিকারী কুকুর; মাঝে মাঝে পথে লোমশ ভেড়ার লোম কাটারত সেই অভিজ্ঞ পাহাড়ী লোকেরা; ভূট্ট -বাজরারামদানা-বোঝা মাথায় জ্বভপদে পথগামী সেই পাহাড়ী রমণী; বার বার বৃষ্টি মাথায় খড়কুটো বয়ে আনা সদাহাস্থময়ী সেই পাহাড়ী বয়ঝা নারী আর হাসিগুলি লুটোপুটিভরা ছোট্ট ছোট্ট পায়ে পাহাড়ী ছেলে-মেয়েদের এদিক ওদিক আনাগোনা! এদের জীবনের সঙ্গে বিক্রমের জীবন একস্ত্রে বাঁধা। তাই দাজিলিং আর গাড়োয়াল তার কাছে বিরাবর'। সেখানকার জীবনধারা যেমন ত্বংথ-কণ্টে ভরা; এখানেও তাই।

শেষে গৌরীকৃতে পৌছে যখন বিক্রমকে তার পাওনার অতিরিক্ত পনেরটি টাকা দিলাম। কৃতজ্ঞতায় সে আমার হাত হটি চেপে ধরে বলে উঠল, বহত স্থকরিয়া, সাব, বহত স্থকরিয়া। তার অনবত্য সারল্যে আমি অভিভূত। কাণ্ডি থেকে নামিয়ে আমার মেয়েকে সে কোলে করে গাড়ি পর্যন্ত পৌছে দিয়ে গেল। এবং গাড়ি ছাড়ার পরও পাহাড়ী রাস্তার বাঁকে মোড় না-নেওয়া পর্যন্ত তার হাসি-মুখ আমি একদৃষ্টে শুধু দেখতে লাগলাম। এক সময় বিক্রম চোখের আড়াল হয়ে গেল, কিন্তু রয়ে গেল তার স্মৃতি। গৌরীকৃত্ত থেকে কেদারের পথে পথে বিক্রমের কান্না-ঘাম-রক্তমাখা পথচলা আমার মনকে বার বার

১০ই সেপ্টেম্বর '৪৪ গৌরীকুণ্ড থেকে আমরা চললাম বন্ধীবিশালের দিকে। যেতে যেতে পিপলকোটির ২৫/০০ কি. মি. দূরে মন্তপ অবস্থায় হু'টি মাস্তান পাহাড়ী যুবক তাদের গাড়িসহ আমাদের পথ আগলে দাঁড়াল। একজন আমাদের ড্রাইভার মোহন সিংকে থেঁকিয়ে উঠল, হামারা টায়ার কাঁস গয়া। টায়ার কা ইস্কুজাম করো। নহী তো ইয়ে বাঙ্গালি বাবুসে পানসো রূপয়ে কা বন্দোবস্ত করো। জলদি করো! ম্যায় নেই ছোড়ুক্সা। জলদি করো। যুক্ত হামারা বহুত কম হ্যায়!

গভীর রাতে হিমালয়ের বুকে এই কাণ্ডকারখানা দেখে আমরা কিংকর্তবাবিমৃঢ়। লীনা, সোমা ভয়ে ব্রুড়সড়; রমেন, টুটু নিস্তব্ধ; সাবিত্রী ও দেবী তাদের যুবতী কহার কথা ভেবে ভয়ে আড়ষ্ট। তারা হু'জনেই একযোগে বলে উঠল, এখন কি হবে ?

আমি মোহনকে জানাতেই দে বলল, সাব, আপ ফিকর মাত্ কিজিয়ে, আপ জার। চুপচাপ দেখতে রহিয়ে। ইয়ে সালেকো হাম দেখ লেকে।

যে কথা সেই কাজ। বঙ্গতে বঙ্গতে গাড়ি থেকে নেমে সে পুংজনার বঙ্গার চেপে থেঁকিয়ে উঠন, ক্যায়ারে অক্ষেরামে কোনসা ছামা হো রহা হ্যায়। হিরো বননেকা শখ হ্যায় ? জগর কলাকার বননা হ্যায় তো বোম্বে যা! য়হা কিউ ? আমাদের দ্বিভীয় দ্বাইভার তার সঙ্গে যোগ দিয়ে বলল, গাড়িমে অওরতিয়াঁ হ্যায়! বদনামী না হোগী ? পিপলকোটি জানে দো। হামভি দেখ লেকে। বলেই সিংহ বিক্রমে হু'জনে ওদের গাড়ি রাস্তার পাশে রেখে তীরবেগে পৌছে গেল পিপলকোটি। আমরাও হাফ ছেড়ে বাঁচলাম।

গঙ্গোত্রী-যমুনোত্রী-কেদার-বন্ধী এর আগেও অনেকবার গিয়েছি; কিন্তু হিমালয় পর্বতের শান্ত স্মিগ্ধ বুকে মাস্তান-বিভাট কথনো চোথে পডেনি। ঘটনাচক্রে এবার কিন্তু তাদের দৌরাত্ম্য হাতে-নাতে প্রত্যক্ষ করা গেল। পাহাড়ী মামুষ চিরকাল সারল্যের প্রতিচ্ছবি সততার বিমৃত প্রতীক—আমার সেই দৃঢ প্রত্যয়ের মূলে এই প্রথম ঝটকা। সত্যসন্ধানীর দৃষ্টি নিয়ে এই ঘটনার বিচার-বিশ্লেষণ কর ছিলাম মনে মনে। ভাবলাম—সমস্ত পৃথিবী দৃষণে দৃষণে ছেয়ে গেছে আর তার কোনো প্রভাব হিমালয়ে পড়বে না সেটা তো হতে পারে না। তাই পরিবেশ দৃষণের শিকার আজ্ঞ দেবতাত্মা হিমালয় যার প্রত্যক্ষ প্রমাণ হরিদ্বারে ওষুধ প্রস্তুত কারখানা, টিহিরীতে দৈত্যাকার বিহ্যুৎ প্রকল্প! আর পরিবেশ দৃষণের হোতা এই দৃষিত মামুষ যেখানে প্রকৃতিকে দৃষণে ভরিয়ে তুলেছে তার ছিঁটেকোঁটা প্রভাব তো অবশাই পড়বে এইসব সহজ সরল পাহাড়িয়াদের মধ্যে। শুধু বর্তমান সময় কেন সম্ভবত অনাদি অনস্ত কাল চিরস্থায়ী মূল্যবোধ বলে বোধ হয় পৃথিবীতে किছু तिहै। পृथिती युत्रहि—आत्मिनिष इट्ह मासूरवत वार्धामग्र; ভোলপাড় হচ্ছে মামুষের মন; মুখ থুবড়ে পড়ছে মামুষের চিরায়ত মূল্যবোধ।

যাক সেই কথা। মোহন সিং পিপলকোটিতে আমাদের একটা ঘরের ব্যবস্থা করে।দল। সেখানেই আমরা সবাই রাডটুকু কাটালাম কোনোক্রমে। ভোর চারটেয় আবার আমাদের রুজখাসে ছুটতে হল বন্দ্রীর উদ্দেশে। কারণ—ভা না হলে ১২ই এবং ১৩ই সেপ্টেম্বর '৪৪

বছগুণাজ্ঞী আহুত বন্ধ-এর ফাঁদে পড়তে হবে স্বাইকে। যাহোক অবশেষে আমরা ছাড়া পর্বতঘেরা বজ্ঞীবিশালের বুকে পৌঁহলাম বেলা আটটা নাগান।

পুণ্যলোভী সাবিত্রী এবং দেবী উষ্ণ প্রস্রবণে স্নান সেরে চুকল মন্দিরপ্রাঙ্গণে। রমেন তার স্বভাবস্থলভভাবে ইতস্ততঃ ছুটোছুটি করতে লাগল ক্যামেরা হাতে। লীনা, সোমা মন্দির সংলগ্ন সেতুর মাঝখানে দাঁড়িয়ে গর্জনমুখর অলকানন্দার দৃশ্য দেখছে একান্ত নিবিষ্ট মনে। মন্দিবেব অপর পাড়ে সারিবদ্ধ দোকানীরা হরেকরকম সামগ্রী নিয়ে সবে দোকান সাজাচ্ছে। নিজেরাই যার যার মালপত্র পিঠে বয়ে নিয়ে আসছিল অধিকাংশ পাহাড়ীয়ারা।

সমতলের একজনকে দেখে তার কাছে গিয়ে আমি বললাম, এই দোকান তোমার ? সে উত্তব দিল, জী হ।। খানিক আলাপ করার প্রবাদ পার্লাম মধ্যপ্রদেশের কোনে এক গ্রাম থেকে সে এসেছে এই বন্দীতে। ভ্রাম্যমান পাখির মতো সেও কালীপুঞ্জো পর্যন্ত এখানে থেকে আবার ফিরে যাবে তাব নিজ গ্রামে। সেখানে তু'ছেলে দিন মেয়েকে নিয়ে উদ্বিগ্নভাবে দিন যাপন করছে তার স্ত্রী। নাম তার প্রীতম চৌধ্বী। আমি প্রীতমকে বললাম, আচ্ছা প্রীতম, তোমার স্ত্রী অতগুলো ছেলেমেয়েকে নিয়ে কী করে সংসার চালাচ্ছে ? সে বলল, বাব. ওহা থোরা খেতী উতী হ্যায়। আর হামভি য়হাসে কুছ ভেজতে ছায়। কই স্থুরতদে বজীবিশাল কী কুপাসে চল্ যাতা ছায়। তোমার ছেলে-মেয়েনের তুমি লেখাপড়া শেখাও না ? আমার প্রশ্ন। উত্তরে সে বলল, দেহাতমে লিখাপড়া কা উতনা রেওয়াক হ্যায় নহী, বাবু। আউর স্কুল জানেদে খেণী উতী কৌন সাম্চালেগা ? আলাপী প্রীতমের দোকান থেকে পিতলের ছটি কামান এবং গোপালের মূর্তি কিনে তাকে বললাম, প্রীতম, আমরা আজই ফিরে যাচ্ছি। শুনে তার চোখ ছটি ছলছল করে উঠল। সাময়িকভাবে আমরা যতই বাইরে জমণের কথা বলি না কেন, ঘরে ফেরার তাগিদ কিন্তু মান্তবের চিরদিনের! সেই

তাগিদ মর্মে মর্মে অমুভব করেই প্রীতমের মনে ঘরের ছবি ফুটে উঠল। যাবার সময় আমার হাত ছটি চেপে ধরে ব্যথিত গলায় সেও বলে উঠল, ম্যায়ভি লোঠকা। এক মাহিনা বাদ ম্যায়ভি ঘর জাউক।!

১১ই সেপ্টেম্বর '৪৪ বজী ছেড়ে আমরা ফিরে চললাম হরিদ্বারের দিকে। এর পরই ছদিন চাকা জ্যাম অর্থাৎ বন্ধ। বছগুণাজীর দাবি — বিশাল উত্তরপ্রদেশ থেকে গাড়োয়াল-কুমায়ুনকে বিচ্ছিন্ন করে পাহাড়ীয়াদের জম্ম একটি আলাদা রাজ্য করতে হবে যার নাম হবে উত্তরাখণ্ড। ফেরার পথে দেখা গেল মশাল-মিছিল আর তার পেছন পেছন সি. আর. পি. আর পি. এ. সি.। যদি কিছু ঘটে এই ভয়ে আমরা শিউরে উঠলাম। যা হোক তেমন কিছু হয়নি। আধা সামরিক বাহিনীবেষ্টিত মশাল-মিছিল নির্বিল্পেই এগিয়ে চলল সামনের দিকে।

অন্ধকার পথ বেয়ে আমরা নিচে নামছি। যেতে যেতে মোহন সিংকে জিজ্ঞাদা করলাম, আচ্ছা মোহন, তুমি এই বন্ধ সমর্থন করো। সঙ্গে সঙ্গে সে উত্তর দিল, কিউ নহী সাব, বিলকুল মদত করতা হুঁ। আমার 'কেন' প্রশ্নের উত্তরে সে শুধু বলল, সাব, আপ এক নজর প্রেনকী তরহ আউর এক নজর হিলকী তরহ জারা নজর রাখিয়ে। ফারাক আপহিকো মালুম হো জায়গা।

মোহন সিং-এর যুক্তি এতটা বাস্তব ভিত্তির উপর প্রভিষ্ঠিত এবং তার অভিমানস্থলত বলার ভঙ্গিমা এতই দৃঢ়তাব্যঞ্জক যে, আমি তার কথার কোনো উত্তর দিতে পারলাম না। ফ্যালফ্যাল করে শুধু তার দিকে চেয়ে রইলাম।

ব্যথা ভরা মন নিয়ে হিমালয়ের অন্ধকার বুক চিরে আমরা নিচে নামছি। গভীর নিশীথে চলস্ত গাড়িতে বসে হিমালয়ের স্তরে স্তরে আলো-আধারের ঐক্রজালিক দৃশ্য না দেখলে কাউকে বোঝানো সম্ভব নয়। সারারাত হিমালয়ের চড়াই উৎরাই বেয়ে ১২ই সেপ্টেম্বর '৪৪ যখন আমরা হরিন্বার পৌছলাম তখন ভোর চারটে। ভীমগোডায় জয়রাম আধানে সেই রাতেই আমাদের থাকার ব্যবস্থা করে দিল

আমাদের ড্রাইভার স্বয়ং মোহন সিং। গঙ্গার পারে অবস্থিত এই ধর্মশালা এখন হরিদারের এক দর্শনীয় স্থান।

ফেবার দিন বিকেলে ব্রহ্মকুণ্ডের ধারে বসে আছি। কলকল তানে বহমান গলাকে দেখতে দেখতে মনে হল যেন লক্ষ লক্ষ সোহন, বিক্রম, প্রীতম আর মোহনের কারা-ঘাম-রক্তমাখা সোত মন্দাকিনী-অলকানন্দার সহস্রধারায় বয়ে প্রয়াগ-মিলন-সংহতি হয়ে হিমালয়ের বুক চিরে নেমে এসেছে এই হরিদ্বারে। এবং তারই মিলিত স্রোত বয়ে চলেছে ভারতের দিকে দিকে কোণে কোণে বিস্তীর্ণ প্রাস্তরে কিংবা জনাকীর্ণ উর্বর ভূমিতে। স্তরে স্তরে থয়ে থয়ে পলিসঞ্চালিত এই ধারা এতই দূঢ়বদ্ধ যে বাইরে থেকে তাকে মাঝে মাঝে শিথিল বা ঢিলেঢালা মনে হয়, কিন্তু তার শিকড় অনেক গভীরে। জাগ্রত শাশ্বত ভারতের বিমূর্ত প্রতীক এই গলা তার গীতিমুখরিত রবে বয়ে চলেছে দিগস্ত প্রসারী সমতল ভূমিতে চিরায়ত শুধু একটিই বাণী নিয়ে—আমি ছিলাম, আমি আছে, আমি থাকবো—চিরদিন, চিরকাল।

হাওড়া স্টেশন থেকে করমগুল এক্সপ্রেস ১০-৪-১২ তারিখে রওনা হয়ে পরদিন সন্ধ্যাবেলা মাজাস পৌছেই আমরা সপরিবারে আগ্রয় নিলাম হোটেল-ছা-কেরলে। পরিবার বলতে আমি, আমার স্ত্রী আর ছই মেয়ে। গাড়িতেই আমার ছোট মেয়ে সীমা ভেদবমি করে অমুস্থ হয়ে পড়ে। কিন্তু তব্ও পরের দিন ডাক্তারের পরামর্শে আশপাশ দৃশ্য দেখার সূচী হাতে নিতে হল আমাদের। কারণ অক্সপ্রদেশের অধিবাসী অফিসের সহকর্মী-বন্ধু বন্দি মেরা দিন দশেকের এমন নিখুত ভ্রমণ-তালিকা প্রস্তুত করে দিয়েছিল যে, তার রদবদল বা তার মধ্যে ছ্ব-এক দিনের সময় ঢোকানো ছিল একেবারে অসম্ভব।

বস্তুতঃ মেরার সেই স্থল্পর ভ্রমণ-স্টীর জন্মই অল্প সময়ে এবং স্বল্প বায়ে দক্ষিণ ভারতের একটা বড় অংশ আমাদের পক্ষে দেখা সম্ভব হয়েছিল। তাই পরদিন একটা অটোরিক্সা করে আমরা সমুদ্র-সৈকত, আমাসমাধিস্থল, এয়াকুইরিয়াম বা মাছঘর, বিধানসভা ভবন, নাম্বিয়ার সমাধিক্ষেত্র দেখে মূল আকর্ষণ মহাবলীপুরমের দিকে রওনা দিলাম। স্বর্ব সৈকত ধার দিয়ে মহাবলীপুরম যাবার অভিজ্ঞতা বড় মনোরম ও অতীত দিনের অনবত্য শিল্পকর্ম দেখলে স্বাইকে হতবাক হতে হয়।

মহাবলীপুরমের কঠিন পাহাড় কেটে কেটে করা মন্দির-গঠনে শিল্পীদের অমুপম শিল্প-নৈপুণ্যের পরিচয় পাওয়া যায়। একমাত্র ইলোরার পাহাড়ের গায়ে বাটালির ঘায়ে কুঁদে কুঁদে করা সেই বিখ্যাত ভাস্কর্ম ছাড়া ভারতের আর কোথাও এমনটি দেখতে পাওয়া যায় না। মহাবলীপুরমের শিল্প কাব্দ সমাপ্ত করতে পারেনি শিল্পীরা। ক্রোপদী সমেত পঞ্চপাশুবের রথ তৈরি করার পরিকল্পনা ছিল যার মধ্যে একটি মাত্র সমাপ্ত হয়েছে—বাকিপ্রলো অসমাপ্ত। কিন্তু অসমাপ্ত হলেও

হাতিটির শিল্পকর্ম এমন নিথুঁত যে, অসম্পন্ন অবস্থায় সমাপ্তিপর্বকে শিল্পী যেন তার যাত্রবলে হার মানিয়েছে।

ফিরে এসে সেই দিনই (১২-৪-১১) মাজাস সেনট্রাল থেকে আমর। একটা অটো ধরে মাজাস এগমোর পৌছে রকফোর্ট এক্সপ্রেসে তিরুচির।পল্লীর উদ্দেশে রওনা হলাম। পরদিন ভোর সাড়ে পাঁচটা নাগাদ তিরুচির।পল্লী পৌছেই আমরা স্টেশন সংলগ্ন সেলভাম হোটেলে আশ্রয় নিলাম। খাওয়া-দাওয়া এবং খানিক বিশ্রাম সেরে তিরুচিরাপল্লীর মন্দির-দর্শনে বেরিয়ে পড়লাম আমরা সকলে। পুরাণের দেবদেবীর মৃর্তিখিচিত বিশাল গোপুরম। মন্দিরের গর্জপ্রকোপ্তে অনস্কর্নাগার শায়িত নাভিমূলে পল্পডাটিসহ বিশাল অনস্ক নারায়ণের মূর্তি। অনস্করনাগিনী ছাতার মতো বিশাল ফণা বিস্তার করে দাড়িয়ে রয়েছে তার মাথার পরে। সেখান থেকে পাহাড় তুর্গের উপরে তৈরি হিন্দুদের নানা দেবদেবীর মন্দির দেখলে বিশ্বয়ে অবাক হতে হয় বিশেষত প্রাচীন শিল্পের নমুনা দেখে। তবে পাহাড় তুর্গের এইসব মন্দিরের শেষ প্রাস্তে উঠতে একটু দৈহিক শক্তির প্রয়োজন হয়।

পর্রাদন (১২-৪-১১) তিরুচিরাপল্পী থেকে মাতৃরাই পৌছে আমরা নিকটেই কে. পি. এস. হোটেলে স্থান করে নিলাম। মাতৃরাই-এর বিশাল মীনাক্ষী মন্দিরে সিংহবাহনা মীনাক্ষী দেবী বা তুর্গামূর্তি দেখে অভিভূত হলাম আমরা সবাই। তবে গোপুরম ঘেরা দক্ষিণ ভারতের মন্দির-গঠনে পৌনঃপুনিকতা লক্ষ্য করা যায়। তাই একটি মন্দির দর্শন করার পর পরের আর একটি দেখার তেমন একটা আগ্রহ থাকে না। পরদিন (১২-৪-১১) মাতৃরাই থেকে তিরুনেনভিল হয়ে আমরা কন্যাকুমারী পৌছলাম বেলা বারোটা নাগাদ।

কক্সাক্মারী রেল স্টেশন থেকে বিবেকানন্দ পুরমের দ্রন্থ প্রায় ছুই কিলোমিটার। সেথানে পৌছেই আশ্রমে আমাদের স্থান সহচ্ছেই হয়ে গেল। সেদিন আশ্রমের আশপাশ এবং বিভিন্ন চিত্রের মাধ্যমে বিবেকানন্দের জীবন-আলেখ্য দেখে পরদিন আমাদের কুটিরের পেছনে খানিক দূরে স্থাোদয় দেখলাম ভার সাড়ে ছটা নাগাদ। তারপর কিছু খাওয়া দাওয়া সেরে আশ্রমের বাসে করে বেরিয়ে পড়লাম বিবেকান্দ-শিলা দেখার উদ্দেশে।

কন্তাকুমারী-মন্দির, গান্দীমশুপ এবং শেষ শিলাখণ্ড দেখার পর লঞ্চে করে সারিবদ্ধভাবে আমরা সবাই দাঁড়িয়ে রইলাম মন্দিরে প্রবেশ করার জন্ম। মূল মন্দিরে প্রবেশ করে পরিব্রাজক বিবেকানন্দের ভেটোদীপ্ত মূর্তি দেখে সবাই অবাক হলাম। ভারতের উপকূলবর্তী পবিত্র বিবেকানন্দ-শিলার ওপর ভারত মহাসাগরের নীল জলরাশি আছড়ে পড়ে বীর সন্ন্যাসীর সেই দীপ্তিময় বাণী যেন ভারতবাসীর কানে স্বমহিমায় বার বার পৌছে দিচ্ছে—ওঠো, জাগো, অভিষ্ট লক্ষ্যে না পেছনা পর্যন্ত থেমো না।

বিবেকানন্দ পুরমের গাড়ি করে পরদিন (১২-৪-১১) আমাদের ক্যাকুমারী স্টেশন পৌছানোর কথা। কিন্তু আশ্রমের গাড়িটি বিগড়ে যাওয়ায় ভোর চারটে পঁচিশ মিনিটে আমাদের রওনা দিতে হল আশ্রম থেকে। মালপত্র কম নিয়েই সাধারণত আমরা ভ্রমণে বেরুই। তাই আমার তুই হাতে তুটো স্টুটকেস, স্ত্রীর হাতে একটি ব্যাগ, বড় মেয়ের হাতে টুকিটাকি রাখার বটুয়া এবং ছোট মেয়ের কাঁধে জলের পাত্র নিয়ে আমরা চললাম রেল-স্টেশনের দিকে। আশ্রমের প্রবেশদারও আশ্রম-প্রাঙ্গণ থেকে বেশ অনেকটা দুরে—তাই এই তড়িঘড়ি বন্দোবস্ত্ত।

কুয়াশার আবছা আস্তরণ থাকায় রাস্তার ধারের বাতিগুলো টিমটিম করে অলছে—অন্ধকার রাতে পথ চলার পক্ষে সম্পূর্ণ অক্ষম। মাঝে মাঝে ছ'একটি মোটর গাড়ির হেড লাইটের তীক্ষ আলো সেই অন্ধকারের বুক চিরে শোঁ করে পাশ দিয়ে বেরিয়ে যাচ্ছে। বড় মেয়ে আমাকে সাবধান করে দিয়ে বলল, বাবা, তুমি একদম রাস্তার ধার ঘেষে চলো। আমিও স্বাইকে সভর্ক করে দিয়ে বললাম, ভোমরাও সাবধানে এসো। সীমাকে পেছন পেছন আসতে বল।

চারিদিক নিস্তব্ধ নিশ্চুপ! কোনো সাড়া নেই, কোনো শব্দ নেই।
তথ্ সমুদ্রের কিনারের বাভিঘর থেকে নিক্তিতে মাপা রন্তাকারে
উৎসারিত আলো চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ছে নির্দিষ্ট সময়ের ব্যবধানে।
দিনের বেলায় জনাকীর্ণ রাস্তা যে রকম সংকীর্ণ মনে হয়, রাতের বেলায় জনশৃত্য সেই রাস্তাই যেন হা করে স্বাইকে গিলতে আসছে! প্রায়্
আড়াই কিলোমিটার পথ আধ ঘন্টায় পাড়ি দিতে হবে। তাই চলার
গতিবেগ বাড়াতে হল সামনের দিকে চেয়ে। স্ত্রী এবং ত্বই মেয়েকে
পেছনে ফেলে আমি অনেকটা এগিয়ে গেছি এবং মাঝে মাঝে পেছন
ফিরে ওদেরকে ইশারা করছি ফ্রন্ত পায়ে ইটার জ্বন্থ।

হঠাৎ দেখি উল্টে, দিক থেকে একটি লোক ধাই ধাই করে এগিয়ে আসছে। দূর থেকে তার বলিষ্ঠ গঠন দেখে তাকে ষণ্ডা-গণ্ডা বলে মনে হল। তার পরণে থাকি ফুলপ্যান্ট আর থাকি শার্ট। মুখোমুখি কাছে এসে সেই লোকটি অকস্মাৎ আমার ডান হাতের স্থুটকেস ধরে বলে উঠল—হেল্প হেল্প।

অন্ধকার রাত। অপরিচিত স্থানে এক অপরিচিত লোকেব এই ব্যবহার দেখে আমার বুকের ভিতর কি রকম ডিবডিব করে উঠল। উপরস্ক পাশে দেখি সারি সারি ইউক্যালিপটাস গাছ দাঁড়িয়ে রয়েছে ছোটখাটো জঙ্গলের মধ্যে। মফঃম্বল বাংলার লোক আমি। প্রথমেই তাই মনে হল এই যগুগগগু লোকটি ডাকব্যাকের স্ফুটকেস নিয়ে যদি এই ইউক্যালিপটাস গাছের ভিতর দিয়ে দোঁড় দেয়, তাহলে এই রাতে বিদেশ বিভূঁয়ে আমার কিছুই করার থাকবে না।

পরক্ষণে ভাবলাম—এখনো পর্যন্ত দক্ষিণ ভারতে এসে কাউকেই অবিশ্বাসী বলে মনে হয়নি। ভাছাড়া বিবেকানন্দ-শিলা দর্শন করার পর মনটাও কেমন যেন পাল্টে গেছে। অকারণে সহসা কাউকে অবিশ্বাস করতে ইচ্ছে হয় না।

আমি লোকটাকে বাংলা, হিন্দি, উর্ছ, ইংরেজি ভাষায় অনেক চেষ্টা করে জানতে চাইলাম—সে কে এবং এত রাতে কেনই বা সেখানে। কিন্তু তার মাতৃভাষা তামিল ছাড়া সে কিছু বোঝে না—শুধু ছ্-একটি ইংক্লেজ শব্দ ছাড়া।

ইতিমধ্যে অক্সরা সব সেখানে এসে হাজির। আমার স্ত্রী বলল, এই অদ্ধকার রাতে একজন অপরিচিত লোকের হাতে ডাকব্যাকের স্মুটকেস দেবে। ওর ভেডরেই তো আমাদের সব···

মা'র কথা শুনে সোমা বলল, বাবা, তুমি ঘেমে নেয়ে একাকার হয়ে গেছ। এটা একে দাও। পৌছে বরং একে কিছু দিয়ে দিও। ছোট মেয়েও আমার কষ্টের কথা ভেবে বলে উঠল, হ্যা বাবা, তাই কর।

মেয়েদের কথামতো লোকটির হাতে স্বটকেস তুলে দিতেই সে আমার বাম হাতের ব্যাগটিও অস্থ হাতে নিয়ে সামনের দিকে এগিয়ে চলল হাসিমুখে।

বোঝাহীন হলে মামুষের যে কত স্বস্তি হয় খেনে নেয়ে যাওয়া শরীরে সেটা মর্মে মর্মে অমুভব করলাম। আর খালি হাত হওয়ায় আমিও এগিয়ে চললাম তার পিছু পিছু। মেয়েদের টুকিটাকি বোঝা হাতে আমার গতি তখন লপাং লপাং তালে।

ভোর পাঁচটার কিছু আগে আমর। সবাই কম্মাকুমারী রেল স্টেশনে পাঁছলাম। দিকচক্রবালে তভক্ষণে সবে ফুটিফুটি করছে আবছা উষার আলো। যাত্রী সংখ্যা খুবই কম। তাই সংরক্ষণ তালিকায় নাম দেখে শীততাপ নিয়ন্ত্রিত বগি খুঁছে বের করে নিতে তেমন বেগ পেতে হল না আমাদের।

কামরায় উঠে মেয়েদের কথামতো সেই লোকটিকে দশটা টাকা দিতেই সে আমার হাত হটি ধরে মাথা নেড়ে আবেগজড়িত কঠে বলে উঠল, নো নো—হেল্প হেল।

সেই কথা শুনে বিশ্বিত বিমৃত্ হয়ে শুধু তার মুখের দিকে অপলক সৃষ্টিতে চেয়ে রইলাম আমি। অনেকক্ষণ কোনো কথা বেরুল না আমার মুখ থেকে। অন্তরের অন্তঃস্থল থেকে তাকে জড়িয়ে ধরতে চাইল আমার মন।

মনে মনে ভাবলাম—অদ্ধকার রাত সাড়ে চারটের সময় একজন ভিনদেশী পথিকের কষ্ট দ্ব করার জন্ম এতটা পথ নিজের গস্তব্যস্থলের বিপরীত দিকে এসে তাকে সাহায্য করার কথা এই যুগে কেউ কল্পনা করতে পারে! প্রাথমিক মূল্যায়নে তাকে সন্দেহের তুলাদণ্ডে যাচাই করায় নিজেকে বড়ই অপরাধী মনে হল আমার। এবং সেই অপরাধবোধ মূহুর্তে সমস্ত শরীরকে আচ্ছন্ত করে কেলল। মান্তবের উপর বিশ্বাস হারানো পাপ—রবীক্ষনাথের সেই কথা মনে পড়তেই সেই বিহ্বালত। আরও আচ্ছন্ত করে ফেলল আমার মনকে।

নির্দিষ্ট সময়ে গাড়ি ছেড়ে দিল। প্ল্যাটফর্মের উপর দাঁড়িয়ে সেই
মামুষটি আমাদের স্বাইকে হাসিমূখে বিদায় জানাল তার ডান হাত
তুলে। আমরাও কামরার উপর দাঁড়িয়ে প্রত্যুত্তরে তাকে বিদায়
জানালাম হাত নেড়ে। এবং সে চোখের আড়াল হতেই আমার ছু'চোখ
জলে ভরে উঠল এক অজ্ঞানা কারণে।

হঠাৎ মনে পড়ল—তার নামটা পর্যন্ত জানা হয়নি। ভেতর থেকে
সমস্ত শরীর মুহুর্তে গ্রাস করে ফেলল একটা অব্যক্ত বেদনা। পরক্ষণে
মনে হল—নাম না জেনে বরং ভালোই হয়েছে। নামহীন অবস্থায়ই এরা
মান্তবের মধ্যে অবস্থান করে। এরা মান্তবের হৃদয়ের গোপন কোটরে
স্মৃতিমালার অভ্যক্তল মণি, যার আলো ঠিকরে পড়ে আমাদের এই
পঙ্কিল সমাজে; যার হ্যতি স্কিমালার মতো শান্তির প্রজেপ বৃলিয়ে
দেয় আমাদের নরক জীবনে।

তীর বেগে রেলগাড়ি তামিলনাড়ুর সীমানা পেরিয়ে কেরলের মাটিতে প্রবেশ করল খানিক পরেই। ঘন নীল জলরাশি ঘিরে সবৃক্ষ সভেজ অরণ্য—মাধার উপরে নীলাকাশ। এই দৃশ্য দেখে মনে পড়ে গেল ছবছ বাংলার ছবি বিশেষ করে নদীমাড়ক পূর্ব বাংলার কথা। সারি সারি নারকেল গাছ সেই নীল জলরাশিকে প্রহরীর মডো বেষ্ট্রন করে রেখেছে।

সৰ্বস্থ বিলিয়ে দেয়া এই নারকেল গাছগুলি যেন সেই মানুষ্টির

মতো পৃথিবীর মাটি ভেদ করে আকাশের বুকে মাথা উচু করে দাঁড়িয়ে রয়েছে। তার শীতল ছায়ায় কত নাম না-জ্ঞানা অসংখ্য তক্ষলতা মাথা ছুইয়ে কৃতজ্ঞ চিত্তে তাকে প্রণাম করছে; নীল জ্ঞারাশি কল্থানিসহ অবিরত তার পা ধুইয়ে দিচ্ছে আর মাথার উপরে নীলাকাশ দিগন্ত-প্রসারী ছাতা বিস্তার করে তাকে রক্ষা করছে পরম যত্ত্বে।

ওরা থাকে—তাই চরৈবেতি মন্ত্রে পৃথিবী এগিয়ে চলে, অন্ধনার পথ কেটে কেটে আলোর বক্সা নিয়ে আসে। ওরা থাকে—তাই পৃথিবী চাঁদের আলোয় উথলে ওঠে, দিকচক্রেবালে বিভোর আবেশ সৃষ্টি হয়। ওরা থাকে—তাই শিশুর মুখে হাসি ফোটে, মা তার বুকের নির্যাস নিঙরে প্রক্রমকে রক্ষা করে, বিবেক তার যাত্রম্পর্শে স্বর্গের সুষমা এনে পৃথিবীর বুকে মুঠো মুঠো ছড়িয়ে দেয়।

# খেজুর গাছের কথা

দৈনিক পত্রিকা হিসেবে হাঁকডাক ভেমন নেই। তবুও 'পয়গম' পত্রিকার নাম অনেকের জানা, বিশেষ করে সংখ্যালঘু সম্প্রদায়ের কাছে। আগে সপ্তাহে মাত্র ছ'দিন বেরুত, কিন্তু দিন দিন চাহিদা বাড়তে থাকায় আল্ডে আল্ডে ইদানিং দৈনিক পত্রিকা জগতে নিজের স্থান করে নিয়েছে।

বিবেক রক্ষিত 'পয়গম' কাগজের বার্ডা-সম্পাদক। অগোছালো কাগজের মতো অগোছালো তার চেহারা। থোঁচা থোঁচা দাড়ি, মাথাভতি চুল, আর জরাজীর্ণ ব্যাগ কাঁথে। তবু কত বিচিত্র খবরই না থাকে তার ঐ ছোট্ট ঝুলিতে! সেইসব খবরের কটিই বা সে প্রকাশ করতে পারে তার নির্ধারিত কলামের সঙ্কীর্ণ গণ্ডিতে!

জীবনের সঙ্গে যুঝতে যুঝতে বিবেক প্রায় দিশেহারা। সংসারে অভাব-অনটন, বস্তির নরক-জীবন এবং চারপাশের সর্পিল নোংরা পরিবেশ আষ্ট্রেপৃষ্টে বেঁধে রেখেছে অসহায় মান্ত্বকে। বিবেকের জীবনও ব্যতিক্রেম নয় এই পরিবেশ থেকে আর তার সাংবাদিক জীবনও বোধ হয় তথৈবচ—অস্তত সত্যনিষ্ঠ জীবন-জীবিকা অনুসদ্ধিংসার প্রেক্ষাপটে।

পশ্চিমবাংলা—রূপসী বাংলা—তার রূপ-রস-গন্ধ নিয়ে গাঁড়িয়ে রয়েছে প্রত্যন্ত গ্রামের কোণে কোণে। গুটিকয় শহর দিয়ে বিচার করলে তার অন্তিম্ব বোঝা যায় না। জীবনের প্রাণস্পন্দন যেমন ছড়িয়ে আছে দেহের কোটি কোটি জীবকোষের মধ্যে—বিশেষ কোনো জায়গায় তাকে পুঁজতে যাওয়া যেমন নির্বৃদ্ধিতা—এও ঠিক তেমনি।

জ্ঞীবনানন্দের 'রূপসী বাংলা' বিবেককে প্রথম জ্ঞীবনে থুব নাড়া দিয়েছিল। তার মন সব সময় বলত—বাংলার সবুজ মাটিতে ঘাস হয়ে জ্ম্মালে তবেই এই ধরনের কবিতা লেখা সম্ভব। তাই সাংবাদিক জীবনেও সে বেছে নিধেছিল গ্রাম বাংলার বার্ডা-সম্পাদকের ছ্রছ কাজ।

এই ছ্রছ দায়িছ নিয়েই সে একবার এসেছিল নদীয়া জেলার প্রান্তবর্তী এক গশুগ্রামে। গ্রামখানি দাঁড়িয়ে রয়েছে বুল্লে যাওয়া, মজে যাওয়া চূর্ণি নদীর ধারে। নদী না বলে বরং এটিকে বড়-সড় খাল বলাই ভালো। তবে তার নামটি বড়ই অস্কুড, বড়ই মনোরম—মমজান। বেনারস শব্দের মতো নামের মধ্যেও একটা কাব্যিক আদল।

মমজ্ঞান গ্রামের মান্ত্রশুলোকে দেখলে মনেই হয় না আমরা আধুনিক যুগে আছি—আমরা মহাকাশ যুগে বসবাস করছি। আধুনিক জীবনের বিন্দুবিসর্গ সেখানে চোখে পড়ে না। আদিম জীবনের পদধ্বনি যেন সেখানকার মান্ত্র্যের চলার পথের নিত্যসঙ্গী। গরুর গাড়ির যুগকে আঁকড়ে ধরে তার পেছনে চিরকাল পড়ে থাকা যেন এখানকার মান্ত্র্যেব নিরস্তর প্রবণতা। এক যুগদ্ধর পুরুষই সম্ভবত পারে এইসব হতভাগ্যদের সেই নিকষ কালো তমস থেকে মুক্তি দিতে।

সারাটা জীবন সেখানে অভাব, দারিন্দ্র্য আর বঞ্চনার মধ্যে কাটাতে হয় মামুষকে। চলার পথের সিঁড়ি বেয়ে উঠতে উঠতে প্রায় সবাই হোঁচট খেয়ে পড়ে যায়। ভাগ্যক্রমে যদি বা কেউ সেই সিঁড়ির ছটো তিনটে কিছা চারটে পাঁচটা ধাপ বরাত জোরে কোনোক্রমে উঠতে পারে; কিন্তু অনিবার্য পতনের হাত থেকে তার রক্ষা নেই। কারো পক্ষেই সেই সিঁড়ির একেবারে শেষ প্রান্তে ওঠা সম্ভব হয় না।

শৈশবে শিশুরা ক্ষ্ধার জ্বালায় কেঁদে কেঁদে অস্থি-চর্মসার মায়ের বুক চাটে; কৈশোরে ছেলেমেয়ে লেখাপড়া না শিথে এ-বাদাড় সেবাদাড় খুরে বেড়ায়; যৌবনে জীবন বয়ে আনে বিরাট শৃষ্মতা—নিঃস্ব হয়ে যাবার আগে কতগুলি নির্বোধ সোচ্চার আর নীরব আকুতি। যারা বেঁচে থাকে তারা সব এদিক ওদিক উকি মারে; পায়ে পায়ে নীচতার বেড়ি; ঘরের স্থাতা মেশে নর্দমার নোংরা পঙ্কিলে। তবু স্বাই ডুবে থাকে সেইখানে পাছে কোনো কিছু জানাজানি হয়

#### সংসারে সবার গোচরে।

বাস্তব লেখায় বিবেকের হাত ছিল অনেক দিনই। কিন্তু কেন জানি 'পয়গম' কাগজের বার্তা-সম্পাদক হবার পর বিবেকের মন লেখনীর রেশ টেনে ধরে। নির্মম বাস্তব মুখ থুবড়ে পড়ে সূর্বের প্রথম আলোকে। বিবেকের হৃদয়ের অন্তঃস্থল থেকে কি এক বারতা ভেসে আসে—লজ্জা লজ্জাই থাক কী কাজ ঢোল পিটিয়ে।

তবুও লিখতে হয় সত্যের খাতিরে ছন্মনামে ছন্মবেশে। গ্রাম বাংলার কথা তুলে ধরে সবার সামনে অনাবিল অকপটভাবে থাঁটি সোনায় যাতে লোভী স্থাকরার পাঁচ মেশালী পাইন না মেশে।

পশুর মতন ভীবন ধারণ করতে করতে মামুষের মন এখানে প্রায় বোবা হয়ে গেছে। এই বোবা জীবনের গতিপথ আশপাশের আপন শ্রেণীকে ছাড়িয়ে পশুপাখি পেরিয়ে শেষে গাছপালার সঙ্গে একাত্ম হয়ে এক বিমূর্ত রূপ ধারণ করে। তারই আসল রূপটি বিবেকের লেখায় মূর্ত হয়ে ৪ঠে—

নল খাগড়ায় ঢাকা ঘন জললের মধ্যে প্রায় মুছে যাওয়া এক মাঠের ধারে হাজা-মজা এক ডোবার পাশে মুজ হয়ে দাঁড়িয়ে আছে একটি খেজুর গাছ। জারমানি লতায় সমস্ত গুড়ি তার আচহয়। তাই আলতো বাতাসে কম্পমান তার শিধরদেশকে দুর থেকে সূর্যস্রাত এক অন্ধ্রপম ফোয়ারার মতো মনে হয়।

শৈশব কেটেছে তার হাজা-মজা পচা-ডোবা নালা-নর্দমার ধারে জার পোকা-মাকড় মশা-মাছির আন্তানায় স্যাঁথসৈতে বিশ্রী ছুর্গদ্ধ নোংরা পরিবেশে। কিন্তু পাঁকের মধ্যে ফোটে গোলাপ—এই পরম সত্যটি প্রকাশ পেল গাছটির কৈশোর পেরিয়ে যৌবনে পড়ার সঙ্গে সঙ্গে।

কৈশোরের মুখে তার অন্তিম্ব প্রকাশ পায়নি—বোঝা যাঁয়নি সে পুং কি স্ত্রী—গাছেদের মধ্যে যার নিভাস্তই অভাব। যৌবন আসতেই কোনো এক মরদ এসে জোর করে তার দেহটাকে তছনছ করে নিঙরে সব রস নিয়ে গেল। দখিণা বাতাসে আলোড়িত ডালপালা দিয়ে সে প্রথমে প্রতিরোধ করার চেষ্টা করেছিল সেই পিশাচকে, ডেগোর গোড়ার সারিবদ্ধ তীক্ষ কাঁটা দিয়ে পর্যুদন্ত করতে চেয়েছিল সেই কামান্ধ দন্ত্যকে; কিন্তু নারী জীবনের স্বাভাবিক ছুর্বলতা হেতু রোধ করতে পারেনি তার নির্মম নিষ্ঠুর পেষণ।

প্রকৃতির স্বাভাবিক নিয়মে সেও হার মানল তার কাছে। নিজেকে বিলিয়ে দিল আর পাঁচজনের মতোই। অরুপণে অকপটে বিশ্বাস করে ছিল সেই লম্পটকে তার বুকভরা ভালোবাসা নিয়ে! অনিচ্ছা সত্ত্বেও এক মায়া যাত্বলে তাকে আষ্ট্রেপিষ্টে আবদ্ধ হতে হয়েছিল সেই অজগরী ভয়াল বেষ্টনে।

কিন্তু বছর পাঁচেক যেতে না যেতেই উধাও হয়ে গেল সেই লম্পট মরদ! কারণ সে এখন নিঃশেষিত নিম্পেষিত। উজ্ঞার করে দেবার মতো কিছুই অবশিষ্ট নেই তার কাছে! এতকাল ফিবছর সে জন্ম দিয়ে গেছে শত শত সন্থানেরে যারা তার মতই জরাজীর্ণ বিকলাল নিঃস্ব রিক্ত। তবুও জ্ঞার করে মাকে আঁকড়ে ধরে থাকে তারা কোনো এক অমোঘ স্বেহের বন্ধনে!

প্রতি বছর কুরে কুরে খাওয়া তার গর্জে লেগেছে বার্ধকোর ছাপ!
সামান্ত হাওয়াতেই মাথা তার ঝিমঝিম করে—মনে হয় এই বৃঝি দম বদ্ধ
হয়ে যাবে; হঠাৎ দমকা হাওয়ায় পা ছটো তার থর থর করে কাপে—
মনে হয় এই বৃঝি কখন মট করে পড়ে যাবে কোমর ভেঙে; একট্
শিলাবৃষ্টি হলেই সারাটা শরীর তার শির শির করে ওঠে—মনে হয়
এই বৃঝি ঠাণ্ডায় জনে বরফ হয়ে যাবে; আকাশে বজের আনাগোনা
হলে পরাণটা তার ছ্যাৎ করে ওঠে—মনে হয় এই বৃঝি হাদযান্ত স্কর্ম হয়ে যাবে!

অসহায় সস্তানগুলো বাঁচার তাগিদে ছটফট করে খাবারের থোঁছে। মায়ের বুকে তাদের কচিকচি ভালগুলো নিয়ে বারবার আছড়ে পড়ে ব্যর্থ অনাদরে! অমানিশা বুকে বৃষ্টিভেজা রাতে টপটপ করে করে পড়ে তাদের নীরব কান্নার অঞ্চ। ভার শীর্ণ দেহে এখন আশ্রয় নিয়েছে কত পরগাছা, লভাপাতা, আগাছা-কুগাছা। প্রথম প্রথম প্রতিরোধ করেছে সে ক্ষীণ কণ্ঠে মিহি স্থুরে নিজের অসহায় ত্বঃস্থ সম্ভানদের কথা ভেবে, কিন্তু পারেনি বার্ধক্যের গুরুভারে!

তারপর অবশেষে একদিন চিরশান্তি পেল সে এক দস্থার হাতে।
তার মরা হাড়ে কী হবে কে জানে! খণ্ড খণ্ড করে ওকে কেটে নিয়ে
গেল সেদিন যমত্ত প্রায় সেই ষণ্ডাগণ্ডা। শুধু রেখে গেল ভাজপরা
ছিন্ন-ভিন্ন দেহ আর একরাশ চুলসহ তার চোখ ওলটানো মাথা! মরা
দৃষ্টি পড়ে থাকে শুধু অসহায় সন্তানের দিকে চেয়ে—প্রজন্মের ব্যর্থ
দীর্ঘবাসে।